



给予殖民地国家和人民独立宣言

执行情况特别委员会

报 告 书

第 一 卷

大 会

正式纪录：第二十八届会议

补编第 23 号 (A/9023/Rev.1)

联 合 国

给予殖民地国家和人民独立宣言

执行情况特别委员会

报 告 书

第 一 卷

大 会

正式记录：第二十八届会议

补编第 23 号 (A/9023/Rev.1)



联 合 国

一九七五年，纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

特别委员会报告书分为五卷。本卷载列第一章至第三章；* 第二卷载列第四章至第六章；第三卷载列第七章至第九章；第四卷载列第十章至第二十一章；和第五卷载列第二十二章至第二十九章；每卷都载有全部目录。

* 现有第一章至第三章的文本是将前以暂定形式印发的以下各文件合编而成：一九七三年十一月六日 A/9023(第一编)和一九七三年十月十八日 A/9023(第二编)。

目 录

第 一 卷

(第一章至第三章)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
送文函.....		3
<u>章 次</u>		
一. 特别委员会的设立、组织和工作(A/9023(第一编))	1-207	4
A. 特别委员会的设立.....	1-14	4
B. 特别委员会一九七三年度会议开幕....	15-41	12
C. 工作的安排.....	42-52	22
D. 特别委员会及其附属机构的会议.....	53-68	30
E. 审议各领土的经过.....	69-70	35
F. 宣言所适用的领土名单问题.....	71-85	38
G. 各民族解放运动参加联合国工作的 问题.....	86-93	43
H. 有关小领土的事项.....	94-97	46
I. 支援南部非洲殖民主义和 <u>种族隔离</u> 受害者的国际专家会议.....	98-104	47
J. 支援南部非洲几内亚(比绍)和佛 得角群岛等殖民地人民争取自由独 立和平等权利的团结周.....	105-110	49
K. 消除一切形式种族歧视国际公约.....	111-115	52

目 录 (续前)

<u>章次</u>	<u>段次</u>	<u>页次</u>
L. 同联合国其他机构和与联合国有关的各国际机构的关系	116-131	55
M. 同非洲统一组织的合作	132-136	59
N. 同非政府组织的合作	137-155	62
O. 审议其他事项	156-176	69
P. 工作的检查	177-192	76
Q. 将来的工作	193-205	99
R. 报告的通过	206-207	105
附件: 特别委员会代表名单 (一九七三年)		106
二. 非殖民化新闻的传播 (A/9023 (第二编))	1-8	115
A. 特别委员会的审议经过	1-6	115
B. 特别委员会的决定	7-8	119
附 件		
一. 主席萨利姆·艾哈迈德·萨利姆先生 (坦桑尼亚联合共和国) 的报告		122
二. 特别委员会参加非政府组织会议的代表团的报告		131
三. 请愿书和新闻小组委员会关于传播非殖民化新闻问题的第二次报告		151
三. 遣派视察团访问各领土问题 (A/9023 (第二编))	1-14	183
A. 特别委员会的审议经过	1-13	183
B. 特别委员会的决定	14	186
附件: 主席的报告		188

目 录(续前)

第二卷

(第四章至第六章)

章次

段次

四.	外国经济和其他利益的活动:在南罗得西亚、纳米比亚和葡萄牙统治下各领土以及所有其他殖民统治领土内从事活动,妨害给予殖民地国家和人民独立宣言的执行,并在南部非洲妨害消除殖民主义种族隔离和种族歧视的努力(A/9023(第三编)).....	1-7
	A. 特别委员会的审议经过.....	1-5
	B. 特别委员会的决定.....	6-7
	附件:第一小组委员会的报告	
五.	殖民国家在其所管领土中进行的军事活动和安排,这种活动和安排可能妨碍给予殖民地国家和人民独立宣言的执行(A/9023(第四编)).....	1-7
	A. 特别委员会的审议经过.....	1-5
	B. 特别委员会的决定.....	6-7
	附件:第一小组委员会的报告	

目 录(续前)

<u>章次</u>		<u>段次</u>
六.	各专门机构及与联合国有联系的国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的情况(A/9023(第五编)).....	1 - 18
A.	特别委员会的审议经过.....	1 - 17.
B.	特别委员会的决定.....	18

附 件

- 一. 关于各专门机构及与联合国有联系的国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言以及联合国其他有关各项决议的情况的工作小组的报告
- 二. 特别委员会副主席的报告

目 录(续前)
第三卷
(第七章至第九章)

<u>章次</u>		<u>段次</u>
七.	南罗得西亚 (A/9023/Add.1)	1 - 23
	A. 特别委员会的审议经过	1 - 20
	B. 特别委员会的决定	21 - 23
	附件: 秘书处编制的工作文件	
八.	纳米比亚 (A/9023/Add.2)	1 - 14
	A. 特别委员会的审议经过	1 - 13
	B. 特别委员会的决定	14
	附件: 秘书处编制的工作文件	
九.	葡管领土 (A/9023/Add.3)	1 - 28
	A. 特别委员会的审议经过	1 - 25
	B. 特别委员会的决定	26 - 27
	C. 主席于一九七三年七月十一日发表的声明...	28

附 件

- 一. 秘书处编制的工作文件
- 二. 秘书处的说明

目 录 (续前)
第四卷

(第十章至第二十一章)

目 录

<u>章次</u>		<u>段次</u>
十.	塞舌尔群岛和圣赫勒拿 (A/9023/Add.4).....	1-10
	A. 特别委员会的审议经过	1 - 9
	B. 特别委员会的决定	10
	附 件	
	一. 秘书处编制的工作文件	
	二. 代主席的照会	
十一.	科摩罗群岛 (A/9023/Add.4).....	1-12
	A. 特别委员会的审议经过	1-10
	B. 特别委员会的决定	12
	附件: 秘书处编制的工作文件	
十二.	西属撒哈拉 (A/9023/Add.4).....	1-10
	A. 特别委员会的审议经过	1 - 8
	B. 特别委员会的决定	9 - 10
	附 件	
	一. 秘书处编制的工作文件	
	二. 西班牙常驻联合国副代表一九七三年七月十二日给秘书长的信	

目 录(续前)

<u>章次</u>	<u>段次</u>
十三. 直布罗陀 (A/9023/Add.4).....	1 - 4
A. 特别委员会的审议经过.....	1 - 3
B. 特别委员会的决定.....	4
附件: 秘书处编制的工作文件	
十四. 法属索马里 (A/9023/Add.4).....	1 - 4
A. 特别委员会的审议经过.....	1 - 3
B. 特别委员会的决定.....	4
附件: 秘书处编制的工作文件	
十五. 吉尔伯特和埃利斯群岛皮特凯恩和所 罗门群岛 (A/9023/Add.5).....	1 - 9
A. 特别委员会的审议经过.....	1 - 8
B. 特别委员会的决定.....	9
附件: 秘书处编制的工作文件	
十六. 纽埃和托克劳群岛 (A/9023/Add.5).....	1 - 9
A. 特别委员会的审议经过.....	1 - 8
B. 特别委员会的决定.....	9
附件: 秘书处编制的工作文件	
十七. 新赫布里底 (A/9023/Add.5).....	1 - 9
A. 特别委员会的审议经过.....	1 - 8
B. 特别委员会的决定.....	9
附件: 秘书处编制的工作文件	

目 录(续前)

<u>章次</u>	<u>段次</u>
十八. 美属萨摩亚和关岛(A/9023/Add.5).....	1 - 11
A. 特别委员会的审议经过	1 - 10
B. 特别委员会的决定	11
附件: 秘书处编制的工作文件	
十九. 科科斯(基林)群岛和巴布亚新几内亚 (A/9023/Add.5)	1 - 8
A. 特别委员会的审议经过	1 - 7
B. 特别委员会的决定	8
附件: 秘书处编制的工作文件	
二十. 太平洋岛屿托管领土(A/9023/Add.5)....	1 - 10
A. 特别委员会的审议经过	1 - 9
B. 特别委员会的决定	10
附件: 秘书处编制的工作文件	
二十一. 文莱(A/9023/Add.5)	1 - 11
A. 特别委员会的审议经过	1 - 10
B. 特别委员会的决定	11
附件: 秘书处编制的工作文件	

目 录(续前)

第五卷

(第二十二章至第二十九章)

<u>章次</u>	<u>段次</u>
二十二. 巴哈马 (A/9023/Add.6)	1 - 9
A. 特别委员会的审议经过	1 - 8
B. 特别委员会的决定	9
附件: 秘书处编制的工作文件	
二十三. 百慕大 (A/9023/Add.6)	1 - 9
A. 特别委员会的审议经过	1 - 8
B. 特别委员会的决定	9
附件: 秘书处编制的工作文件	
二十四. 英属维尔京群岛、凯曼群岛、蒙特塞拉特岛 及特克斯和凯科斯群岛 (A/9023/Add.6)	1 - 10
A. 特别委员会的审议经过	1 - 9
B. 特别委员会的决定	10
附件: 秘书处编制的工作文件	
二十五. 美属维尔京群岛 (A/9023/Add.6)	1 - 9
A. 特别委员会的审议经过	1 - 8
B. 特别委员会的决定	9
附件: 秘书处编制的工作文件	

目 录(续前)

<u>章次</u>		<u>段次</u>
二十六.	安提瓜、多米尼加岛、格林纳达、圣基茨-尼维斯-安圭拉、圣卢西亚和圣文森特(A/9023/Add.6) ..	1 - 8
	A. 特别委员会的审议经过	1 - 7
	B. 特别委员会的决定	8
	附件: 秘书处编制的工作文件	
二十七.	福克兰群岛(马尔维纳)(A/9023/Add.6)	1 - 12
	A. 特别委员会的审议经过	1 - 11
	B. 特别委员会的决定	12
	附件: 秘书处编制的工作文件	
二十八.	英属洪都拉斯(A/9023/Add.6)	1 - 6
	A. 特别委员会的审议经过	1 - 5
	B. 特别委员会的决定	6
	附件: 秘书处编制的工作文件	
二十九.	依联合国宪章第七十三条(辰)款递送的 非自治领土情报(A/9023/Add.7)	1 - 9
	A. 特别委员会的审议经过	1 - 8
	B. 特别委员会的决定	9
	附件: 秘书长的报告	

第一章
(A/9023(第一编))

特别委员会的设立、组织和工作

目 录

<u>章次</u>	<u>段次</u>	<u>页次</u>
送文函		3
一 特别委员会的设立、组织和工作	1-207	4
A. 特别委员会的设立	1-14	4
B. 特别委员会一九七三年度会议开幕	15-41	12
C. 工作的安排	42-52	22
D. 特别委员会及其附属机构的会议	53-68	30
E. 审议各领土的经过	69-70	35
F. 宣言所适用的领土名单问题	71-85	38
G. 各民族解放运动参加联合国工作的 问题	86-93	43
H. 有关小领土的事项	94-97	46
I. 支援南部非洲殖民主义和 <u>种族隔离</u> 受害者的国际专家会议	98-104	47
J. 支援南部非洲几内亚(比绍)和佛 得角群岛等殖民地人民争取自由、独 立和平等权利的团结周	105-110	49
K. 消除一切形式种族歧视国际公约	111-115	

目 录 (续前)

<u>章次</u>	<u>段次</u>	<u>页次</u>
L. 同联合国其他机构和与联合国有关的各国际机构的关系	116-131	55
M. 同非洲统一组织的合作	132-136	59
N. 同非政府组织的合作	137-155	62
O. 审议其他事项	156-176	69
P. 工作的检查	177-192	76
Q. 将来的工作	193-205	99
R. 报告的通过	206-207	105
附件: 特别委员会代表名单(一九七三年)		106
二. 非殖民化新闻的传播(A/9023(第二编))	1-8	115
A. 特别委员会的审议经过	1-6	115
B. 特别委员会的决定	8	119
附 件		
一. 主席萨利姆·艾哈迈德·萨利姆先生 (坦桑尼亚联合共和国)的报告		122
二. 特别委员会参加非政府组织会议的代表团的报告		131
三. 请愿书和新闻小组委员会关于传播非殖民化新闻问题的第二次报告		151
三. 遣派视察团访问各领土问题(A/9023(第二编))	1-14	183
A. 特别委员会的审议经过	1-13	183
B. 特别委员会的决定	14	186
附件: 主席的报告		188

送文至

一九七三年十月二十二日

阁下：

我谨将给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会依照一九七二年十一月二日大会第 2908 (XXV11) 号决议的规定向大会提出的报告送上。这件报告叙述了特别委员会一九七三年的工作。

给予殖民地国家和人民

独立宣言执行情况

特别委员会主席

萨利姆·艾哈迈德·萨利姆(签名)

纽约

联合国秘书长

库尔特·瓦尔德海姆先生阁下

第一章

特别委员会的设立、组织和工作

A. 特别委员会的设立

1. 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会是大会依照其一九六一年十一月二十七日第 1654(XVI) 号决议设立的。那时大会请委员会审查大会一九六〇年十二月十四日第 1514(XV) 号决议内所载给予殖民地国家和人民独立宣言的实施情况, 并就执行宣言的进展及程度提出意见和建议。

2. 大会第十七届会议在审议特别委员会报告^①之后, 通过了一九六二年十二月十七日第 1810(XVII) 号决议, 扩大了特别委员会的组成, 增添新委员七人。大会请特别委员会“继续觅致最适当的方法在一切尚未实现独立的领土迅速全部实施宣言。”

3. 在同一届会议, 大会于有关西南非问题的一九六二年十二月十四日第 1805(XVII) 号决议内请特别委员会执行一九六一年十二月十九日第 1702(XVI) 号决议授予西南非问题特别委员会的任务, 而可以有必要的改动。大会以一九六二年十二月十四日第 1806(XVII) 号决议决定解散西南非问题特别委员会。

4. 大会在第十八届会议通过的一九六三年十二月十六日第 1970(XVIII) 号决议决定解散非自治领土情报审查委员会, 并请特别委员会对依联合国宪章第七十三条(辰)款递送的情报加以研究。它又请特别委员会于审查给予殖民地国家和人民

① 大会正式记录, 第十七届会议, 附件, 议程项目 25 增编, 文件 A/5238.

独立宣言在每一非自治领土内执行情况时充分计及此项情报,并于其认为必要时进行任何特种研究及编制任何特种报告。

5. 在同一届会议及在以后每一届会议,大会于审议特别委员会报告后都通过决议,延长特别委员会的任期。^②

6. 大会第二十五届会议审议了特别委员会关于项目标题为“有关给予殖民地国家和人民独立宣言十周年纪念的特别活动方案”的报告^③以后,通过了一九七〇年十月十二日第**2621 (XXV)**号决议,其中载有充分执行这个宣言的行动方案。

7. 大会第二十七届会议于审议特别委员会的报告^④后,通过了一九七二年十一月二日第**2908 (XXVII)**号决议,其中除其他事项外:

“3. 认可特别委员会一九七二年度工作报告,^⑤包括所拟的一九七三年度工作方案;

“

“11. 请特别委员会继续寻求适当途径,在所有尚未达成独立的领土内立即充分实施大会第**1514 (XV)**号决议及第**2621 (XXV)**号决议,尤须拟订消除殖民主义残余形态的具体提案,并就此事向第二十八届大会提出报告;

② 参看特别委员会提送大会第十八届会议至第二十七届会议的报告。关于最近的报告,参看大会正式记录第二十五届会议补编第23号 (A/8023/Rev.1); 同上,第二十六届会议补编第23号 (A/8423/Rev.1); 同上,第二十七届会议补编第23号 (A/8723/Rev.1)。

③ 大会正式记录第二十五届会议补编第23B号 (A/8023/Rev.1/A44.2)。

④ 同上,第二十七届会议补编第23号 (A/8723/Rev.1)。

⑤ 同上。

" 12. 请特别委员会提出具体建议,以协助安全理事会对足以威胁国际和平与安全的殖民地领土的演变,考虑依据宪章所应采取的适当措施,并建议理事会充分顾到此类建议;

" 13. 请特别委员会继续审查各会员国遵行宣言及其他有关非殖民化的决议,特别是有关葡萄牙统治下领土、纳米比亚及南罗得西亚的各项决议的情况;

" 14. 请特别委员会继续对小领土给予特别注意,并向大会建议应采的最合宜方法与步骤,使此类领土的居民可以充分立即行使自决及独立权利;

" 15. 要求管理国在特别委员会任务的执行上同该委员会合作,尤其是参加该委员会有关各该国所管理领土的工作;

" 16. 要求有关管理国与特别委员会充分合作,准许视察团前往殖民地领土,以便获得有关这些领土的直接资料,并查明在其所管领土内居民的意向与愿望;

" 17. 请特别委员会继续在达成宣言的目标和执行联合国的有关决议方面,争取对非殖民化事业特别关切的国内和国际组织的支持,尤其要协助经济及社会理事会进行一九七一年十月二十九日理事会第 1651(LI)号决议所规定的研究;"

8. 同届会议,大会并通过了将特定的工作交给特别委员会的决议十九件,以及其他与特别委员会工作有关的一些决议。这些决定列表如下:

(a) 关于个别领土的决议和决定

<u>领土</u>	<u>决议号数</u>	<u>通过日期</u>
葡管领土	2918 (XXVII)	一九七二年十一月十四日
南罗得西亚	2945 (XXVII)	一九七二年十二月七日
	2946 (XXVII)	一九七二年十二月七日
巴布亚新几内亚	2977 (XXVII)	一九七二年十二月十四日
西属撒哈拉	2983 (XXVII)	一九七二年十二月十四日
美属萨摩亚、巴哈马群岛、百慕大、 英属维尔京群岛、文莱、凯曼群 岛、科科斯(基林)群岛、吉尔 伯特和埃列斯群岛、关岛、蒙特 塞拉特、新赫布里底群岛、皮特 凯恩、圣赫勒拿、塞舌尔群岛、所 罗门群岛、特克斯和凯科斯群 岛、美属维尔京群岛	2984 (XXVII)	一九七二年十二月十四日
塞舌尔群岛	2985 (XXVII)	一九七二年十二月十四日
纽埃和托克劳群岛	2986 (XXVII)	一九七二年十二月十四日
安提瓜、多米尼加岛、格林纳达、圣 基茨—尼维斯—安圭拉、圣卢 西亚和圣文森特	2987 (XXVII)	一九七二年十二月十四日
联合国纳米比亚基金	3030 (XXVII)	一九七二年十二月十八日
纳米比亚	3031 (XXVII)	一九七二年十二月十八日

(b) 关于其他项目的决议

<u>项目</u>	<u>决议号数</u>	<u>通过日期</u>
传播关于非殖民化工作的新闻	2909 (XXVII)	一九七二年十一月二日
支援南部非洲殖民主义和种族 隔离受害者的国际专家会议	2910 (XXVII)	一九七二年十一月二日
支援南部非洲几内亚(比绍) 和佛得角群岛等殖民地人民 争取自由、独立和平等权利的 团结周	2911 (XXVII)	一九七二年十一月二日
依联合国宪章第七十三条(辰) 款递送的非自治领土情报	2978 (XXVII)	一九七二年十二月十四日
外国经济和其他利益的活动:在 南罗得西亚、纳米比亚和葡萄 牙统治下各领土以及所有其 他殖民统治领土妨害给予殖 民地国家和人民独立宣言的 执行并在南部非洲妨害消除 殖民主义、种族隔离和种族歧 视的努力	2979 (XXVII)	一九七二年十二月十四日
各专门机构和与联合国有关系 的国际机构执行给予殖民地 国家和人民独立宣言的情况	2980 (XXVII)	一九七二年十二月十四日
联合国南部非洲教育和训练方案	2981 (XXVII)	一九七二年十二月十四日

会员国对非自治领土居民提供
学习和训练便利

2982 (XXVII)

一九七二年十二月十四日

(C) 有关特别委员会工作的其他决议

<u>项目</u>	<u>决议号数</u>	<u>通过日期</u>
南非政府的种族隔离政策	2923B (XXVII)	一九七二年十一月十五日
	2923C (XXVII)	一九七二年十一月十五日
	2923E (XXVII)	一九七二年十一月十五日
迫切需要停止核试验及热核试验	2934A.I (XXVII)	一九七二年十一月十九日
普遍实现民族自决权利和迅速 给予殖民地国家和人民独立, 对于切实保障和尊重人权的重要	2955 (XXVII)	一九七二年十二月十二日
会议时地分配办法	2960 (XXVII)	一九七二年十二月十三日
联合国同非洲统一组织的合作	2962 (XXVII)	一九七二年十二月十三日
宣布印度洋为和平区	2992 (XXVII)	一九七二年十二月十五日
加强国际安全宣言的执行	2993 (XXVII)	一九七二年十二月十五日
防止危害或杀害无辜生命或损 害基本自由的国际恐怖主义 的措施和由于困苦、挫折、怨愤 和失望,以致有人不惜牺牲人 命,包括自己的生命在内,以求 实现彻底改革的恐怖主义和 暴力行动的根本原因的研究	3034 (XXVII)	一九七二年十二月十八日

9. 大会第二十六届会议确认大会主席的提名(A/PV.2028), 立刻填补了特别委员会四个空缺中的三个。

10. 大会在第二十七届会议期间收到了马达加斯加常驻联合国代表一九七二年一月一日给秘书长的信(A/8655)和厄瓜多尔常驻联合国代表一九七二年十月十三日给大会主席的信(A/8846), 分别说明两个政府决定退出特别委员会。

11. 一九七二年十二月八日, 大会第二〇一四次全体会议根据主席的提名, 同意指派智利和刚果填补特别委员会三个空缺中的两个。

12. 至于余下的空缺大会于一九七二年十二月十八日第二一四次全体会议无异议地决定授权主席继续进行协商, 以便尽快地填补。大会第二十七届会议主席在一九七三年一月二十五日的信(A/8992)中通知秘书长, 根据上述的决定, 他指派澳大利亚填补这个空缺。

13. 在一九七三年一月二十五日, 特别委员会由下列二十四个成员国组成:

阿富汗

澳大利亚

保加利亚

智利

中国

刚果

捷克斯洛伐克

埃塞俄比亚

斐济

伊拉克

象牙海岸

马里

塞拉利昂

瑞典

阿拉伯叙利亚共和国

特立尼达和多巴哥

突尼斯

苏维埃社会主义共和国联盟

印度

印度尼西亚

伊朗

坦桑尼亚联合共和国

委内瑞拉

南斯拉夫

一九七三年出席特别委员会会议的代表名单见本章附件。

14. 本报告包含特别委员会一九七三年一月三十日至九月十四日的工作,在此期间委员会举行了五十六次全体会议。在同一年期间,委员会的附属机构举行了六十八次会议。

B. 特别委员会一九七三年度会议开幕

15. 一九七三年度特别委员会的首次会议(第八九四次会议)于一月三十日举行,由秘书长主持开幕。

秘书长开幕词

16. 秘书长欢迎全体出席委员,尤其对于首次参加委员会工作的刚果代表和缺席若干年后回到委员会的澳大利亚和智利代表特别表示的欢迎。他对委员会再度拥有全体二十四个成员国表示满意。

17. 当他去年对委员会首次讲话时,他强调国际社会动员其资源迅速澈底消除殖民主义的迫切需要。这个迫切需要现在仍旧存在。各民族享有自由、平等和人格尊严的基本权利是所有会员国保证遵守的联合国宪章的原则之一。宪章签署到现在已经过了四分之一世纪,在世界各部分还有成千上万的人民不得享有这些权利,实在令人难以容忍。特别是南部非洲,那里造成了一种爆炸性的局势,不但危害邻近国家的和平和安全,而且含有足以引发大规模种族暴动,其后果可能超出非洲范围的因素。

18. 他毫不怀疑所有剩余的殖民领土终要获得自由和独立。保证独立尽速达成,而且由和平方式达成,并由国际社会予以保障,这是联合国致力的工作。企图延长南部非洲的殖民主义和种族歧视统治时代的人应该明白,基于对殖民地民族真正的自决和独立的权利的尊重,以和平谈判的方式谋求解决是对他们最有利的办法。

19. 在这种过程之中,特别委员会的作用就特别重要。委员会的职责是注意联合国有关决议的执行情况,密切审查各种殖民问题的有关局势和建议进一步的必要行动以促进宣言的澈底迅速执行。

20. 特别委员会当然希望依照大会最近通过的决议,密切注意国际社会与非洲统一组织(非统组织)合作能对非洲各民族进行他们为自由和独立的合法斗争提供更多支援的途径和方法。其中重要的新要素是大会承认安哥拉、几内亚(比绍)和佛得角及莫桑比克的解放运动为这些领土的各民族真正意愿的真实代表,以及大会决心促使对这些运动解放区的人民和被迫逃难的人增加给予源源不断的援助。他希望葡萄牙政府积极反应大会要求它与解放运动进行谈判的呼吁。

21. 为使联合国决定发生效力起见,应尽力由联合国各组织和各机构为殖民统治的受害者订立更协调、更有持久性的援助方案。必需与非统组织密切合作,为澈底执行专门机构的有关决议而继续努力。他希望在一九七三年能向大会报告一些更令人鼓舞的结果。

22. 他相信特别委员会对安全理事会目前在讨论日益严重的南罗得西亚局势也应予以特别的关注。自从一九七二年五月皮尔斯报告发表以来,以多数人统治为基础的令人可以接受的解决办法不但一直没有任何进展,非法政权还继续和加紧推行种族分离的政策。至于同样错综复杂的纳米比亚问题,应该不遗余力地达成解决,使领土全体人民自由地而且严格遵守人类平等的原则,行使他们自决和独立的权利。

23. 大会决定要订定一个与南部非洲殖民地民族团结周。和在奥斯陆召开支援该地区殖民主义和种族隔离受害者的国际专家会议,特别委员会本身也决定由解放运动参加其工作,这些都令人寄以希望,本年度会提出新的建设性的建议。

24. 虽然南部非洲殖民主义的严重问题无可避免地将继续

是特别委员会的急务但是他希望委员会对其它地方较小的非独立领土给予比以往更为周密的审议。这些领土的局势不在世界关注的焦点上,但这并不能减轻联合国协助促成其非殖民化的职责。

25. 这个目标的达成在许多方面呈现了各种错综复杂的问题,需要根据第一手资料,与当地居民磋商,因地制宜,个别予以解决。特别委员会一九七二年纽埃特派团和委员会成员参加联合国巴布亚新几内亚视察团的经验显示了,倘能从管理国得到必要的合作,委员会对未决的问题的解决所能作出有价值的贡献。他切望这些视察团所获得的建设性成果能鼓励其他管理国效法新西兰和澳大利亚。

26. 特别委员会在每一年度会议的开始所面临的首要工作就是决定其工作的组织。他了解委员会将考虑到妥为计划的重要性,以顺利完成其繁重的工作方案,并适时向大会提出报告。他了解委员会将依照一九七一年十二月十七日大会第2836(XXVI)号决议,对控制和限制其文件的规定需要给予适当的注意。

27. 他在结论中希望再度强调他重视特别委员会工作的重要性。国际社会必须协力合作,促使形形色色的殖民主义完全消除,而委员会在这个过程中所起的作用是极为重要的。几内亚(比绍)和佛得角的解放运动领袖阿米尔卡·卡布拉尔是一位知名的而为大众爱戴的非洲伟大的爱国者,他被刺杀的惊人消息是非洲发生的人类悲剧的再一次明证,而这件事应该促使大家更加努力。

28. 他自己要向特别委员会保证充分合作,并表示对委员会工作的成功深切关怀。

选举主持人员

29 特别委员会于一月三十日的第八九四次会议上选出了
下列主持人员：

主席：萨利姆·艾哈迈德·萨利姆先生(坦桑尼亚联合共和国)

副主席：弗兰克·欧文·阿布杜拉先生(特立尼达和多巴哥)

迈赫迪·埃萨西先生(伊朗)

报告员：伊万·格·加尔瓦洛夫先生(保加利亚)

主席的讲话

30. 特别委员会的工作绝不会比一九七二年容易,也不会比一九七二年少,不过主席相信委员会和他会继续得到秘书长的支持,从而有助于他的工作。秘书长的讲话委员们都极为注意地听了,讲话中充分证明了秘书长是敏锐地认识到情况的严重性以及全世界千百万向往着自由与独立的人民所遭受的苦难和他们的希望。他也相信委员会在本届会议中将获得主管政治事务和非殖民化部副秘书长的继续合作和协助,副秘书长自从担任现职以来便予委员会的工作以最高优先。

31. 主席向澳大利亚、智利及刚果代表团表示了热烈的欢迎,他相信这些代表团将对大会委托特别委员会的工作作出宝贵的贡献。澳大利亚的再度加入委员会有着特殊的意义,因为这件事清楚地证明了只要管理国能够诚意地承担起宪章和宣言所赋予的义务,它的政策便可以 and 特别委员会的目的并行不悖。智利也不是头一次加入特别委员会的,它坚定地承诺要支持那些为反抗殖民统治而斗争的人民。主席坚信智利的再度参加委员会的工作将是非常有价值的。他注意到智利所取代的国家是厄瓜多尔。他对于厄瓜多尔及其代表团在非殖民化工作上发挥的重大作用表示感激。他特别对于曾任访问几内亚(比绍)解放区的特别视察团团长的厄瓜多尔代表奥拉西奥·塞维利亚·博尔哈先生所发生的作用表示深为感激和尊敬。主席最后向刚果代表团表示了欢迎。刚果很接近反殖民主义斗争的所在,该国政府和人民也都努力献身于自由、自决和独立的事业。紧随着大会关于解放斗争前途的主要决定和安全理事会发动的重要行动之后,委员会再次具有二十四个会员的这一积极发展是有其意义的。他相信

委员会因此能够加强的努力，为它所面临的种种问题寻求解决办法。

32. 必须注意，自从特别委员会上届会议以来，反殖民主义的斗争已经达到了新的高潮。解放运动在南部非洲和几内亚（比绍）反抗压迫者所取得的重大胜利已导致国际上对实际情况有了更多的认识，同时也使得比较容易鼓励国际间对解放斗争的支持。

33. 那些胜利在葡萄牙统治的领土内表现的特别清楚。那里的解放运动不仅在消灭他们领土上的葡萄牙殖民主义和野蛮行为方面的合法斗争上取得了重大的进展，同时也向全世界确切地证明了当前的课题已不再是葡萄牙是否要从其非洲殖民地撤出的问题，而是多早和以什么代价它可被赶走的问题。更多的解放区已在安哥拉、莫桑比克和几内亚（比绍）造成了。在非洲大陆上其他被压迫的地方，民族主义力量在追求将他们的家园由外国暴政和剥削下解放出来的崇高目的上也显示了同样坚定的决心。所以，在纳米比亚的爱国志士同秘书长的特别代表的会议中，他们毫不含糊地表示了他们民族的意愿要求结束南非的非法占领。同样地，尽管伊恩·史密斯种族主义少数人政权强加恐怖统治于津巴布韦人，他们却坚定地为他们天赋权利而战斗着。

34. 解放运动本身的轰轰烈烈的努力无疑地已加强了特别委员会协助他们斗争的能力，并且也是大会第二十七届会议通过的历史性决议中的一个决定性因素，该项决议使他们能够以观察员身份参加特别委员会和第四委员会的有关会议。此外，安全理事会也首次一致地通过了一项重要的决议，要求葡萄牙停止它压迫非洲人民的战争，并且要同他们的代表谈判。然而，如果只谈那些胜利而不认识到殖民主义势力及其代理人由于企图停止一九七

二年横扫非洲大陆甚至全世界的强大反殖之风而作出的拼命的和有时疯狂的挣扎,那就是天真。对于理智的呼吁,里斯本的法西斯政权的答复是其一贯特有的藐视,该政权拒绝同安哥拉、莫桑比克和几内亚(比绍)人民的代表进行任何和平的对话,从而侮辱了整个国际社会。葡萄牙在从事其殖民战争上,露骨而顽固地滥施恐怖。更有进者,里斯本当局在安哥拉、莫桑比克、几内亚(比绍)和佛得角大搞恐怖行动的时候,还向独立的非洲国家发动不断的侵略。葡萄牙飞机卑怯地攻击一个坦桑尼亚村庄便是他们搞的“共存”新概念的最新例子。

35. 因此在讨论葡属领土问题时,必须了解,里斯本并无意遵守合乎本组织宗旨与原则的文明行为之标准。遗憾的是,特别委员会只能得到葡萄牙宁可继续对立而不肯谈判的结论。这么一来,委员会的责任不仅在于继续发动对该地解放运动武装斗争的积极支持,还要特别努力去争取葡萄牙在北大西洋公约组织里的盟国,以便停止他们对葡萄牙的大规模经济、军事、政治和外交支持。主席强调要无情地揭露葡萄牙殖民主义的本质,并且要对那些为消灭葡萄牙殖民主义而奋斗牺牲的斗士们提供最大的支持。令人髮指的和卑怯的暗杀几内亚和佛得角非洲独立党(几佛非独党)总书记阿米尔卡·卡布拉尔的行为应该使大家想到事件的残酷与可悲。将来还会有追悼这位伟大的自由斗士、政治家与和平战士的机会,但在那次罪行以后举行的委员会第一次会议中,他只想简短地说:卡布拉尔的早逝使国际大家庭失去了一位最坚强不屈的领袖,对特别委员会更特别是个无可补偿的损失。纪念他的最恰当的方式莫过于由委员会来化悲愤为力量、灵感与决心,去忠实地履行它最终消灭殖民主义之责任。说到这里,他愿建议

委员会召开特别会议，让联合国的各国代表们来追念已故的卡布拉尔先生。

36. 津巴布韦人民坚决的和越来越成功的反抗和解放运动已给予索尔兹伯里的种族主义少数集团同比勒陀利亚的种族分离主义集团以极大的打击。目前对赞比亚施加的经济封锁，试图窒息该国的经济，以及对该国的颠覆、骚扰和公开的侵略行为应该从这个角度来看。特别委员会必须由这情况得出两个结论：第一，如果要消除对该地区和平和安全的威胁，将迫切需要更强烈的国际行动来迅速推翻南罗得西亚的少数人政权，第二，尽管南非说它愿意谈判，然而它不但继续顽固地抓住非法占领的纳米比亚不放，而且不顾一切关于这方面的大会建议和安理会决定，公开傲慢地从联合王国领土南罗得西亚推行它的工作。

37. 鉴于大会决定将科摩罗群岛也置于非自治领土之列，主席坚信特别委员会将认真审议该问题，以便提出适当方法使该群岛的人民得以行使他们不可被剥夺的自决和独立权利。他希望委员会在执行其任务时会得到法国政府的合作，特别是鉴于去年十二月该群岛举行大选时绝大多数科摩罗岛人民清楚地表示了要求达成独立的愿望。

38. 如果他对非洲殖民领土讨论得最多，那是因为该地区延长了特别委员会的寿命之故。但是，这样决不是小视委员会对其他殖民地的责任。实际上，正如过去经验所反映的和秘书长所正确地强调的，必须认真研究那些领土的问题，以期协助那些领土的人民能够享受他们不可被剥夺的权利。为了达成确实的成效，管理国在这方面的合作很重要。因此，他希望过去没有合作的管理国为了他们现管地区人民的利益，应该体认到他们那种消极态度

的徒劳无益。

39. 关于他所认为的本年度特别委员会的最低目标,他拟提出以下建议:委员会如要发生效力,就必须和反殖斗争的实际发展齐头并进。委员会的优先任务是:第一,加强和巩固解放斗争所取得的胜利;第二,时机已经来临,应试探各种可以确实帮助仍处于殖民统治下的民族的可能办法。因此,委员会必须一天比一天趋向于以行动为主,而不是以作为辩论场所和仅是通过决议为主。值得注意的是:由于去年大会所采决定,委员会能够在审议殖民领土问题时荣幸地请到在纽约的民族解放运动代表来参加。这个机会是必须尽量加以利用的,关于这方面,他愿意报告他在不久前参加非统组织解放非洲协调委员会在阿克拉举行的第二十一届会议时曾和非统组织承认的各个解放运动的领导人详细地讨论了此事,他们对这种重要对话的前景都表示了热心。

40. 他相信,至少有两个方面要比过去得到较高的优先次序。第一件优先要作好的事是关于解放运动的各种需要,特别是各解放区的需要。虽然大会曾就这一点再三向各专门机关提出请求,但除了极少的例外,得到的反应都是消极的。委员会在一九七三年应该非常慎重地审议这个问题。委员会应该研究那些旨在解释各专门机构何以不能履行大会各项决议的理由,它也可以考虑派遣代表团到各机构的总部,与他们的行政首长讨论如何解决这些问题。为了保证这项问题得到妥当的研究,也可以考虑由各专门机构把大会各项决议的实施问题交与一个小组委员会负责。第二件优先要作的事就是发动国际力量支持殖民地人民的斗争。为取得以前没有得到的大部分世界舆论的支持,委员会必须努力同新闻厅合作,特别要在西方国家开展大规模的宣传运动。有两

个机会是应该充分利用的,那就是奥斯陆国际会议和殖民地人民团结周。应该把奥斯陆国际会议作为一个能生产一项在所有阶层打击殖民主义的明确行动方案的讲坛。应该利用团结周向国际社会宣传,使国际社会更能了解殖民地人民的困苦和解放运动所需的物质援助。

41. 他觉得,虽然特别委员会存在着各种限制,但是以全体成员的合作、忠诚和决心,它在为殖民地人民争取自决和独立的斗争中是可以起关键作用的。在各成员的合作下,他相信一九七三年的会议可能使世界上不再有被压迫人民的一天更快来临,这是对人类作出又一重要的贡献。

C. 工作的安排

42. 特别委员会在二月五日至十三日第八九六至九〇〇次会议上讨论了本年度工作的安排。在这方面,各方发言如下:主席和伊朗、伊拉克及智利代表在第八九六次会议发言(A/AC.109/PV.896和Corr.1);突尼斯、阿拉伯叙利亚共和国、马里、塞拉利昂、南斯拉夫、中国和象牙海岸代表在第八九七次会议发言(A/AC.109/PV.897和Corr.1);苏维埃社会主义共和国联盟、印度尼西亚和瑞典代表在第八九八次会议发言(A/AC.109/PV.898和Corr.1);捷克斯洛伐克、保加利亚、委内瑞拉和刚果代表在第八九九次会议发言(A/AC.109/PV.899);特立尼达和多巴哥、澳大利亚、印度、伊拉克及象牙海岸代表在第九〇〇次会议发言(A/AC.109/PV.900)。

43. 特别委员会在二月五日第八九六次会议请工作小组审议委员会的工作计划,包括审议各项目的优先次序在内,并就这一事项提出建议。委员会作成那项决定时,又请工作小组注意到大会第二十七届会议通过的有关决议中指派委员会的各项任务,以及委员会本身拟于一九七三年进行的任务,那些任务的大纲载于秘书长的备忘录(A/AC.109/L.839和Corr.1)中。委员会又请工作小组注意到各方在关于工作安排的一般性辩论中表示的意见。

44. 特别委员会在二月二十三日第九〇二次会议上通过工作小组的第六十八次报告,决定保持第一和第二小组委员会,并将过去由第二和第三小组委员会处理的项目发交第二小组委员会。委员会也决定将请愿书小组委员会重新命名为请愿书和新闻小组委员会,其任务规定在下文第56段中表明。此外,委员会决定设立一个工作小组来注意各国内机构和那些同联合国有联系的国

际机关对于第 1514 (XV) 号决议所载宣言及联合国其他有关决议的实施情形。

45. 同次会议上,基于工作小组的建议,特别委员会请它的附属机构就发交给它们的各项目,执行大会所指派的各项具体任务。

46. 特别委员会又决定通过项目的分配和审议的程序如下:

<u>问 题</u>	<u>分配</u>	<u>审议的程序</u>
南罗得西亚	全体会议	作为单独项目
纳米比亚	"	"
葡管领土	"	"
西属撒哈拉	"	"
法属索马里 ^⑥	"	"
英属洪都拉斯 ^⑦	"	"
福克兰群岛(马尔维纳)	"	"
直布罗陀	"	"
安的瓜、多米尼加岛、格林纳达、圣基茨 —尼维斯—安格拉、圣路西亚和圣 文森特	"	"
科摩罗群岛	"	"
依联合国宪章第七十三条(长)款递 送的非自治领土情报和有关的问题	"	"

⑥ 报告员的说明: 秘书处一九六八年四月十五日印发的名词汇编第二四〇号 (ST/SC/SER.F/240) 说:

“原称法属索马里的领土的新名字是法属阿法尔斯和伊萨斯领土。”

“这个名称是应管理国的请求采用的,除发言人或著者在记录的文字中使用不同名称外,应在所有文件中使用。”

⑦ 一九七三年六月一日,联合王国政府以枢密院令正式将英属洪都拉斯的名称改为伯利兹。

问 题	分配	审议的程序
外国经济及其他利益的活动：在南罗得西亚、纳米比亚及葡萄牙统治下各领土以及所有其他殖民统治领土内妨害给予殖民地国家和人民独立宣言的执行并在南部非洲妨害消除殖民主义、种族隔离及种族歧视的努力	第一小组委员会	由小组委员会决定
殖民国家在所管各领土内的军事活动和安排这种活动和安排可能妨害给予殖民地国家和人民独立宣言的执行	"	"
塞舌尔和圣赫勒拿 吉尔伯特和埃里斯群岛、皮特凯恩和所罗门群岛	第二小组 委员会	"
新赫布里底群岛	"	"
美属萨摩亚和关岛	"	"
纽埃和托克劳群岛	"	"
太平洋岛屿托管领土	"	"
科科斯(基林)和巴布亚新几内亚 文莱	"	"
美属维尔京群岛	"	"
英属维尔京群岛	"	"
百慕大	"	"
巴哈马群岛	"	"

问 题	分 配	审 议 的 程 序
特克斯及凯科斯群岛	第二小组委员会	由小组委员会决定
凯曼群岛	"	"
蒙特塞拉特	"	"
传播关于非殖民化工作的新闻	请愿书及新闻 小组委员会	作为单独项目
各专门机关及与联合国有联系的 国际机构执行给予殖民地 国家和人民独立宣言的情况	决议第 2980 (XXVII) 号工作 小组	"
会议时地分配办法	工作小组	"
宣言适用的领土名单问题	"	"
一九七二年八月二十八日关于 波多黎各的特别委员会决议 支援南部非洲,几内亚(比绍) 和佛得角群岛等殖民地人民 争取自由、独立和平等权利的 团结周	"	"
关于在总部外举行一系列会议 的问题	"	"
关于派遣视察团访问各领土的 问题	全体会议和 小组委员会	"
有关小领土的事项	"	斟酌情形办理
消除一切形式种族歧视国际公 约(公约第 15 条)	"	"
各领土达成独立的限期		由负责审查有关各 领土的机构予 以考虑

问 题

各会员国遵行宣言和其他有关非殖民化问题的决议

会员国供给非自治领土居民学习和训练便利

联合国南部非洲教育和训练方案

支援南部非洲殖民主义和种族隔离受害者的国际专家会议

南非政府的种族隔离政策

迫切需要停止核试验及热核试验

普遍实现民族自决权利及迅速给予殖民地国家和人民独立对于切实保证及遵行人权的重要

联合国同非洲统一组织(非统组织)的合作

宣布印度洋为和平区

加强国际安全宣言的执行

防止危害或杀害无辜生命或损害基本自由的国际恐怖主义的措施和由于困苦挫折, 怨愤和失望, 以致有人不惜牺牲人命, 包括自己的生命在内, 以求实现彻底改革的恐怖主义和暴力行动的根本原因的研究

分配

审议的程序

由负责审查有关各领土的机构予以考虑

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

47. 在二月二十三日、四月二十七日和五月十四日第九〇二、九一一和九一二次会议上,特别委员会根据工作小组第六十八次和第六十九次报告(A/AC.109/L.841和L.842)中所载建议对于委员会一九七三年工作计划,包括由它审议的各项目的优先次序,作成了进一步的决定。这些决定在下文第69段中反映出来。

48. 在五月十四日第九一二次会议上,根据关于各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言及联合国其他有关决议的情况的工作小组第一次报告中所载建议(A/AC.109/L.866),特别委员会决定派遣一个特派团去同几个组织的执行首长进行磋商。该项决定在本报告第六章中反映了出来(A/9023(第五编))。

49. 在八月十五日第九三七次会议上,特别委员会就亚的斯亚贝巴非统组织非洲难民安置和教育局各国通讯员第二期训练班作出了一项决定,该决定在下文第136段中反映出来。同次会议上,委员会就主席被请向联合国纳米比亚理事会纪念纳米比亚日特别会议讲话这件事作成一项决定,该决定在下文第121段中反映出来。

50. 在八月十六日第九三八次会议上,根据工作小组第七十次报告(A/AC.109/L.902)中所载建议,特别委员会就各民族解放运动参加联合国工作的问题作出了决定。委员会关于这问题的审议经过在下文第86-91段中将有记述。

51. 同次会议上,根据同一报告中所载建议,特别委员会就邀请某些人出席委员会会议以便向他们取得关于殖民地领土某些特殊情况的情报问题作出了决定(参看下文第92和93段)。

52. 同次会议上,根据同一报告中所载建议,特别委员会就其一九七三年度工作计划作出了进一步的决定(参看下文第75-85段)。

D. 特别委员会及其 附属机构的会议

特别委员会

53. 特别委员会在一九七三年内共举行了五十六次会议，详情如下：

第一届会议：

第八九四次至第九二八次会议，一月三十日至七月五日。

第二届会议：

第九二九次会议，七月二十日。^⑧ 第九三〇至第九四九次会议，八月二日至九月十四日。

工作小组

54. 特别委员会在二月五日第八九六次会议上无异议地决定继续维持它的工作小组。特别委员会在二月十三日第九〇〇次会议上又决定工作小组的组成应如下述：澳大利亚、刚果、埃塞俄比亚、伊拉克和委内瑞拉连同它的四名主持人员即主席（坦桑尼亚联合共和国）、两位副主席（特立尼达和多巴哥及伊朗）和报告员（保加利亚）。

55. 工作小组在本报告所记述的期间分别在二月十五日、四月二十五日和八月十四日举行了三次会议，并提出了三次报告。^⑨

⑧ 为审议葡管领土问题的一个特别方面而举行的一次非常会议（参看本报告第九章第19-22段（A/9023/Add.3）。

⑨ A/AC.109/L.841, L.862 和 L.902.

请愿书和新闻小组委员会

56. 特别委员会在二月二十三日第九〇二次会议上通过工作小组提出的第六十八次报告(A/AC.109/L.841)时决定应继续维持请愿书小组委员会并将之改称为请愿书和新闻小组委员会,而且,除了处理关于请愿书和其他来文的工作之外,还应负起密切注意关于传播非殖民化工作新闻的一九七二年十一月二日大会第2909(XXV11)号决议和一九七二年八月十四日特别委员会决议^⑩的执行情况的责任。特别委员会在同次会议上于听取了突尼斯、阿拉伯叙利亚共和国、印度、伊拉克和象牙海岸等国代表的陈述和主席的陈述(A/AC.109/PV.902和corr.1)后,又决定小组委员会应在其职权范围内斟酌情形与各殖民地领土的民族解放运动和各有关系非政府组织保持联系。根据同次会议和三月十二日第九〇四次会议的决定,小组委员会的组成情形如下:

智利	马里
捷克斯洛伐克	塞拉利昂
印度	阿拉伯叙利亚共和国
印度尼西亚	突尼斯

57. 请愿书和新闻小组委员会在三月九日第一八五次会议上选举阿卜杜勒克里姆·穆萨先生(突尼斯)为主席。小组委员会在三月十九日第一八六次会议上选举詹姆斯霍尔杰先生(智利)为报告员。

58. 请愿书和新闻小组委员会在三月九日至七月十六日之

^⑩ 大会正式记录,第二十七届会议,补编第23号 (A/8723/Rev.1)第一章,第97段。

间举行了十三次会议,并向特别委员会提出了八次报告^①。本报告第二章(A/9023(第二编))内叙述了委员会审议小组委员会关于传播非殖民化工作新闻问题的报告的经过。

59. 在审查的期间内,小组委员会一共审议了二十份来信,它决定将其中的十九件作为请愿书予以散发。小组委员会所散发的请愿书列在本报告中处理其所涉项目的章次内。这些请愿书包括三项听询请求,小组委员会已经建议特别委员会予以核可。

第一小组委员会

60. 特别委员会在二月二十三日第九〇二次会议上通过工作小组第六十八次报告(A/AC.109/L.841)时,决定继续维持第一小组委员会。委员会在同次会议上决定第一小组委员会的成员应如下述:

智利

阿拉伯叙利亚共和国

中国

苏维埃社会主义共和国联盟

刚果

坦桑尼亚联合共和国

马里

南斯拉夫

塞拉利昂

61. 第一小组委员会在三月九日第一一六次会议上选举法马·约瑟芬·约卡一班古拉夫人(塞拉利昂)为主席。

62. 第一小组委员会在三月九日至八月十五日之间举行了十二次会议,并就发交其审议的下列各项目提出了报告:

^① A/AC.109/L.850, L.858, L.868, L.869, L.875, L.880, L.886
和 L.890 和 Corr. 1.

(a) 塞舌尔和圣赫勒拿群岛;

(b) 外国经济和其他利益集团的活动: 在南罗得西亚、纳米比亚和葡萄牙统治下各领土以及所有其他殖民统治领土内从事活动, 妨害给予殖民地国家和人民独立宣言的执行并在南部非洲妨害消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力;

(c) 殖民国家在其所管领土中进行的军事活动和安排, 这种活动和安排可能妨碍给予殖民地国家和人民独立宣言的执行。

第二小组委员会

63. 特别委员会在二月二十三日第九〇二次会议上通过工作小组第六十八次报告(A/AC.109/L.841)时, 决定继续维持第二小组委员会。委员会在同次会议上决定第二小组委员会的成员应如下述:

阿富汗

印度尼西亚

澳大利亚

伊朗

保加利亚

伊拉克

捷克斯洛伐克

象牙海岸

埃塞俄比亚

瑞典

斐济

特立尼达和多巴哥

印度

委内瑞拉

64. 第二小组委员会在三月九日第一六二次会议上选举伊尔马·塔德斯先生(埃塞俄比亚)为主席, 穆罕默德·西迪克先生(印度尼西亚)为副主席和奥拉西奥·阿特亚加·阿科斯塔先生(委内瑞拉)为报告员。

65. 第二委员会在三月九日至八月二十一日之间举行了二

十七次会议,并就发交其审议的下列各项目提出了报告:

- (a) 吉尔伯特和埃利斯群岛、皮特凯恩和所罗门群岛;
- (b) 纽埃和托克劳群岛;
- (c) 新赫布里底群岛;
- (d) 美属萨摩亚和关岛;
- (e) 科科斯(基林)群岛和巴布亚新几内亚;
- (f) 太平洋岛屿托管领土;
- (g) 文莱;
- (h) 巴哈马群岛;
- (i) 百慕大;
- (j) 英属维尔京群岛、凯曼群岛、蒙特塞拉特和特克斯及凯科斯群岛;
- (k) 美属维尔京群岛。

各专门机构和与联合国有联系的国际
机构执行给予殖民地国家和人民独立
宣言和联合国其他有关决议的情况问
题工作小组

66. 特别委员会在二月二十三日第九〇二次会议上通过工作小组第六十八次报告(A/AC.109/L.841)时,决定设立一个工作小组以密切注意各专门机构和与联合国有关系的国际机构执行第1514(XV)号决议所载的宣言和联合国其他有关决议的情况,特别委员会在同次会议上决定工作小组的成员应如下述:

保加利亚

瑞典

印度

突尼斯

伊拉克

坦桑尼亚联合共和国

67. 工作小组在三月九日第一次会议上选举里雅德·凯西先生(伊拉克)为主席。

68. 工作小组在这年三月九日至五月九日之间举行了十三次会议,并向特别委员会提出了两次报告^②。本报告第六章(A/9023(第五编))内载有特别委员会审议这些报告的经过说明。

E. 审议各领土的经过

69. 本报告记述的期间内,特别委员会审议了下列各领土:

领土

会议

葡管各领土

第八九五次、九〇三次、九一五—

九二二次、九二九次、九三〇次

南罗得西亚

第九〇六—九一一次、九二二次、

九四六次。

纳米比亚

第九二二—九二六次

西属撒哈拉

第九一二次、九二七次、九二八次、

九三〇次

科摩罗群岛

第九三四—九三八次

安提瓜、多米尼加

格林纳达、圣基

茨—尼维斯—

安圭拉、圣卢西亚

^② A/AC.109/L.866和A/9023(第五编)第六章附件一。

和圣文森特	第九三六次、九三七次
福克兰群岛(马	
尔维纳群岛)	第九三九—九四一次
直布罗陀, 英属	
洪都拉斯(见	
上面附注⑦)	
法属索马里	
(见上面附注⑥)	第九四六次

发交第一小组委员会审议的领土

塞舌尔群岛和	
圣赫勒拿	第九〇八次、九二三次、九二五次

发交第二小组委员会审议的领土

巴哈马群岛	第九一二次
吉尔伯特和埃	
利斯群岛及	
特凯恩和所	
罗门群岛	第九一五次、九一六次
纽埃和托克劳	
群岛	第九一五次、九一六次
百慕大	第九三〇次、九三一次
英属维尔京群	
岛凯曼群岛	
蒙特塞拉特	
和特克斯及	

凱科斯群島	第九三〇次、九三一一次
新赫布里底群島	第九三〇次、九三一一次
科科斯(基林) 群島和巴布 亞新几内亞	第九四〇次、九四一一次
美屬薩摩亞和美島	第九四一—九四三一次
太平洋島嶼托 管領土	第九四一一次、九四三一次
文萊	第九四二一次、九四三一次
美屬維爾京群島	第九四二一次、九四三一次

70. 本報告第七章至第二十八章(A/9023/Add. 1-6)內載有特別委員會審議上列各領土的經過說明,以及就這些領土通過的各項決議和/或結論和建議。

F. 《宣言》所适用的领土名单问题

71. 特别委员会在二月二十三日第九〇二次会议通过其所属工作小组的第六十八次报告(A/AC.109/L.841)决定除其他事项外单独审议可以适用《宣言》的领土名单问题,并将这个问题发交工作小组审议和提具建议。

72. 在作上项决定时,特别委员会回顾它在提送大会第二十七届会议的报告⁽¹³⁾里说过,除须遵守大会愿意对此事发出的任何指示外,它将继续检查《宣言》适用的领土名单,作为其一九七三年工作方案的一部分。委员会还回顾大会于其第2908(XXVII)号决议的第3段内核可了特别委员会的报告,包括一九七三年委员会拟订的工作方案。

73. 特别委员会在八月十六日第九三八次会议上根据工作小组第七十次报告里载列的建议(A/AC.109/L.902)审议了这项问题,报告的有关一段内容如下:

"16. 关于可以适用《宣言》的领土名单问题,工作小组决定建议:特别委员会下届会议继续审议这一项目,但是要遵守大会第二十八届会议对此事可能作出的任何指示。工作小组还同意建议:委员会注意斐济代表于八月二日第九三〇次会议上就《宣言》可以适用于太平洋法属领土的问题所作的发言(A/AC.109/PV.930)。"

74. 在同次会议上,特别委员会无异议通过了上述的建议。

⁽¹³⁾ 大会正式记录,第二十七届会议,补编第23号(A/8723/Rev.1),第一章第188段。

一九七二年八月二十八日

特别委员会关于波多黎各的决议 ⁽¹⁴⁾

75. 特别委员会在二月二十三日第九〇二次会议上通过其工作小组的第六十八次报告 (A/AC.109/L.841) 决定, 除其他事项外, 单独审议题为“一九七二年八月二十八日特别委员会关于波多黎各的决议”的项目, 并将这个项目发交工作小组审议和提具建议。

76. 特别委员会在八月十六日至三十日期间的第九三八次、第九四一次至第九四四次、第九四七次和第九四八次会议上审议了这个项目。

77. 在八月十六日第九三八次会议上, 特别委员会接到了它的工作小组的第七十次报告 (A/AC.109/L.902), 其有关各段内容如下:

“13. 特别委员会一九七二年八月二十八日第八九〇次会议关于宣言适用于波多黎各的问题通过了一个决议, 其执行部分如下:

‘指示它的工作小组, 专就特别委员会对于波多黎各问题 执行大会第 1514 (XV) 号决议所应遵循的程序, 在一九七三年内尽早向它提出报告。’

“14. 工作小组经过讨论后一致同意, 为了能对这一问题进行详细审查, 并使委员会所有成员和其他愿意参加的委员会非成员有机会对此事发表他们的意见, 这个问题最好在特别委员会全体会议上审议。

“15. 工作小组又据报接到波多黎各社会党和波多黎各独立党要求听询的请求。· · 鉴于这一问题的实体方面与

⑭ 同上, 第85段。

上述建议的主题的程序方面密切有关,因此工作小组同意,特别委员会或愿在审议这个问题时对这些请求采取适当行动。”

78. 在同次会议上,特别委员会通过了上述的建议,决定在它的全体会议上审议这个项目。在通过这项决定以后,古巴代表,经委员会同意,作了有关这个项目的讲话(A/AC.109/PV.938)。

79. 在八月二十一日第九四一次会议上,智利代表提议特别委员会在不妨碍委员会随后对这个项目的审议的条件下,对于准许上文第77段内提到的两项听询请求的事,作一决定。关于这事,埃塞俄比亚、伊拉克和象牙海岸的代表在同次会议上发表了讲话(A/AC.109/PV.941);又在八月二十二日第九四二次会议上,伊拉克、阿拉伯叙利亚共和国、马里、澳大利亚、象牙海岸和埃塞俄比亚的代表也发表了讲话(A/AC.109/PV.942和Corr.1)。

80. 在八月二十二日第九四二次会议上,埃塞俄比亚和象牙海岸的代表讲话说明投票理由后,特别委员会以十二票对零票,十二票弃权,决定准许两项听询请求。在同次会议上,印度和伊朗的代表也讲话说明投票理由(A/AC.109/PV.942和Corr.1)。

81. 在八月二十三日第九四三次会议上,波多黎各社会党总书记胡安·马里·布拉斯先生作了讲话(A/AC.109/PV.943)。在八月二十四日第九四四次会议上,波多黎各独立党主席鲁文·贝里奥斯·马丁内斯先生作了讲话,并且他和胡安·马里·布拉斯回答了阿拉伯叙利亚共和国和斐济的代表向他们提出的问题(A/AC.109/PV.944)。在同次会议上,伊拉克、刚果、苏维埃社会主义共和国联盟和保加利亚的代表以及古巴的代表经委员会同意后作了讲话(A/AC.109/PV.944)。

82. 在八月二十九日第九四七次会议上,刚果和阿拉伯叙利亚共和国的代表提出了刚果、伊拉克、马里和阿拉伯叙利亚共和国

所提关于这项目的一项决议草案(A/AC.109/L.900)。在同次会议上,智利和捷克斯洛伐克的代表就此决议草案作了讲话(A/AC.109/PV.947)。

83. 在八月三十日第九四八次会议上,特别委员会唱名表决以十二票对二票,九票弃权,通过了决议草案(A/AC.109/L.900)(参看下文第84段)。表决结果如下:

赞成 : 保加利亚、智利、中国、刚果、捷克斯洛伐克、印度、伊拉克、马里、阿拉伯叙利亚共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、坦桑尼亚联合共和国、南斯拉夫。

反对 : 埃塞俄比亚、伊朗。

弃权 : 阿富汗、澳大利亚、斐济、印度尼西亚、象牙海岸、瑞典、特立尼达和多巴哥、突尼斯、委内瑞拉。

在同次会议上,委内瑞拉、特立尼达和多巴哥、印度、澳大利亚和伊朗的代表讲话说明投票理由(A/AC.109/PV.948)。古巴代表经委员会同意后也作了讲话,并且在继续第九四三次会议举行的听询时,波多黎各社会党的胡安·马里·布拉斯先生也作了讲话(A/AC.109/PV.948)。

84. 现将上文第83段内讲的八月三十日特别委员会第九四八次会议通过的决议全文载列如下(A/AC.109/438):

特别委员会,

审议了关于其一九七二年八月二十八日有关波多黎各的决议^⑮的问题,

听取了波多黎各社会党和波多黎各独立党代表的说明,^⑯

⑮ 大会正式记录,第二十七届会议,补编第23号(A/8723/Rev.1),第一章,第85段。

⑯ A/AC.109/PV.943和944。

重申依照在一九六〇年十二月十四日大会第一五一四(十五)号决议内的给予殖民地国家和人民独立宣言,所有人民都有自决权,而且凭此权利自由决定他们政治地位,自由从事经济、社会和文化发展,

又申明所有人民都有取得完全自由,行使他们的主权以及保持国家领土完整的不可剥夺的权利,

认为必须进一步研究关于对波多黎各实施第1514(XV)号决议的程序的情况的一切有关方面,

忆及其一九七二年八月二十八日关于波多黎各的决议,

1. 重申依照一九六〇年十二月十四日大会第1514(XV)号决议波多黎各人民享有不可剥夺的自决和独立权利;
2. 要求美利坚合众国政府不要采取可能妨碍人民充分而自由地行使他们不可剥夺的自决和独立权利,以及他们的经济、社会和其他权利的措施,特别要防止在它管辖下的法人团体破坏这种权利;
3. 要求委员会的报告员在秘书处协助下,收集关于这个问题的一切有关资料,包括一切有关方面的意见,以便于一九七四年讨论这个问题;
4. 决定不断审查这个问题。

85. 九月四日将决议的全文递送美利坚合众国常驻联合国代表请他的政府予以注意。

G. 各民族解放运动参加联合国工作的问题

86. 特别委员会在其提交大会第二十七届会议的报告中,除其他事项外,曾有陈述如下:

“187……再者,鉴于需要同各有关领土的解放运动保持密切不断的接触,以便使委员会能够切实履行大会委托任务,同时依照第 2621 (XXVI) 号决议所载行动方案和第 2878 (XXVI) 号决议第 14 段的有关规定,委员会将考虑商同并通过非统组织邀请各关系解放运动的代表,于必要时并以观察员身分参加委员会关于各该国家的讨论……”^①

87. 大会第二十七届会议在第 2908 (XXVII) 号决议第 3 段中,核可了特别委员会预定的一九七三年工作方案,包括上述决定在内。

88. 特别委员会参照上文各点,并考虑到大会第二十七届会议所作的有关决定之后,就商同并通过非统组织邀请有关民族解放运动代表以观察员身分参加它对各有关领土所作的审议。响应这项邀请,下开解放运动就以观察员身分参加了特别委员会的有关讨论:

领土

民族解放运动

南罗得西亚

津巴布韦非洲民族联盟

津巴布韦非洲人民联盟

安哥拉

安哥拉民族解放阵线

安哥拉人民解放运动

几内亚(比绍)和佛得角

几内亚和佛得角非洲独立党

^① 大会正式记录,第二十七届会议,补编第 23 号 (A/8723/Rev. 1), 第一章第 187 段。

莫桑比克

莫桑比克解放阵线

纳米比亚

西南非洲人民组织

科摩罗群岛

科摩罗群岛民族解放运动

89. 委员会对上述各领土所作审议的经过,其中提到有关民族独立运动代表发表讲话的各次会议,都载在本报告第七、八、九和十一章内 (A/9023/Add.1-4)。

90. 八月十六日特别委员会在第九三八次会议上,审议了各有关民族解放运动参加联合国工作的问题,这项审议是根据委员会工作小组第十七次报告所载的各项建议 (A/AC.109/L.902) 进行的。报告中有各段转载如后:

“11. 工作小组记起大会第二十七届会议在核可特别委员会有关建议时,曾就非洲统一组织承认的各民族解放运动派员以观察员身份参加一九七三年特别委员会有关会议核拨了必要的经费。因此,这些运动的代表曾经在委员会一九七三年审议有关项目时以观察员身份参加了会议。鉴于这些代表的参加使委员会工作获得了积极的成果,因此,工作小组同意建议,委员会在一九七四年审议有关项目时,应该邀请各有关民族解放运动代表继续以观察员身份参加委员会有关其本国的会议,但如大会第二十八届会议对此事另有指示时,则依大会指示办理。此外,工作小组还同意委员会可以考虑在它向大会所提报告的适当部分,建议大会在核拨委员会一九七四年度工作所需经费时,亦应顾到这一点。

“12. ……工作小组还同意向特别委员会建议: 鉴于出席大会第二十七届会议第四委员会工作的各民族解放运动代表们所作的贡献,它应该提议下届大会邀请非统组织所承

认的非洲各殖民领土民族解放运动的领袖,仍以观察员身份出席第四委员会讨论他们本国问题的会议。关于这一点,特别委员会也不妨向大会建议:第四委员会应考虑在下届会议开始审议工作的安排时,就处理上述提案,使它能及时审议必要的安排,如视适当情形划拨所需经费等,以确保他们能够出席。委内瑞拉代表对此保留他本国政府的立场。”

91. 在同一次会议上,特别委员会无异议通过工作小组提出的上述各项建议。

从个人取得情报的办法

92. 在同一次会议上,特别委员会也根据工作小组上述报告中的建议,审议了如何于必要时订出办法,以便可以从个人取得特别委员会认为对它审议殖民地领土某些特殊情况极关重要的情报的问题。报告中的有关各段转载于后:

“17. ……工作小组审议了如何于必要时订出办法,使能从个人取得特别委员会认为对它审议殖民地领土某些特殊情况极关重要的情报的问题。

“18. ……工作小组同意,特别委员会应该考虑同非统组织和有关民族解放运动协商,邀请个人提供特别委员会否则不能得到的与殖民地领土某些特殊情况有关的情报。工作小组还同意建议:特别委员会应该在提送大会的报告的适当章节内提出一项建议,即大会为一九七四年度委员会的工作划拨所需经费时也应该考虑到这一点。

93. 在同一次会议上,特别委员会无异议通过了工作小组的上述建议。

H. 有关小领土的事项

94. 二月二十三日特别委员会在第九〇二次会议上核可工作小组第六十八次报告(A/AC.109/L.841)的时候,决定除其他事项外,将题为“有关小领土事项”的项目单独讨论,并斟酌情形由委员会全体会议或由小组委员会审议。在同一次会议上,特别委员会根据同一报告所载的一项建议,又决定作为优先事项先就该项目作一次初步意见交换。有关小组委员会嗣后可按照各自职权范围顾到这次意见交换的结果。

95 特别委员会在作出上述各项决定时,曾考虑到第二九〇八(二十七)号决议,按照其中第14段的规定,大会请委员会“继续对小领土给予特别注意,并向大会建议应采的最合宜方法与步骤,使此类领土的居民可以充分立即行使自决和独立权利”。特别委员会也充分注意了大会第二十七届会议通过的其他有关决议。

96. 关于这个项目的一般性的意见交换是在三月八日至二十六日之间召开的第九〇三次至第九〇五次会议上举行的。瑞典代表在第九〇三次会议上作了讲话(A/AC.109/PV.903),伊拉克和象牙海岸的代表在第九〇四次会议上作了讲话(A/AC.109/PV.904);印度尼西亚、委内瑞拉、中国、澳大利亚、伊朗、捷克斯洛伐克、坦桑尼亚联合共和国、苏维埃社会主义共和国联盟等国家的代表在第九〇五次会议上分别作了讲话(A/AC.109/PV.905和Corr.1)。

97. 嗣后特别委员会在核可第一和第二小组委员会各有关报告时注意到这两个单位在研究交给它们审议的那些领土时,已经考虑到上述大会决议的有关规定。特别委员会又决定,除遵照大会第二十八届会议可能在这方面给的任何指示外,继续在下一届会议再讨论这个项目。

I. 支援南部非洲殖民主义和种族隔离受害者的国际专家会议

98. 特别委员会在其提交大会第二十七届会议的报告中关于一九七三年委员会工作方案部分除其他事项外,曾有陈述如下:

“193. ……大会毫无疑问将愿对非统组织为筹备一九七三年在挪威奥斯陆举行世界支持种族隔离受害人会议即将进行的咨商结果,给予考虑。关于这一点,委员会相信如果会议依所计划的在一九七三年举行,大会将愿以适当的地位参加该会议。”^⑮

99. 大会第二十七届会议在第2908(XXVII)号决议第3段中,核可特别委员会拟定的一九七三年工作方案,其中也包括上述提议。此外,大会在第2910(XXVII)号决议第1段中,请秘书长与非统组织合作,“于一九七三年在奥斯陆组织支援南部非洲殖民主义和种族隔离受害者国际专家会议……”

100. 二月二十三日特别委员会在第九〇二次会议上,核可其工作小组第六十八次报告(A/AC.109/L.841)的时候,决定除其他事项外,讨论题目为“支持非洲南部殖民主义和种族隔离受害者国际专家会议”的项目,并要求各有关单位在审查特定领土时,也同时考虑到这个项目。根据工作小组的建议,特别委员会又决定授权其主持员斟酌情形同其他有关联合国机构的主持人员就彼此都关心的事项,尤其是召开这一会议的问题,进行协商。

^⑮ 大会正式记录,第二十七届会议补编第23号(A/8723/Rev.1),第一章,第193段。

101. 三月八日特别委员会在第九〇三次会议上,在接受秘书长这方面的邀请时,决定授权委员会主席代表委员会在会议上作一次讲话,并参加会议的讨论。特别委员会主席按照这些决定,出席了会议。会议是在四月九日至十四日在奥斯陆举行的。四月二十三日在特别委员会第九〇七次会议上主席口头报告了经过情形。在这次会议上,印度、保加利亚、苏维埃社会主义共和国联盟等国代表都就该国际会议作了讲话(A/AC.109/PV.907)。

102. 正象特别委员会报告有关各章所反映的,委员会在审查各有关领土的情况时,参考了委员会主席,也出席了该国际会议的委员会其他成员以及其他参加会议人士,尤其是南部非洲殖民地领土民族解放运动和有关非政府组织的代表所提供的情报。再者,特别委员会在审议特定领土时,也考虑到了该国际会议所通过拟促请大会第二十八届会议注意的行动方案。

103. 该国际会议的组织、讨论和结果载在秘书长遵照大会第2910(XXV11)号决议的有关规定编制并提送大会第二十八届会议的报告(A/9061)内。

104. 六月十三日特别委员会在第九一五次会议上,决定请新闻厅以适当的形式出版该国际会议所收到的工作文件和该会议的参加者所作的有关声明的选集(参看A/9023(第二编)第二章,第8段(d))。

J. 支援南部非洲、几内亚（比绍）和
佛得角群岛等殖民地人民争取
自由、独立和平等权利的团结周

105. 特别委员会二月二十三日第九〇二次会议通过了工作小组的第六十八次报告（A/AC.109/L.841），决定除其他事项外，单独处理一个题为“支援南部非洲、几内亚（比绍）和佛得角群岛等殖民地人民争取自由、独立和平等权利的团结周”的项目。

106. 在审议这个项目时，特别委员会遵从了大会第2911（XXV11）号决议各有关条款的指导，其中大会在第2段建议：“在举行团结周时应召开会议，适当的资料应在报纸上刊出，并在无线电和电视台上广播，同时发起群众运动，以便募集捐款，资助非洲统一组织所成立的‘反殖民主义和反种族隔离斗争的援助基金’”。此外，特别委员会也遵从了请愿书和新闻小组委员会的有关建议（A/AC.109/L.869）的指导。这些建议是它在五月二十一日第九一三次会议所核定的，大意是：

(a) 特别委员会应该在五月二十五日开始的那个星期里，召开一次由对于非殖民化方面有特别兴趣的非政府组织参加的仪式性的会议；

(b) 特别委员会应该考虑在将来每年召开一次关于非殖民化的讨论会，如果适当的话，于五月二十五日开始的一个星期举行；

(c) 应该请闻厅就这个团结周：

(1) 采取有效措施，宣传大会关于传播非殖民化情报的第2911（XXV11）号决议，以期为其充分执行

而从一切有关方面获得尽量广大的支援,尤其包括在所有现有文件、数据和资料的基础上编制一项特别方案。

(二) 通过联合国各新闻中心,加紧努力寻求所有有关的非政府组织的充分合作以传播非殖民化的情报,尤其是组织募捐运动,募集经费捐助非统组织的向殖民主义和种族隔离进行斗争的援助基金。

(三) 在刊物并在无线电和电视节目上充分宣传团结,使有关该周的情报在世界报纸上得到尽量普遍的报导。

(d) 特别委员会主席同秘书长可向所有各国政府、各组织及名人,特别是公共生活中的著名人士和从事文学的作家,以及劳工与青年运动的领袖等发出呼吁,请他们表示同争取解放的殖民地人民团结,并在其各自能力和活动范围内发动舆论支援南部非洲、几内亚(比绍)和佛得角的殖民地人民。

107. 五月十八日,特别委员会代理主席弗兰克·阿卜杜拉先生(特立尼达和多巴哥)发表了有关举行团结周的公报。该公报是由代理主席同委员会各成员会商编写的,其文如下:

一九七三年五月十八日代理主席发表的公报

“给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会将于一九七三年五月二十三日,星期三,上午十一时在托管理事会会议室内举行一次特别会议,以依照大会第 2911 (XXVII)号决议举行支援南部非洲、几内亚(比绍)和佛得角群岛等殖民地人民争取自由、独立和平等权利的团结周。

“记得大会在通过第 2911 (XXVII) 号决议时曾呼吁世界各国政府和人民每年举行支援南部非洲、几内亚(比绍)和佛得角群岛等殖民地人民争取自由、独立和平等权利的团结周,并提议团结周应于五月二十五日,非洲解放日开始。此外大会建议在团结周内应该举行会议,应该在报纸、无线电和电视广播上宣传适当的资料,应该募集经费捐助非洲统一组织所设立的向殖民主义和种族隔离进行斗争援助基金。

“特别委员会念及国际大家庭在协助殖民地人民得到自由、独立和平等权利方面所起的重要作用,考虑到联合国各机构在这方面所负有的特殊责任,邀请了联合国纳米比亚理事会和种族隔离问题特别委员会的负责官员对这次会议讲话。

“特别委员会在一九七三年五月二十一日星期一的会议要审议关于这方面的进一步建议。”

108 特别委员会鉴于前面所述种种,并在五月二十一日第九一三次会议对此事作进一步的审议之后——在该会议中智利、印度、澳大利亚、突尼斯、象牙海岸、苏维埃社会主义共和国联盟、马里、伊拉克等国代表以及主席都作了讲话(A/AC.109/PV.913)——于五月二十三日举行一次特别会议(第九一四次会议)纪念团结周。会议期间除了许多会员国常驻联合国代表团的成员以及各专门机构和非政府组织的代表外,下列联合国各机构也由其各自的负责官员代表出席:安全理事会、联合国纳米比亚理事会、人权委员会、种族隔离问题特别委员会。联合国非洲集团一九七三年五月份主席、南非组织、驻联合国执行秘书也都参加了这次会议。

109 在这次会议上,特别委员会主席和菲律宾代表、土耳其代表(以联合国纳米比亚理事会代理主席的资格)、印度代表(以

种族隔离问题特别委员会报告员的资格)、几内亚代表(以联合国非洲集团一九七三年五月份主席的资格)、苏丹代表(以安全理事会主席的资格)及智利、捷克斯洛伐克、瑞典、突尼斯、斐济、苏维埃社会主义共和国联盟等国代表都讲了话(A/AC.109/PV.914)。

110. 秘书长考虑到上面第106(d)段所提到的建议,于六月一日发表了下面的声明:

“根据一九七二年十一月二日大会第2911(XXV11)号决议,支援南部非洲、几内亚(比绍)和佛得角群岛等殖民地人民争取自由、独立和平等权利的团结周已经于五月二十五日开始,现在还在进行中。

“我于五月二十五日向非洲统一组织讲话的时候强调了这个团结周对该组织所有成员的重大意义。我接着说‘我们的团结一定要是真真实实的,这样我们就会让受压迫者永远知道,他们的目的并没有被国际大家庭所遗忘’。

“我认为现在在联合国的较广大的范围内——不单是从会员国的意义来说,也从这些国家的个别公民和组织的意义来说——来重提这个真真实实的团结的呼吁是适当的”。

K. 消除一切形式种族歧视国际公约

111. 特别委员会二月二十三日第九〇二次会议通过了工作小组第六十八次报告(A/AC.109/L.841),决定除其他事项外,把一个题为“消除一切形式种族歧视国际公约”的项目列入本届会议议程,并在适当时候由其全体会议及小组委员会会议审议之。

112. 特别委员会八月二十二日第九四二次会议审议了这个项目。委员会同一次会议依据主席的提议 (A/AC.109/PV.942 和 Corr.1), 注意到消除种族歧视委员会一九七〇年一月二十九日声明⁽¹⁹⁾内所载该委员会请求特别委员会提供资料的有关决定, 无异议决定授权主席将下列文件送达消除种族歧视委员会:

- (a) 同公约有关的请愿书抄件;
- (b) 可能载有涉及关系请愿人资料的特别委员会其他文件;
- (c) 特别委员会审议有关项目时业已充分考虑那些请愿书所载资料的说明;
- (d) 审议有关项目和听询请愿人的各次会议记录。

113. 至于上文第 112(a) 段所说的请愿书, 特别委员会于同次会议决定授权主席将一九七三年内作为特别委员会文件分送的下列请愿书送达消除种族歧视委员会:

<u>请愿书</u>	<u>领土</u>
A/AC.109/PET.1237 和 Add.1	英属洪都拉斯(见上面附注7)
A/AC.109/PET.1243	莫桑比克
A/AC.109/PET.1244	南部非洲各领土
A/AC.109/PET.1246	南罗得西亚
A/AC.109/PET.1249	莫桑比克
A/AC.109/PET.1251	莫桑比克

114. 关于消除种族歧视委员会第六届会议通过的第三(六)

⁽¹⁹⁾ 大会正式记录, 第二十五届会议, 补编第23号 (A/8023/Rev.1), 第一章, 第91段。

号决定^{②①}，特别委员会请秘书长注意该委员会对于秘书处每年为特别委员会编制的关于各特殊领土的工作文件所表示的愿望。特别委员会也照顾到消除种族歧视委员会有关各特殊领土的各个建议。

115. 特别委员会在采取上述有关该公约的决定时，忆及大会第 1514 (XV) 号决议委托予它的任务的主要部分，即对“所有尚未独立的领土”立刻充分执行这个宣言，是号召“不分种族、信仰或肤色”地达到这个目的。特别委员会还记得一九七二年十一月二日大会第 2908 (XXV II) 号决议曾重申其看法，即忠实彻底执行宣言，可以最迅速地完全消除殖民地领土的种族歧视。依特别委员会看来，这个宣言的充分执行当然是意指所有殖民统治下的人民行使其自决权利以及其他基本人权。

②① 同上，第二十七届会议，补编第 18 号 (A/8718)，第九章，B 节。

L. 同联合国其他机构和与联合国有关的各国际机构的关系

安全理事会

116. 大会在第 2908 (XXVII) 号决议第 12 段中要求特别委员会“提具具体建议以协助安全理事会对足以威胁国际和平与安全的殖民地领土的演变考虑依据宪章所应采取的适当措施”并建议安全理事会“充分顾到此类建议”。

117. 特别委员会按照这个要求, 提请安全理事会注意下列与南部非洲殖民地领土有关的各项决定:

<u>决定</u>	<u>关于</u>	<u>文件</u>
一九七三年四月二十七日决议	南罗得西亚	S/10923
一九七三年六月二十五日主席声明	南罗得西亚	S/10959
一九七三年六月二十二日决议	葡管领土	S/10960
一九七三年六月二十九日共同意见	纳米比亚	S/10963

118. 此外, 特别委员会八月二十八日第九四六次会议决定依照关于南罗得西亚问题第 253 (1968) 号决议设立的安全理事会委员会, 注意南罗得西亚非法政权印发纪念世界气象组织百年纪念邮票并在图案上使用联合国的徽章, 以便对此采取适当行动。

119. 特别委员会对这个项目进行了审议, 从而作出了上述决定, 审议的详情都载入本报告第七至九章 (A/9023/Add. 1-3)。在这一年中, 特别委员会密切注意安全理事会对南罗得西亚和纳米比亚问题的审议。此外, 委员会主席按照特别委员会三月八日和十

二日第九〇三次和九〇四次会议的決定，参加了三月十五日至二十一日在巴拿马城召开的安全理事会会议，并于三月十九日代表委员会，在理事会第一六九九次会议上讲了话(S/PV.1699)。

托管理事会

120. 托管理事会主席按照一九六一年十一月二十七日第1654(XVI)号决议要求托管理事会协助特别委员会进行工作的第8段，在一九七三年六月二十八日给特别委员会主席的信(A/AC.109/426)中，通知了委员会：理事会第四十届会议审查了各托管领土的状况。托管理事会主席说，理事会的结论和建议以及理事会成员的意见——只代表他们各人的意见——已经包括在理事会就太平洋岛屿托管领土向安全理事会提出的报告⁽²¹⁾和就巴布亚新几内亚向大会提出的报告⁽²²⁾里面。

联合国纳米比亚理事会

121. 特别委员会顾到其本身的任務，密切地注意了今年联合国纳米比亚理事会的工作。这两个机构经由双方主持人员保持了联络，特别是提出理事会所关切的事情的请愿书都提请理事会注意了。此外，理事会主席和他的代表们按照惯例参加了委员会关于纳米比亚问题的工作。委员会主席还按照八月十五日特别委员会第九三七次会议的決定，在八月二十四日举行的理事会纪念纳米比亚日的特别会议(A/AC.131/SR.181)上作了讲话。

经济及社会理事会

122. 经济及社会理事会协调委员会主席和特别委员会副主

②① 安全理事会正式记录第二十八年，特别补编第1号(S/10976)。

②② 大会正式记录第二十八届会议，补编第4号(A/9004)。

席,关于特别委员会对与联合国有关的各专门机构和各国际机构执行“宣言”情况进行审议的事情按照与第2980(XXVII)号决议有关这一项目的第10段于一九七三年七月就“采取适当措施,协调各专门机关……的政策与工作,以实施大会有关决议,”进行了协商。本报告第六章(A/9023(第五编)附件二),转载了特别委员会副主席于八月十五日在特别委员会第九三七次会议上就这几次协商提出的报告。

123. 此外,特别委员会于八月二十八日第九四六次会议上就同一项目通过了一项决议,其中第12段要求该委员会主席,除其他事项外,“继续同经济及社会理事会主席磋商。”(A/9023(第五编)第六章,第18段)。

124. 经济及社会理事会一九七一年十月二十九日第1651(LI)号决议,除其他事项外,要求所属的非政府组织委员会研究种种方法,更密切地联合各非政府组织,执行给予殖民地国家和人民独立宣言。对于理事会非政府组织委员会根据上述决议规定而进行有关项目的审议,特别委员会也继续同它合作。关于这一事,特别委员会的主席和理事会非政府组织委员会的主席保持着密切的工作关系,并和去年一样参加该委员会对这项目的审议。一九七三年五月四日经济及社会理事会第1740(LIV)号决议第4段,满意地注意到特别委员会和理事会委员会在这一工作上的合作,并建议增强这个合作。

人权委员会

125. 在这一年,特别委员会密切注意人权委员会的工作,尤其关于侵害人权和基本自由的问题,包括一切国家内种族歧视分离

和种族隔离政策,特别注意殖民地及其他未独立的国家和领土,和有关受殖民及外国统治人民的自决权的联合国决议的执行情况。

126. 特别委员会在审议南部非洲的领土时,考虑了一九七三年五月十八日经济及社会理事会第 1796 (LIV) 号决议对于在有关领土内缺乏或严重侵害工会权利问题的有关规定。特别委员会也参考了人权委员会临时专家工作小组根据一九七一年五月二十一日经济及社会理事会第 1599 (L) 号决议的规定所提的报告,这是专门关于在纳米比亚、南罗得西亚和葡管领土,雇用非洲工人的制度的。

人权委员会防止歧视及保护少数民族小组委员会

127. 在这一年,特别委员会也密切注意防止歧视及保护少数民族小组委员会的工作,包括该会审议对南部非洲种族主义和殖民主义政权的援助,在促进人权的效果上所产生的后果。秘书长编制小组委员会第 6 (XXV) 号决议 (E/CN.4/Sub.2/336 和 Corr.1 和 Add.1) 请他编的调查中,已经参考了特别委员会对这问题的意见。

种族隔离问题特别委员会

128. 在这一年,特别委员会念及种族隔离政策对南部非洲各附属领土情况的影响,也密切注意了种族隔离问题特别委员会的工作。还有,特别委员会的主席团同种族隔离问题特别委员会的主席团就共同关心的事情特别是关于在奥斯陆举行的支援南部非洲殖民主义和种族隔离受害者国际专家会议,保持了密切关系。此外,三月二十一日特别委员会副主席在种族隔离问题特别委员会纪念消除种族歧视国际日的会议上作了讲话 (A/AC.115/SR.238),

四月二日主席在种族隔离问题特别委员会纪念它十周年纪念的特别会议(A/AC.115/SR.240)上作了讲话。最后,为了便利各机构的工作,曾几次作出安排,使特别委员会,联合国纳米比亚理事会和种族隔离问题特别委员会互相协调,派代表出席本年中在非殖民化领域内活跃的非政府组织所召开的各个会议(见下面第137-155段)。

消除种族歧视委员会

129. 特别委员会于二月二十三日第九〇二次会议和八月二十二日第九四二次会议上,鉴于消除种族歧视委员会向它提出的要求,就《消除一切形式种族歧视的国际公约》有关条款采取了决定(见上面第111-115段)。

与联合国有关的专门机构和国际机构

130. 八月二十八日特别委员会第九四六次会议就与联合国有关的专门机构和国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的情况通过了一项决议。九月六日决议全文送给了联合国体系内的专门机构和其他组织的行政首长们。本报告第六章(A/9023 Part V))记载了特别委员会审议这个问题的经过和决议全文。

131. 在这一年,特别委员会通过了若干其他关于扩大对非洲殖民地领土人民的援助的决定,本报告第七至九章(A/9023/Add.1-3)记载了这些决定。

M. 同非洲统一组织的合作

132. 像前几年一样,特别委员会密切注意非统组织这一年的工作,并就非殖民化方面共同关心的事务同非统组织总秘书处保

持密切联络。尤其是特别委员会再一次获得了非统组织驻联合国执行秘书的充分和不断的合作,那位执行秘书按照特别委员会给予的长期邀请出席了委员会各次会议和参加了委员会的工作。

133. 鉴于特别委员会早先曾决定请委员会主席同非统组织经常保持联系,以期协助有效地执行大会授予的任务,因此特别委员会主席参加了一月在阿克拉举行的非统组织解放非洲协调委员会的第二十一届会议,并作了讲话。后来,主席在对特别委员会的发言中(A/AC.109/PV.897和Corr.1)就他参加协调委员会的工作和同非统组织官员以及各民族解放运动代表的协商,提出报告。

134. 按照大会第2908(XXV11)号决议第3段所核可的一九七三年特别委员会工作方案^{②③}的计划,并参考第2910(XXV11)号决议的有关规定,特别委员会的成员接到出席一九七三年四月在奥斯陆举行的支援南部非洲殖民主义和种族隔离受害者国际专家会议的邀请,许多成员因此参加了这个会议。在会议上,有机会同非统组织高级官员和各民族解放运动的代表,就共同问题作了广泛的协商。秘书长提交大会第二十八届会议的反殖问题报告(A/19061)载有会议记录。(又见上面第98-104段)。

135. 在这一年,特别委员会在另一项目的工作上,同非统组织保持密切联系。那个项目就是:与联合国有关的专门机构和国际机构执行宣言和其他联合国有关决议的情况,其中特别是有关扩大对非洲殖民领土人民的援助,包括对各领土解放区人民及其民族解放运动的援助。关于这个问题,非统组织总秘书处的

②③ 大会正式记录,第二十七届会议,补编第23号(A/8723/Rev.1),第一章,第193段。

官员,应特别委员会的邀请,参加了特别委员会第九一二次会议所设的特设团同一些专门机构执行首长在日内瓦举行的协商会议。本报告第六章(A/9023(第五编),附件一)载有委员会审议有关事项的记录。

136. 同样地,特别委员会也接到非统组织的邀请,请它的主席出席一九七三年十一月二十六日至十二月一日在亚的斯亚贝巴举行的非统组织非洲难民就业与教育事务局的各国通讯员第二次研究会。

N. 同非政府组织的合作

137. 一如往年,特别委员会对非殖民化领域具有特别关切的各项非政府组织的活动,保持密切注意。特别关照大会第 2909 (XXVII) 号决议和第 2980 (XXVII) 号决议的有关决议,并依照其有关特别规定,特别委员会在本年度内派遣了若干访问团访问了一些有关组织的总部并参加了它们的会议,其目的在于就双方共同关注的事务进行协商,特别是包括关于非殖民化新闻的传播问题和扩大援助各殖民领土内人民及其解放运动的问题。关于委员会致力于争取此领域内各有关组织支持的详细情况,载在本报告(A/9023[第二编])第二章。下面是委员会本年度内与一些组织联系情况的概述。

世界和平理事会

138. 本年度内世界和平理事会邀请特别委员会出席下列会议:

(a) 二月份在赫尔辛基举行的与理事会秘书处的协商会议(A/AC.109/PV.894);

(b) 三月十六日至十八日在莫斯科举行的世界和平力量大会国际协商会议(A/AC.109/PV.901及Corr.1);

(c) 非洲殖民主义、种族隔离和新殖民主义国际会议,六月二十九日至七月二日在塔那那利佛举行(A/AC.109/PV.901及Corr.1);

(d) 非政府组织关于非殖民化、种族歧视和种族隔离问题小组委员会第一次会议,三月十三日在日内瓦举行(A/AC.109/PV.903);

(e) 与世界和平理事会秘书处的协商会议,四月在赫尔辛基举行(A/AC.109/PV.906及Corr.1);

(f) 世界和平理事会主席团委员会会议,五月五日至八日在华沙举行(A/AC.109/PV.911及Corr.1);

(g) 非政府组织关于非殖民化、种族歧视和种族隔离问题小组委员会第二次会议,五月十九日在日内瓦举行(A/AC.109/PV.911及Corr.1);

(h) 世界和平力量大会第二次国际协商会议,七月七日至九日在莫斯科举行(A/AC.109/PV.916);

(i) 世界和平力量大会争取国际安全及裁军、合作与和平会议,预订于十月二十五日至三十一日在莫斯科举行(A/AC.109/PV.949)。

139. 关于上面第138(a)段,特别委员会于二月五日举行的第八九六次会议上无异议决定向世界和平理事会表示,特别委员会对该理事会继续关注联合国在非殖民化方面的活动甚感欣慰,并请代表种族隔离问题特别委员会计划出席该理事会会议的索马里代表,作为特别委员会的代表。在二月二十日举行的九〇一次会议上,索马里代表在特别委员会的发言(A/AC.109/PV.901及Corr.1)中,提出了口头报告,内容是他与世界和平理事会秘书处举行协商的情况。印度和苏维埃社会主义共和国联盟的代表也在这方面发言表示意见(A/AC.109/PV.901及Corr.1)。

140. 在三月八日举行的第九〇三次会议上,中国、苏维埃社会主义共和国联盟、象牙海岸、印度和捷克斯洛伐克各国代表以及主席发言后(A/AC.109/PV.903),特别委员会决定由主席委派两名委员会成员组成一个代表团代表委员会出席上面第138(b)及(d)段

所提到的会议。关于上面第 138(c) 段所提到的会议,特别委员会念及种族隔离问题特别委员会出席该会议的决定,同意请其代表在该委员会同意下代表特别委员会注意会议的有关事项的进行。同次会议中,委员会进一步决定,顾及前次会议所作有关决定,即将代表委员会出席上面第 138(b) 及 (d) 段会议的两名代表,也应与对非殖民化问题特别关心的各非政府组织在其总部进行协商。

141. 三月十二日第九〇四次会议上,主席通知委员会他已遵循委员会上次会议的决定,指派副主席弗兰克·阿卜杜拉先生(特里尼达和多巴哥)和法马·约卡-班古拉夫人(塞拉利昂)代表委员会参加上述会议和协商工作。

142. 六月二十九日的第九二六次会议上,阿卜杜拉先生提出了该代表团关于与各有非政府组织联系情况的报告。八月八日第九三三次会议上,印度和苏维埃社会主义共和国联盟两国代表发言后(A/AC.109/PV.933),特别委员会通过了这项报告(参看 A/9023 [第二编],第二章,附件二),并对其中所载意见和建议表示赞同。

143. 关于上面第 138(e) 段,特别委员会于四月五日举行的第九〇六次会议决定授权主席遵照四月份在奥斯陆举行的支援南部非洲殖民主义和种族隔离受害人国际专家会议所作结论,与世界和平理事会秘书处和此领域其它非政府组织进行协商。在四月二十七日举行的第九一一次会议上,主席在给特别委员会发言(A/AC.109/PV.911及Corr.1),提出了关于他与各有非政府组织协商的报告(参看 A/9023 [第二编],第二章,附件一)。同次会议,特别委员会决定知道了该报告。八月八日第九三三次会议上,委员会审议关于非殖民化新闻传播问题项目后,对报告(参看 A/9023 [第

二编,第二章)中所载意见与建议表示赞同。

144. 关于上面第 138 (f) 及 (g) 段,特别委员会在四月二十七日举行的第九一一次会议上,在中国、苏维埃社会主义共和国联盟和印度三国代表发言(A/AC.109/PV.911及 Corr.1)后,决定授权其主席在这方面与各成员协商,并以此协商为基础采取适当行动。遵照此项决定并念及种族隔离问题特别委员会有关出席世界和平理事会主席团委员会会议的决定,特别委员会随后决定经该委员会的同意,请其代表同时代表特别委员会出席该次会议。遵循同一决定,主席并指派特立尼达和多巴哥的代表继续以前给他的任务,出席小组委员会会议。特立尼达和多巴哥代表应种族隔离问题特别委员会之请,并经特别委员会同意,也代表种族隔离问题特别委员会出席该次会议。关于他参加该次会议的经过情形,载于上面第 142 段所提及的报告中。

145. 关于上面第 138 (h) 段,特别委员会于六月十五日第九一六次会议决定请主席与各成员进行协商并采取适当行动。其后,因念及种族隔离问题特别委员会出席该次会议的决定,委员会同意请该委员会的代表,经取得其本委员会同意后,一併代表特别委员会出席。

146. 关于上面第 138 (i) 段,特别委员会于九月十四日第九四九次会议上,在中国代表发言后(A/AC.109/PV.949),决定请主席代表委员会出席世界和平力量大会。

147. 特别委员会审议议程有关项目时,注意到种族隔离问题特别委员会代表出席上面第 138 (c)、(f) 及 (g) 段所提到的各次会议所提报告的有关部份(A/AC.115/SR.248及254)。

亚非人民团结组织

148. 特别委员会于二月十三日第九〇〇次会议决定接受亚非人民团结组织的邀请,参加该组织二月二十四日至二十七日在亚丁举行的第十二届执行委员会会议,并请副主席迈赫迪·埃萨西先生(伊朗)代表委员会出席。应种族隔离问题特别委员会之请,特别委员会于二月二十日第九〇一次会议决定请埃萨西先生一并代表种族隔离问题特别委员会出席亚非人民团结组织的执行委员会会议。

149. 埃萨西先生在特别委员会四月五日第九〇六次会议的发言中(A/AC.109/PV.906及corr.1)中提出了关于他参加亚非人民团结组织执行委员会会议的报告。突尼斯代表和委员会主席都就这份报告作了发言(A/AC.109/PV.906及corr.1)。

150. 特别委员会主席于九月十四日第九四九次会议上提请各方注意亚非人民团结组织邀请委员会出席预定于年终在摩加迪沙举行的支持津巴布韦人民争取自由和独立斗争的国际会议。同次会议特别委员会决定接受邀请,并请主席经适当协商后,指派成员一名代表委员会出席。

莫桑比克、安哥拉和几内亚

争取自由委员会

151. 在三月八日举行的第九〇三次会议上,莫桑比克、安哥拉和几内亚争取自由委员会主席吉福德勋爵就委员会审议葡管领土问题作了发言(A/AC.109/PV.903)。本报告第九章(A/9023/Add.3,

第7段)列有听询的详细情况。

世界民主青年联盟

152. 特别委员会主席于四月五日第九〇六次会议上提请各方注意世界民主青年联盟一九七三年三月三十日的一件来文,邀请委员会出席四月二十二日至二十四日在康纳克里举行的声援民族解放运动国际会议。主席根据他与委员会各成员协商的结果并参照委员会的工作方案,于一九七三年四月十八日致电世界民主青年联盟秘书长,代表委员会表示对该联盟邀请的谢意,并表达委员会积极支持和继续声援各殖民地人民和解放运动为争取自由与独立而进行的合法斗争之意。

153. 主席于六月十三日第九一五次会议上提请各方注意一九七三年六月一日和五日分别发自世界民主青年联盟和国际学生同盟的两件来文,邀请委员会出席六月二十四日至二十七日在塔那那利佛举行的青年和学生声援南非、纳米比亚和津巴布韦人民斗争国际团结大会。同次会议,在中国代表发言(A/AC.109/PV.915及Corr.1)后,委员会决定授权主席与各成员进行协商并采取适当行动。随后因念及种族隔离问题特别委员会也有出席该会议的决定,特别委员会同意,在取得该委员会同意后,请其代表一并代表特别委员会出席,注意有关事项的进行。委员会主席于一九七三年六月二十一日致电上述各组织,就委员会所收到的邀请及其对委员会工作之继续关注,表示谢意。

芝加哥声援安哥拉莫桑比克
和几内亚争取解放委员会

154. 在六月十九日的第九一九次会议上,芝加哥声援安哥拉莫桑比克和几内亚争取解放委员会成员艾琳·汉森女士关于葡管领土作了发言(A/AC.109/PV.919)。

国际法学家委员会

155. 在八月二日的第九三〇次会议上,国际法学家委员会秘书长尼尔·麦克德莫特先生就委员会审议葡管领土问题作了发言(A/AC.109/PV.930)。本报告第九章(A/9023/Add.3,第23段)中列有听询的详细情况。

0. 审议其他事项

依联合国宪章第七十三条(辰)款 递送的非自治领土情报和有关 问题

156. 依照第2978(XXVII)号决议的有关规定,特别委员会在八月八日至十日间第九三三至九三五次会议上审议了上述项目。委员会审议该项目的经过载于本报告第二十九章(A/9023/Add.7)。

外国经济和其他利益集团的活动:

在南罗得西亚、纳米比亚和葡萄牙统治下
各领土以及所有其他殖民统治领土内从
事活动,妨害给予殖民地国家和人民独立
宣言的执行,并在南部非洲妨害消除殖民
主义、种族隔离和种族歧视的努力

157. 特别委员会依照第2979(XXVII)号决议第12段的规定,继续研究上述项目。委员会审议该项目的经过载于本报告第四章(A/9023(第三编))。

殖民国家在它们管理下的领土内所进行的
军事活动和安排,这种活动和安排可能妨碍
给予殖民地国家和人民独立宣言的执行

158. 如大会在第2908(XXVII)号决议第3段内核定的特

别委员会一九七三年度工作方案⁽²⁴⁾所拟定的,特别委员会继续研究上开项目。特别委员会审议该项目的经过载于本报告第五章(A/9023(第四编))。

各会员国遵行宣言和有关非殖民化问题的其他决议的情形

159. 二月二十三日特别委员会第九〇二次会议核定其工作小组第六十八次报告(A/AC.109/L.841),决定,除其他事项外,请各有关机构在审查各个领土时,也对上开项目加以注意。

160. 因此,各小组委员会在审查发交审议的各项项目时曾顾到该项决定。特别委员会举行全体会议审议各个领土时也顾到了上述决定。

各领土达成独立的期限

161. 特别委员会在其提送大会第二十七届会议的报告内对一九七三年度的工作方案除其他各点外,作出下面的陈述:

“...而且,鉴于大会在这方面的明白意愿,委员会于其认为适当时,将为每一领土依照人民意愿和宣言规定达成独立,建议一个期限。”⁽²⁵⁾

⁽²⁴⁾ 大会正式记录,第二十七届会议,补编第23号 (A/8723/Rev.1), 第一章,第189段。

⁽²⁵⁾ 同上,第188段。

162. 大会第二十七届会议于第2908(XXVII)号决议第三段内核定了特别委员会预订的一九七三年度工作方案,连同上述的决定在内。

163. 二月二十三日特别委员会第九〇二次会议核可了工作小组第六十八次报告(A/AC.109/L.841),要求其第一和第二小组委员会进行指定的工作并促请它们注意上述决定。各小组委员会因此在审查发交审议的各特定领土时考虑了该项决定。委员会在全体会议中审议各特定领土时也顾到了上述决定。

管理国参加特别委员会的工作

164. 大会在其第2908(XXVII)号决议的第15段中要求管理国“与特别委员会合作,以执行该委员会的任务,尤其是参加委员会有关各该国所管理领土的工作。”

165. 下列各管理国响应上述请求参加了特别委员会审议关系领土的工作。澳大利亚代表团由于重作委员会的会员,得以整年参加委员会的工作,并在审议它管理的领土——科科斯(基林)群岛和巴布亚新几内亚——期间继续积极参加工作。

管理国

新西兰

西班牙

美国

关系领土

纽埃和托克劳群岛

西属撒哈拉

美属萨摩亚、关岛和美属维

尔京群岛

委员会审议这些领土的经过情形载于本报告第十二、十六、十八、十九和二十五各章(A/9023/Add.4.5和6)。

166. 其他各管理国,即法国、葡萄牙和联合王国都没有遵从大会的上述要求。

在总部以外地点举行一系列会议的问题

167. 特别委员会在其提送大会第二十七届会议的报告内关于一九七三年度的工作方案,除其他各点外,作出以下的陈述:

“... 同样地,委员会考虑到大会第 1654 (XVI) 号决议第 6 段和第 2621 (XXV) 号决议第 3 (9) 段的规定,其中大会授权委员会为了有效履行其职责有需要时在联合国总部以外地点随时随地召开会议。委员会审议了这个问题后,鉴于以往各年在总部以外举行会议所获得的建设性结果,决定... 通知大会委员会可能考虑于一九七三年期间在总部以外地点举行一系列的会议,并且建议大会对委员会该年度工作开列必要经费时应当顾到这种可能性。”²⁶

168. 大会第二十七届会议在第 2908 (XXV.11) 号决议第 3 段中核定了特别委员会预订的一九七三年度工作方案,连同上述的决定在内。

169. 二月二十三日特别委员会第九〇二次会议核可了工作小组的第六十八次报告 (A/AC.109/L.841), 除其他事项外,决定将在总部以外地点举行一系列会议的问题作为一个单独的项目加以讨论,并且将该问题发交其工作小组审议和提出建议。

170. 八月十六日,特别委员会在第九三八次会议上,根据工作

²⁶ 同上,第 194 段。

小组第七十次报告(A/AC.109/L.902)所载的各项建议,审议了于一九七四年内在总部以外地点举行一系列会议的问题。特别委员会于同次会议核可了上述报告除其他各项外,决定在其提送大会的报告的适当部分首先表明委员会可能考虑于一九七四年内在总部以外地点举行一系列的会议,其次建议大会为该年度委员会的工作供给必要的经费时应当考虑到这种可能性。关于这一点特别委员会表示,虽然大会为这个用途供给必要的经费,但委员会在一九七三年内并没有在总部以外地点举行会议。

会议时地分配办法

171. 二月二十三日特别委员会第九〇二次会议核可了工作小组第六十八次报告(A/AC.109/L.841),除其他各项外,决定单独讨论题为“会议时地分配办法”的项目,并且将该项目发交工作小组审议和提具建议。

172. 特别委员会审议该项目时以第2960(XXVII)号决议的有关规定为准绳。

173. 八月十六日特别委员会第九三八次会议核可了工作小组第七十次报告(A/AC.109/L.902),决定参照委员会前数年的经验,并顾到一九七四年度可能有的工作量,委员会在一九七四年内应举行两届会议,第一届应从一月最后一星期到七月头一个星期,第二届应从八月头一个星期到九月头一个星期举行。委员会在作成上述决定时的理解是建议的方案并不排除在局势演变认为正当时召开额外的紧急会议。再者,第一届会议将会包括委员会可能决定于一九七四年在总部以外地点召开的会议(参看上面第170段)。

委员会又知道在一九七四年初委员会可能根据任何足以影响其工作方案的发展而审查其一九七三年度的会议方案。

174. 关于特别委员会一九七五年度的会议方案,经议定在不违背大会为此事可能作出的指示的条件下,委员会应为该年度通过一项同一九七四年度所建议的相似的方案。

其他问题

175. 二月二十三日特别委员会第九〇二次会议核可了工作小组第六十八次报告(A/AC.109/L.841),除其他事项外,决定请各有关机构在审查各特定领土时考虑到下列大会决议的有关规定:

- (a) 关于联合国南部非洲教育和训练方案的第2981 (XXVII)号决议。
- (b) 关于会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利的第2982 (XXVII)号决议。
- (c) 关于南非政府的种族隔离政策的第2923 B、C和E (XXVII)号决议。
- (d) 关于迫切需要停止核试验及热核试验的第2934 A、I (XXVII)号决议。
- (e) 关于普遍实现民族自决权利和迅速给予殖民地国家和人民独立,对于切实保障和尊重人权的重要的第2955 (XXVII)号决议。
- (f) 关于联合国同非洲统一组织合作的第2962 (XXVII)号决议。
- (g) 关于宣布印度洋为和平区的第2992 (XXVII)号

决议。

(九) 关于加强国际安全宣言的执行的第2993(XXV11)号决议。

(十) 关于防止危害或杀害无辜生命或损害基本自由的国际恐怖主义的措施和由于困苦挫折、怨愤和失望以致有人不惜牺牲人命,包括自己的生命在内,以求实现彻底改革的恐怖主义和暴力行为的根本原因的研究的第3034(XXV11)号决议。

这项决定在小组委员会和全体会议审议特定领土时都曾顾及。

176. 八月十六日特别委员会第九三八次会议核定了工作小组第七十次报告(A/AC.109/L.902)中所载关于一九七四年所需文件的下列建议:

“9. ...工作小组同意建议,为了秘书处加速编撰和印刷有关工作文件起见,特别委员会应向秘书处说明,以一九七四年二月中旬至四月中旬委员会将优先处理同非洲各殖民领土有关的各项问题,同时小组委员会至迟将于四月底开始工作,但大会在第二十八届会议期间就此事另有指示时则依指示办理。准此,全体会议所需有关各项目的工作文件应在一月底前分发,小组委员会会议所需工作文件则应在四月中旬分发,但是了解,如果后来另有有关这些项目的发展,则应斟酌情形编发工作文件的增编。”

P. 工作的检查²⁷

177. 大会第2908(XXV11)号决议请特别委员会继续寻求适当途径,在所有尚未达成独立的领土内立即充分实施大会第1514(XV)号决议,及第2621(XXV)号决议,尤须拟订消除殖民主义残余形态的具体提案。又请特别委员会继续审查各会员国遵行宣言及其他有关非殖民化的决议,特别是有关葡萄牙统治下领土、纳米比亚及南罗得西亚的各项决议的情况。此外,还请特别委员会提出具体建议,以协助安全理事会对足以威胁国际和平与安全的殖民地领土的演变,考虑依据宪章所应采取的适当措施;并建议理事会充分顾到此类建议。在同一决议中大会请特别委员会继续对小领土给予特别注意,并向大会建议应采取的最合宜方法与步骤,使此类领土的居民可以充分立即行使自决及独立权利。又请特别委员会继续在达成宣言的目标和执行联合国的有关决议方面,争取对非殖民化工作特别关切的国内和国际组织的支持。大会第2908(XXV11)号决议和第2909(XXV11)号决议,还请特别委员会继续寻求有效传播关于非殖民化工作的新闻的适当办法,并要求管理国家在特别委员会任务的执行上同该委员会合作,尤其是参加该委员会有关各该国所管理领土的工

²⁷ 本节所载是对特别委员会在它的一九七三年度会议中所作各项主要决定的简短检查。这些决定以及其他决定的全部内容均在本报告有关各章中叙述。各个委员对于本节检查事项所表示的意见和保留,载于讨论这些事项的会议记录内,上述有关各章也都提到这些意见和保留。

作。此外,大会的其他许多决议曾授予特别委员会有关个别领土和其他议程项目中的具体任务。

178. 在年度开始时举行的关于特别委员会的工作的一般性辩论中,许多委员深表关切地说,宪章、宣言和行动方案为仍然生活在殖民统治下人民所定的目标,就大多数领土而言,并未实现。委员们谴责殖民和种族主义政权继续压迫非洲殖民领土中的人民及其民族解放运动,并对它们进行战争。这些政权执行的政策,在南部非洲造成了最严重的局势,一直对国际和平和安全形成威胁。许多委员又表示,这些政权政策的目的是以武力压制非洲殖民领土人民争取自由和独立的不可剥夺的合法权利,这是同宪章和宣言不符的,是对人类全体的犯罪。委员们还对殖民和种族主义政权继续违抗联合国的有关决议,以及某些国家,特别是这些政权的主要军事同盟国和贸易伙伴国,拒绝同联合国合作,深表遗憾。这些委员完全同意秘书长在委员会开幕讲话中的估计,即在南部非洲殖民领土中有系统的悍然抹杀几百万被压迫人民的基本人权,已经造成一种爆炸性的局面,不仅危害到邻近独立国家的和平和安全,而且包藏着能够激发广泛种族变乱的因素,结果可能大大地蔓延到非洲的疆界以外。他们认为国际大家庭必须对殖民和种族主义政权以及对继续援助和支持它们的国家,赶紧施以压力,以便使它们遵守联合国的有关决定,并保证仍生活在殖民统治下的人民立即实现他们的合法愿望。同时,许多委员重申:承认殖民地人民利用一切手段,去争取行使他们自决和独立权利的斗争是合法的,这是大会第2908(XXVII)号决议已经重申的原则。委员们又表示对非洲殖民领土人民的民族解放运动通过它们自己的斗争和重建计划,在争取国家独立上所取得的进展,表示满意。

又有人说各民族解放运动在安哥拉、莫桑比克及几内亚(比绍)和佛得角解放区的扩大和增加,表明这些运动已有了显著进步。还有一些委员强调特别委员会责任的重要性,即继续发动积极支持非洲的民族解放运动,并以更大的努力及更大的决心,继续设法阻止非洲各殖民和种族主义政权从它们盟国取得大量军事、政治、外交和军事支援。

179. 这是特别委员会执行一九七三年度大会所交付给它的任务的背景。特别委员会在它的工作过程中,特别牢记大会第2908(XXV11)号决议所载的具体要求,检查了对宣言行动方案以及有关殖民地领土的各项联合国决议的执行情况,并根据情况的演变,拟订由各国、联合国各主管机构以及各专门机构和联合国体系内其他组织实行进一步措施的建议,以期加速非殖民化和促进居民的政治、经济、社会与教育的进展步伐。委员会也继续依照第2979(XXV11)号决议,对外国经济势力和其他势力的活动进行研究,这些活动在南罗得西亚、纳米比亚和葡萄牙统治下各领土以及在所有其他殖民统治的领土内,妨害着宣言的执行,并在南部非洲,妨害着消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力。此外,委员会又参照大会第2908(XXV11)号和2984(XXV11)号两决议的有关规定,继续审议殖民国家在所管领土内从事妨碍宣言的执行和不符合联合国有关决议规定的军事活动和部署。关于第2980(XXV11)号决议的有关规定,委员会广泛地审议了各专门机构和同联合国有关联系的各国际机构执行该宣言的情况,并派出特派团同一些机构的行政首长进行了协商。根据审议结果,委员会通过了一系列请大会注意的建议。此外,委员会顾及大会各有关决议的规定,研究了派遣特派团前往各领土的问题,以及宣传联合国在非

殖民化方面工作的问题。最后,委员会执行了大会各项决议所交付给它的若干其他特定责任,以及它自己从前各决定所规定的工作。

180 如上所述,特别委员会的工作计划,使特别委员会在整个会期中始终十分忙碌。而且许多交付给委员会的问题,也需要它加紧审议,特别是关于传播非殖民化的消息问题和协助殖民地人民——尤其是某些领土中的解放区人民及其民族解放运动——的问题。不过,委员会仍能坚决依照一月至八月间的繁重会议日程,而对议程上的多数项目进行了充分审议,并提出建议,至于其他项目,则向大会递送了有助于第二十八届会议审议这些问题的资料。

181 正如大会第二十七届会议报告所指出的,特别委员会考虑到大会那一届会议的有关决定,注意到一些殖民统治下领土中民族解放运动朝向自由和独立的进展,以及体会到执行大会所交付的任务,必须同这些解放运动保持密切联系,已经同非洲统一组织协商,通过它邀请有关的解放运动代表,以观察员资格出席委员会有关各该国家的会议。因此,委员会在审议津巴布韦、葡管各非洲领土、纳米比亚和科摩罗群岛各问题时,曾分别得到津巴布韦非洲民族联盟和津巴布韦非洲人民联盟、莫桑比克解放阵线、几内亚和佛得角非洲人独立党、安哥拉人民解放运动和安哥拉民族解放阵线、西南非洲人民组织,和科摩罗群岛民族解放运动等代表的积极参与工作,因而获得有关各领土的宝贵资料。此外,委员会也充分地考虑了同几位委员会委员一道参加支援南部非洲殖民主义和种族隔离受害者国际专家会议的那些民族解放运动所表示的意见。这个会议是由联合国和非统组织主持,于四月九日至十四日

在奥斯陆举行,计有五十个会员国的专家一百五十人和九个南部非洲各领土解放运动的代表以及有关的联合国组织和机构的代表参加。同样地在讨论个别领土的问题时,委员会也念念不忘该会议所通过请大会第二十八届会议注意的行动方案。而且,委员会复以各方在它的特别会议中发表的声明为准绳,这个会议是依第2911(XXVII)号决议有关规定,为纪念“南部非洲及几内亚(比绍)和佛得角群岛殖民地人民争取自由独立与平等权利团结周”而召开的出席人包括安全理事会主席和联合国纳米比亚理事会和种族隔离问题特别委员会的主持人。

182. 今年开始时,特别委员会又进一步加紧审议了南罗得西亚问题。对此,委员会在谴责非法种族主义少数政权继续压迫津巴布韦人民的同时,对于联合王国政府仍旧未能采取有效措施,推翻那个政权,并履行它管理国的主要责任,使津巴布韦人民得以自由行使他们自决和独立的权利,强烈地表示惋惜。委员会也对非法政权最近制定的立法和其他措施,特别是建立委员会认为将在这个领土造成种族隔离的所谓“部落托管本土”等,极感不安。鉴于局势日益恶化,委员会重申:凡在多数统治实现以前达成独立的基础上,同非法政权商谈津巴布韦前途的任何企图都侵犯了该领土人民的不容剥夺的权利,也违反了宪章和宣言的规定。此外,为了重申津巴布韦人民争取自决、自由和独立的权利,以及他们和他们的解放运动争取享受那一权利的斗争是合法的,委员会重申:任何有关领土前途的解决办法,必须有确实代表津巴布韦人民的真正政治领袖和各民族解放运动领袖的充分参加来拟定,并须经人民自由地全部认可。因此,委员会要求联合王国政府不对非法政权移转或给予主权方面的任何权力或象征,并请该政府依

照多数人民的真正愿望,确实使这个国家以民主方式,包括真正的代议政治制度在内,获得独立。为此目的,委员会还要求联合王国政府在查明津巴布韦人民对其政治前途的意愿和希望时,保证以成人普选权和多数统治为基础。它进一步要求联合王国政府尽力导致必要条件,让津巴布韦人民可以自由并充分地行使他们的自决和独立权利,包括无条件释放所有因政治原因而被监禁、拘留和限制的人,废止一切镇压性和歧视性的法律,取消一切对政治活动的限制,并建立充分的民主自由和平等的政治权利。委员会一面谴责南非军队公然违反安全理事会的决定,继续非法驻留该领土并加强进行军事干涉,一面要求管理国采取有效措施,立即将此种军队逐出该领土。此外,委员会请一切国家,经由直接行动或经由它们是成员国的联合国体系内各专门机构和其他组织,以及有关非政府组织中的活动,对津巴布韦人民通过他们的民族解放运动,并协商非洲统一组织,提供他们为恢复不容剥夺的权利而进行斗争所必需的一切道义上和物质上的援助。关于安全理事会对非法政权所施行的强制制裁,特别委员会非常惋惜到现在为止,所采取的各种措施都不能够推翻那个政权,同时谴责某些会员国种种违反制裁的行为,且并未严格执行制裁命令,是违背它们在宪章第二十五条下的义务。具体地说,委员会特别强烈谴责南非和葡萄牙政府继续与非法种族主义少数政权合作的政策,并要求这些政府立刻停止一切这种合作。委员会还谴责美国政府继续从津巴布韦进口铬和镍,并要求美国政府立刻停止一切此种进口,而且充分遵守各项有关联合国决议的规定。委员会重申其信念:制裁措施除非是全面的、强制的、切实监督、执行和遵守的,否则,就不能推翻这个非法种族主义少数政权,所以再请所有还没有照办的

各国政府采取更严峻的执行措施保证所有在它们管辖下的个人和法人团体严格遵守安全理事会所加的制裁，并创造有利于它们与非法政权完全停止一切方式合作的条件。它又请所有各国政府、各专门机构和联合国体系内其他组织、各有关联合国机构和特别关心非殖民化工作的非政府组织，宣传联合国的工作，特别是对南罗得西亚实施制裁的工作。最后，关于非法政权采取加紧镇压津巴布韦人民的措施，以致该领土局势进一步恶化的问题，委员会请安全理事会注意，迫切需要扩大对该非法政权加以制裁的范围，以期包罗宪章第四十一条所规定的一切措施，并特别促请所有国家采取有效的步骤，以求达到下列等等目的：无条件没收运往津巴布韦及从该地运出的一切货物，取消对于此种货运的一切保险，和吊销前往津巴布韦的护照和其他旅行证件。委员会并请安全理事会注意，鉴于葡萄牙和南非始终拒绝执行安全理事会的强制性决定，所以需要尽先考虑对这两国实行制裁。

183. 葡萄牙统治下各领土再度得到了很高的优先次序,并由特别委员会在整个年度内作了澈底的审查。委员会重申,依据大会第 1514(XV) 号决议规定,安哥拉、几内亚(比绍)和佛得角、莫桑比克及其他在葡萄牙统治下各领土的人民都享有不容剥夺的自决与独立权利。委员会又重申联合国的立场,即安哥拉、几内亚(比绍)和佛得角及莫桑比克的民族解放运动是这些领土人民的真正民意代表。委员会谴责葡萄牙政府固执地拒绝遵守联合国各项有关决议的规定,特别谴责葡萄牙政府不惜对它统治下各领土人民加紧武装镇压,包括大规模毁坏村庄和财产,以及残酷地对他们使用凝固汽油弹和化学物质。根据黑斯廷牧师所提的证据,委员会强烈谴责了莫桑比克数百村民的惨遭屠杀。委员会曾注意到:所提证据再度说明了葡萄牙殖民战争原本是残酷的行为。因之,委员会要求:葡萄牙政府立即停止对其殖民领土人民进行的殖民战争和一切镇压行为,撤退军事和其他部队,并取消一切侵犯有关人民不容剥夺权利的办法。关于这一点,委员会一面对于有些国家,特别是葡萄牙的一些军事同盟国,不顾联合国一再向它们提出的要求,继续在大西洋公约组织的范围内和以双边方式供给葡萄牙军事援助和其他援助的政策,极端不满,同时促请所有国家政府,特别是继续在协助葡萄牙的那些大西洋公约组织成员国,停止给予葡萄牙足以使该国政府能在领土上进行殖民战争的任何协助。委员会特别请那些政府阻止将一切武器和军事物资,包括民用航空器、船只和其他能够用以运输军事物资和人员的运输工具,以及葡萄牙政府制造用以维持其非洲殖民统治的武器和弹药的补给、装备和物资,售给或供给葡萄牙。基于同一考虑,委员会呼吁所有国家,特别是大西洋公约组织成员国,不要同葡

牙有任何为了军事目的而利用其管辖下的领土的合作。委员会谴责葡萄牙把安哥拉、几内亚（比绍）和佛得角及莫桑比克的任何设施，交给北大西洋公约组织作军事用途的任何企图。委员会也谴责葡萄牙对邻接有关领土的非洲独立国家的不断侵略行为，因为破坏这些国家的主权和领土完整的行为严重地扰乱了非洲大陆的国际和平与安全。委员会还谴责葡萄牙、南非和南罗得西亚非法政权的继续勾结，并且用来自南非和南罗得西亚的警察、军队和雇佣军，对这些领土人民不断干扰。委员会对于外国经济和其他势力的加紧活动，也感到非常不安，因为那些势力正在直接或间接帮助葡萄牙进行它的殖民战争，并阻挠有关领土人民实现争取自由和独立的合法愿望。此外，委员会非常关切地注意到葡萄牙政府在一九七一年和一九七二年推行的宪法上的改变，用意不在引导那些人民行使自决权和达成独立，而是要永远保持葡萄牙的统治。同时，委员会满意地注意到这些领土内的民族解放运动，虽然遭遇巨大的障碍，但它们在实现民族独立和自由方面，取得了可观的进展。委员会特别满意地注意到几内亚和佛得角非洲独立党在这方面所取得的可观的进展，包括最近的选举和成立几内亚（比绍）全国人民大会在内。委员会也表示知道有些国家准备承认几内亚和佛得角非洲独立党为几内亚（比绍）和佛得角里的唯一有效权力。因之，委员会呼吁所有国家政府、专门机构、联合国体系内其他组织和各非政府组织向有关领土人民，尤其是这些领土解放区的人民，提供他们为了继续争取自决和独立所必需的一切政治、外交和物质援助。委员会也要求所有国家立即采取一切可能措施，以制止一切有助于剥削葡萄牙统治下的领土的活动，劝阻其国民和公司进行有助于葡萄牙对这些领土的统治的

交易或安排,并排斥葡萄牙代表这些领土参加任何双边或多边的条约或协定,特别是有关这些领土的产品的对外贸易的条约和协定。委员会建议:在这些领土达到独立以前,所有国家政府、各专门机构和联合国体系内其他组织和联合国有关机构,在处理有关这些领土的事项时,应该同非洲统一组织协商,务使这些领土由有关的解放运动以适当的身份代表列席。还有,鉴于葡萄牙在其统治下的各非洲领土采取的政策和葡萄牙对邻接这些领土的独立国家不断进行挑衅所造成的爆炸性局势,又鉴于葡萄牙悍然不顾联合国的各项有关决议,特别是安全理事会的第312(1972)号决议和第322(1972)号决议,委员会曾请安全理事会注意优先采取一切有效步骤,以求迅速充分执行大会第1514(XV)号决议和联合国各项有关决定的迫切需要。委员会又请主席继续同非洲统一组织和各解放运动协商,拟定必要的方式,在适当时派遣特派团前往有关领土。至于莫桑比克村民惨遭屠杀,委员会经过深思熟虑之后,认为:葡萄牙政府无权拒绝国际大家庭彻底查明有关这次屠杀的全部事实,它必须允许由联合国主管机构,在同有关民族解放运动的合作和协助下对这些暴行进行澈底和公正的现场调查。委员会强调说:葡萄牙政府不能逃避它对所统治的各领土中被压迫人民所采的野蛮暴行的责任,最近透露的消息,一定要激使国际大家庭加紧努力,制止葡萄牙卑鄙的殖民政策。

184. 特别委员会在讨论宣言的执行时再次审议了纳米比亚问题。在这方面,委员会再一次对由于南非顽强拒绝遵守其有关纳米比亚的国际责任,并对纳米比亚人民加紧进行威吓压迫,以图永久维持并鞏固其对该领土的非法占领,从而剥夺纳米比亚人民

行使其达到自由和国家独立的不容剥夺的绝对权利所造成的极端危险情况,表示严重的关切。自从大会取消南非对纳米比亚的委任统治——这是已经国际法院于一九七一年证实的合法行为——以来的六年期间,南非继续违反宪章所规定的义务,拒不接受和执行该项决定或遵守大会及安全理事会其后所作要求南非立即撤离纳米比亚的各项决定。由于南非政府的继续违抗联合国的决定,并阻碍联合国为履行其对该领土和人民的特别责任所作的努力,其所造成的情况,严重地损害了联合国的权威。这种情况由于南非进一步将其万恶的种族隔离政策扩充到该领土而变得更加严重,更加具有爆炸性,这个政策包括创立旨在消灭纳米比亚国家统一和领土完整的所谓“自治本土”或“班图斯坦”,剥夺纳米比亚人民最基本的人权。关于秘书长根据有关的安全理事会决议所进行的接触和努力,委员会认为由南非政府的声明,可以明显地看出该政府仍无意遵守联合国所作要求其立即撤离纳米比亚,或废除其所谓“本土”的种族隔离政策的决定,这种政策曾由联合国加以谴责,并经纳米比亚绝大多数人民激烈反对。在这种情况下,委员会完全赞同联合国纳米比亚理事会于一九七三年六月十四日通过的决定和非洲统一组织国家和政府首脑大会第十届常会通过的决定,认为这种“接触”应该终止,因为它们有害于纳米比亚人民的利益。委员会由于一项事实更加强了这个意见,就是:即在接触的时候,南非政府还是在纳米比亚加强推行其“本土”政策。南非政权在实行这项政策时,不但是全然不顾纳米比亚多数人民的意见和他们对于保持纳米比亚的统一和领土完整及行使其国家独立的绝对权利的合法要求,并且也是直接违反国际社会所确立,并载于安全理事会第323(1972)号

决议的有关纳米比亚的各项原则。委员会又注意到,该领土的情况因为南非政权推行的不断压迫政策,更加严重,最近逮捕并拘禁了奥万博兰的十个民族主义领袖,就是一个例证。特别委员会因此谴责南非政府一贯地不遵守联合国有关纳米比亚的各项决定,并残忍地使用武力压制纳米比亚人民不容剥夺的合法权利。委员会也谴责南非为永久维持其对纳米比亚的非法占领而得到的支持,特别是从那些继续同这个种族主义政权勾结的次约组织成员国所得的支持,尤其是从它的主要贸易伙伴以及那些串通非法占领政权来剥削该领土自然资源以致损害其合法所有人的金融经济和其他利益所得的支持。特别委员会因此要求所有国家政府及有关方面停止这种支持;它还要求所有国家遵守各有关联合国决议。此外,鉴于南非继续违抗联合国的决定和加强对纳米比亚人民的镇压,又忆及本组织对该领土及其人民所负的直接责任,委员会希望安全理事会会按照宪章规定采取有效步骤,务使南非依从其第 310 (1972) 号决议,其中要求南非立即从纳米比亚撤出。同时委员会称赞纳米比亚人民对南非在该领土的非法在场和对它的种族主义和压迫政策所进行的坚强反抗。委员会特别满意地注意到西南非民组为解放纳米比亚所进行的继续不断的斗争和国民大会支持纳米比亚自由独立所采取的一致立场。在这方面,特别委员会重申它声援纳米比亚人民争取自决和独立的合法斗争。委员会促请所有国家各专门机构和联合国体系内其他组织,通过与非洲统一组织的协商,经由纳米比亚人民的解放运动,向他们供应更多的道义支持和物质援助,这是他们抵抗外国占领和镇压所需要的。最后,委员会的审慎的意见是纳米比亚人民的解放斗争已到达一个非常重要的阶段,因有关的人民

已充分地表示出要将自己国家从外国非法占领之下解放出来的意志和决心,和要用尽一切办法来行使自决和独立权利的意志和决心。委员会表示决心要向在西南非洲人民组织的领导下为争取自由和独立而进行合法斗争的纳米比亚人民尽可能给予所有的支持。

185. 特别委员会除检查各特定领土的情况外,还继续审查了外国经济和其他利益的活动:在南罗得西亚、纳米比亚和葡萄牙统治下各领土以及所有其他殖民统治领土内妨害宣言的执行,并在南部非洲妨害消除殖民主义、种族隔离和种族歧视之努力。委员会还深为关怀地注意到:殖民国家以及有公司或国民从事这种活动的各国继续漠视联合国关于这个问题的决议,而且特别是在南部非洲,外国利益继续剥夺殖民地人民真正独立所必需的资源,对于它们的活动,没有采取任何立法、行政或其他措施使其终止或加以限制。特别委员会所作的研究再度特别显示:有关的利益——它们之中有许多是以大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、法国、德意志联邦共和国和南非为基地——这样做法是在帮助加强殖民地政权,使非非洲人少数能够统治南部非洲。它们的活动直接侵害殖民地领土人民的固有权利和合法利益。并特别指出:在这些领土内经营的垄断企业和其他利益继续只顾它们自己的利益操纵并且只发展有利于己的经济部门,把领土降底到供应初级商品的角色的地位。还又指出:从开采自然资源所得到收入,只要是仍旧留在领土以内,一定无例外地用来支持殖民地统治政策,从来不曾用于对当地人民有利益的计划。事实上,如委员会的研究所证实的,外国经济利益实际对种族主义和殖民主义政权供给金钱和其他方式的协助——包括军事援助在内

——目的在消灭民族解放运动委员会的研究还证实：外国垄断企业和其他经济利益为了在南部非洲盘踞并巩固地位，正对殖民主义和种族主义政权给予支援。它们对殖民统治下各领土的预算以缴交特许权使用费和税捐方式，捐献了大量的金钱，尤其就安哥拉和莫桑比克来说，交付一种特别税，来支援该领土为对民族解放运动进行殖民主义战争的军事预算。委员会的研究明白地指出：在殖民地领土内，尤其在安哥拉、几内亚（比绍）和佛得角、莫桑比克、纳米比亚和南罗得西亚经营企业的外国经济和其他利益，不仅是危及有关人民的经济利益，而且悍然阻碍他们取得自由和独立。关于这点已注意到：在若干国家首都保持沉默的阴谋已使民众方面一无所知，甚至导使人民相信这些公司对土著居民的社会和经济进展作出了积极的贡献，实际上殖民主义政权的所作所为，是对他们的最残酷的和最不人道的镇压——一种灭绝种族的歼灭战争。特别委员会深切关注联合王国、美国、法国、德意志联邦共和国和日本控制下的大型垄断企业对里斯本-索尔兹伯里-比勒陀利亚轴心加以支持。这些和其他国家，尤其是属于以约组织的国家，在金融上、科技上参与对各殖民地领土的剥削，是在巩固南部非洲压迫人民的种族主义少数政权。积极地与国际垄断企业及其他外国公司合作，并鼓励它们在南部非洲的殖民地领土进行大规模投资，南罗得西亚、南非和葡萄牙当局阴谋巩固并强化它们之间的联盟，增加对各领土的民族解放运动和邻近非洲独立国家的威胁。关于这点，委员会满意地注意到，去年在若干国家内都发生了抗议外国经济利益参加剥削殖民地领土的运动。根据这些考虑，特别委员会再次重申殖民地领土人民有不容剥夺的自决和独立以及对其自然资源享有主权的权利，并且有权根据他们的最高利益来处

置他们的资源。它重申现在在殖民地领土内经营的外国经济金融和其他利益的活动构成对土著人民达到政治独立和取得社会和经济公平的主要障碍,并且阻碍大会第 1514 (XV) 号决议的执行。委员会所以强烈地谴责外国经济及其他利益在殖民地领土内所扮演的角色以及殖民国家和其他国家所给予的支援。此外,委员会对于未能防止或劝阻其国民和受其管辖的公司参加剥削殖民地领土资源的各国政府的政策表示惋惜,并要求所有各国保证不让各该国的国民和公司同葡萄牙、南非和南罗得西亚非法政权作任何交易,企图在殖民地领土内获得特许权,而且委员会强烈谴责继续建造莫桑比克的卡布拉巴萨水坝和安哥拉的库内内河盆地计划,这些工程的目的都是在于巩固葡萄牙及其外国盟邦的特权地位,因此构成了对有关领土加速执行宣言的主要障碍。委员会再请殖民国家和有关国家彻底遵行各有关联合国决议的规定,并采取有效措施防止违反上述各决议的新投资——特别是在南部非洲。此外,委员会请秘书长通过新闻厅,进行加强的宣传运动,把关于外国经济金融和其他利益掠夺自然资源,剥削殖民地人民以及支持殖民主义和种族主义政权等事实告诉世界舆论界。最后,委员会建议大会第四委员会在第二十八届会议上单独对这个问题举行辩论。

186. 在所审查的这一年期间,委员会还继续审议了殖民国家在其所管领土内进行的军事活动与安排,这种活动和安排可能妨碍宣言的执行。关于这点,委员会再次注意到:那些活动的主要特性、宗旨和目的都没有变,并且殖民国家和种族主义少数政权继续蔑视大会各有关决议,这些决议要求它们停止在殖民地领土的一切军事活动和安排,并立即无条件撤除所有在这些领土上的军事设施。这些国家和政权继续推行其目的在压制殖民地人民和镇压他们为争取合法的自由和独立权利而战的解放运动,和保证在领土内活动的外国经济利益得到保障的政策。特别委员会得到的结论是军事战略上考虑是拖长世界各地殖民统治的一个重要因素,特别是在比较小的领土。殖民国家及其盟国在那里不但没有拆除它们在这些领土的军事基地,反而正在增加军事活动与安排,并在扩充现有的基地和建造新的基地。委员会根据它的研究,对于南部非洲各殖民领土的现行局势,深为痛惜,葡萄牙、南非和南罗得西亚非法政权的政府都在那里继续增加它们的勾结并加紧压制这个区域内的殖民地领土的民族解放运动。委员会深信葡萄牙和南非政权及南罗得西亚非法政权能够在它们统治下的领土加紧它们殖民主义的镇压政策,主要是由于某些国家——主要是北约组织国家——不顾联合国的呼吁和决定,继续在政治、军事和经济方面给予它们大量的支持。关于葡萄牙统治下的非洲领土,委员会极强烈地谴责葡萄牙所进行的灭绝种族战争,尤其是其武装部队所作的残暴行为,包括在莫桑比克和其他地方对村民的继续屠杀和对他们的财产的大规模破坏在内。葡萄牙为了尽力压制在其统治下的领土内的民族解放运动,继续对各领土人民有系统地使用包括除草剂和落叶剂等在内的化学物质。委员会

还严重关怀地注意到南罗得西亚的非法政权为镇压非洲人自由战士而增加其军队和警察。该政权这样做受到了南非武装部队的支援。委员会还注意到南非种族主义政权于其若干西方盟国的支持下也在审查中的年度内大量增加其军事预算并继续装备现代武器,以便镇压纳米比亚人民的合法斗争。委员会深为关怀地注意到这种殖民地压制和镇压的全面强化情况,连同种族主义政权之间的勾结,对非洲各独立国家的安全和国际的和平与安全形成严重而且不断增大的威胁。在一些较小的领土,例如关岛、太平洋岛屿托管领土和百慕大等,委员会还发现证据证明,殖民国家和它们的盟国,违背那些领土人民的利益,继续维持军事基地和别的设施。在这种情况下,委员会再次强调:殖民国家在其所统治的领土内进行的军事活动和安排,构成对宣言执行的严重障碍。因此,委员会再度严厉谴责南非和葡萄牙两国政府和南罗得西亚非法政权之间的军事和政治勾结,妄图使用武力,阻挠土著人民行使其不容剥夺的自决和独立的权利。委员会要求立即停止一切镇压非洲殖民地领土人民和他们的解放运动的战争。它还要求所有外国军队立即撤出各殖民地领土,并拆除在各该领土建立的军事基地。关于这点,委员会谴责一些国家的政策,它们对殖民国家和种族主义政权给予援助,并要求所有国家,尤其是北约组织的成员和继续与南非和葡萄牙两国政府以及南罗得西亚非法政权维持关系的国家,停止对这些政权的一切支持和援助。委员会促请所有各国政府采取一致行动,促使葡萄牙立即终止对安哥拉、几内亚(比绍)和佛得角以及莫桑比克土著人民的镇压罪行。最后,特别委员会请所有负责管理殖民地和托管领土的国家,无条件地遵行有关大会决议的规定,尤其第2621(XXV)号决议所载的

行动方案第3段，并要求那些国家停止妨碍宣言执行的一切军事行动，并将所有武装部队撤出上述领土。

187. 依照各有关大会决议中提出的请求，特别委员会也颇为注意各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《宣言》的问题。在这样做的时候，委员会特别依据为便利对这一问题的审议而设立的工作小组的调查结果，并且特别充分顾到派往若干专门机构的总部同各执行首长进行协商的特派团的工作。在审议这个项目时，委员会还顾到曾以观察员资格参加委员会有关各该国工作的各民族解放运动的代表的意见（参看上面第181段）以及非洲统一组织通过曾参加同各行政首长进行协商的各代表所表示的意见。所以委员会充分获悉这些殖民领土内的最近发展情形，尤其是各有关人民紧急和迫切需要国际上对于它们本国的行政和它们的民族解放运动在解放区进行的重建方案，给予协助。可是各成员再一次深为关切地注意到某些专门机构和组织虽然已经对来自非洲殖民地领土的难民给予不少援助，但很多此类机构和组织还没有对联合国给予全力合作，实施有关援助民族解放运动及停止给予葡萄牙和南非两国政府以及南罗得西亚非法政权各种支持的那些决议。根据以上所述，委员会重申联合国承认殖民地人民争取自由独立的斗争是正当合法的，由此推论，联合国体系各组织对这些殖民地领土内的人民，特别包括这些领土的解放区内的人民和民族解放运动，自当给予一切必要的道义及物质援助。在这方面，委员会再度感谢联合国难民事务高级专员办事处，联合国教育科学及文化组织以及联合国体系内那些或多或少曾与联合国合作，执行大会各有关决议的其他专门机关和组织。同时，它呼吁所有专门机构和有关组织以及所有国家作为紧

急事项,对非洲为摆脱殖民统治而斗争的殖民地人民,给予一切可能的道义和物质援助,尤其是与非洲统一组织积极合作,并通过该组织与各民族解放运动积极合作,拟订并执行具体方案,以援助有关人民,特别包括各解放区内的人民和他们的民族解放运动。委员会也认为应请国际复兴开发银行与非洲统一组织协商,考虑国际银行可能提供各有关政府的一切方式支援,以援助各殖民地人民,同样并请联合国开发计划署考虑免除各主办政府就造福有关人民的计划通常需要承担的相对捐款。委员会又重申其要求,请各有关专门机构及组织,特别包括开发计划署及国际银行,扩大它们援助各殖民地领土难民的范围,包括协助有关各国政府拟订和执行对这些难民有益的计划在内,并且应该使它们的有关程序具有最大的伸缩性。委员会又请驻在国政府特别注意与联合国体系各组织合作执行并对有关人民有利益的计划,以及根据有关国际文书的规定,给予殖民地领土难民以法律地位。此外,委员会促请各有关专门机构和组织在葡萄牙和南非两国政府以及南罗得西亚非法政权未放弃其种族歧视和殖民主义压迫政策以前,不对它们提供一切援助并停止给予各种支持,同时避免采取可能暗示承认这些政权对有关领土的殖民和外国统治的合法性质的任何行动。委员会并请各专门机构和联合国体系其他组织和非洲统一组织和特别委员会协商,确保在处理有关非洲各殖民地领土的事务时由各民族解放运动,以适当身分代表这些领土的人民出席。此外,委员会建议所有各国政府在所参加的专门机构及其他组织中,应加紧努力,以确保有关向殖民地人民提供援助的联合国决议得到充分而有效的实施。在这个请求中,委员会促请各有关专门机构及组织的行政

首长与非洲统一组织合作,就充分执行各有关联合国决议,尤其是提供援助的特别方案,拟订具体提议,连同这些机构和组织可能遇到各种问题的详尽分析,向各该机构的理事机关和立法机关提出。

最后,鉴于以上所述,特别委员会请它的主席继续与经济及社会理事會主席协商,并斟酌情形,与非洲统一组织保持联系,并决定保存工作小组,以便斟酌情形,与联合国体系内各组织作进一步的协商和联系。

188. 鉴于大会要求秘书长继续采取具体措施,透过他可以利用的一切媒介,执行大会以往关于这个问题的决定,因此特别委员会再次研讨关于传佈联合国在非殖民化方面的工作的问题。为了便利加紧研讨这个问题起见,特别委员会在本年开始时决定,应把请愿书小组委员会的名称改为请愿书和情报小组委员会,由它主要负责密切注视大会第2909(XXVII)号决议和一九七二年八月十四日委员会关于这个问题的决议的执行情况。在同样范围内,特别委员会本年曾同各非政府组织进行协商,并参加了这些组织召开的若干国际会议。在这种过程中,委员会能够把联合国为实现《宣言》和其他有关决议的目标所作努力的最近发展情况告知这些组织,并同它们探讨进一步措施,协调各种努力,就殖民地事项和非殖民化问题,动员世界舆论。由于上述的协商及其本身对这个问题的广泛审议,特别委员会注意到委员会和许多非政府组织之间关于大规模传播殖民地问题新闻的合作已有显著增加。委员会注意到,这些组织在许多情形下,代表很多国家中一大部分的人民,已经鼓动了群众对殖民地人民争取自由和独立的斗争提供了不少政治上和物质上的支援,并且有些非政府组织对动员世界舆论支持国际社会的努力所发挥的日益重要的作用,是充分实

现《宣言》目标的一项重大贡献。不过，委员会深切了解，如要产生有良好效果的关系，国际社会为取得这些组织的支持和合作所作的任何努力，必须采取互助互惠的方式，就某些其工作未必与反对殖民主义的斗争直接有关的组织而言，建立这样一种关系就需要在所有阶层作出协调的努力。在这方面，曾注意到许多组织缺少有关非殖民化问题的情报，注意到这些组织往往不充分知道联合国在这方面的活动，并且注意到联合国方面也需要编制并传播关于这个问题的有效新闻材料。所以委员会主张应该请新闻厅，特别是通过设在西欧的各新闻处，扩大同各非政府组织联系的范围，并向这些非政府组织提供最新的新闻。此外，鉴于委员会在这一年内咨商过的各非政府组织觉得直接联系极有价值，同时注意到以往委员会成员和非政府组织代表之间的联系产生积极成果，因此委员会认为必须经常继续进行这些联系。在这方面，鉴于最近支援南部非洲殖民主义和种族隔离受害者国际专家会议所得结果，委员会经过审慎考虑的意见，认为应该支持于一九七四年举行一次关于非殖民化、种族隔离和种族歧视问题的非政府组织会议。关于由各专门机关传播非殖民化情报一事，委员会据告，若干专门机关提到阻碍它们遵从大会有关要求的问题之一是难于取得恰当的新闻。在这方面，委员会注意到若干专门机构的行政首长提出保证将在各该组织的职权范围内宣传非殖民化问题。此外，委员会应该同各民族解放运动和各有关专门机构与国际组织以及新闻厅协商，承担若干与大规模传播非殖民化新闻某些特殊方面有关的具体工作。在这方面，委员会认为为使世界上人民知道殖民主义的罪恶，非殖民化问题和联合国的有关工作，应请秘书长就联合国在非殖民化方面的新闻活动进行广泛研究。秘书长可以

根据这项研究拟订一个特殊的和具体的非殖民化问题新闻方案。

189. 在这一年内,特别委员会非常注意其他领土的非殖民化问题。关于较小的领土,委员会交换了意见并核定了关于个别领土的具体建议和提案。委员会关于每一个特定领土的结论和建议都载于本报告的有关各章内。关于巴布亚新几内亚,委员会注意到,正在采取前进的步骤来实现宣言的目标。

190. 特别委员会也继续审查了可以适用《宣言》的领土名单。就波多黎各而言,委员会讨论了它的一九七二年八月二十八日的决议,并于一九七三年八月三十日再通过一件决议,这件决议载在本章第84段内。

191. 特别委员会深知就殖民地领土的现有政治经济和社会情况以及这些领土人民的意思和愿望,取得充足的第一手情报,至为重要,因此再次研究派遣视察团前往各领土的问题。在审议这个问题时,委员会特别注意到过去联合国各视察团在增进联合国的能力去协助殖民地人民实现《宣言》和宪章所定目标方面所取得的建设性成果。在这方面,委员会满意地注意到新西兰和澳大利亚两国政府响应大会和特别委员会对各管理国提出的要求,在这一方面继续同联合国合作。尤其是委员会注意到新西兰政府重新邀请委员会派遣一个视察团前往托克劳群岛,并且该国政府宣布有意在纽埃地区作出安排,以便该领土人民不久实行自决时由联合国在场监督。委员会又注意到澳大利亚政府邀请派遣一视察团前往科科斯(基林)群岛,并注意到该国政府继续准备接受联合国视察团前往巴布亚新几内亚。在另一方面,委员会感觉遗憾的是某些管理国家对于接受联合国视察团一事采取消极态度,因此继续妨碍对各有关领土人民充分迅速有效地执行宣言。因此,委员会要求这些管理国重新考虑它们的态度,关于这方面,委员会并要

求它的主席继续同有关管理国代表洽商,以便确保从早派遣此种视察团前往在它们管理下的领土。

192 最后,鉴于民族解放运动所派视察员的参加(参看上文第181段)而使委员会工作获得了积极的成果,因此,委员会决定它在一九七四年审议有关项目时,应该邀请各有关民族解放运动代表继续以视察员身份参加委员会有关其本国的会议,但如大会第二十八届会议对此事另有指示时则依大会指示办理。在同一方面,委员会又决定于适当时同非洲统一组织和有关民族解放运动协商,邀请个人提供特别委员会否则便不能得到的、与殖民地领土某些特殊情况有关的情报。此外,又鉴于曾出席大会第二十七届会议第四委员会工作的各民族解放运动代表们所作的贡献,委员会决定提议下届大会同非洲统一组织协商,邀请非洲各殖民领土民族解放运动的领袖,仍以观察员身份,出席第四委员会讨论他们本国问题的会议。委员会又向大会建议:第四委员会应考虑在下届会议开始时,就处理上述提案,使它能及时审议必要的安排,包括视情形划拨所需经费,以确保他们能够出席。

Q. 将来的工作

193 就象本报告以前各节和其他各处所说的,尽管在这一年中在少数较小的领土里发生了有限的政治和宪政发展,委员会的审查发现在实施宣言或其他有关联合国决议方面并没有什么改变。但是,巴布亚新几内亚正在采取前进的步骤来实现宣言的目标。南部非洲殖民地领土中的现有情况依然是严重的,爆炸性的,不但对于邻近的独立非洲国家,而且对于整个地区的和平与安全,都构成愈来愈大的威胁。这种越来越严重的情况,使得国际大家庭空前要紧地必须动员一切可以获得的权力来达成非殖民化的目标。特别委员会念及它在这方面所负的特别责任,将在来年以内,继续作为紧急事项,寻求新的方法和途径,从而能够加强联合国在非殖民化方面的努力,并使它更有效力。

194. 本着它的任务,并遵照在大会第二十八届会议期间可能自大会收到的任何进一步指示,并念及有关大会的决议,特别是第 2621 (XXV) 号决议和第 2908 (XXVII) 号决议的规定和一九七三年四月在奥斯陆举行的支持南部非洲殖民主义和种族隔离受害者国际专家会议的建议,特别委员会打算在一九七四年继续寻求最好的方法,在所有还没有达成独立的领土里,立即充分执行这项宣言。尤其是,委员会将不断检查每个领土的发展情况以及殖民国家执行联合国要它们实施的决定和决议的情形。同时,委员会也将检查全体会员国,特别是殖民国家,对于宣言充分执行宣言的行动方案以及联合国关于非殖民化问题的其他决议的遵行程度。根据这种检查和审查,委员会将对达成宣言和联合国宪章有关规定所载目标所必须的具体措施,提出结论和建议。

195. 在执行上述任务时,特别委员会将继续顾到第 2908 (XXVII) 号决议第 12 段的规定,根据这一规定,大会请它提出具体

的建议,以便协助安全理事会对于可能危及国际和平与安全的殖民领土中的种种发展,考虑采取宪章规定的适当措施。委员会打算对于有关这些领土的情况,特别是鉴于上述情况的严重性,包括葡管各领土、南罗得西亚和纳米比亚的情况,从事进一步详细的审查。

196 鉴于它对和殖民地领土民族解放运动保持密切联系所给予的重视,同时依照大会的有关决定,委员会将再度邀请非统组织所承认的民族解放运动的代表以观察员的身分参加与它们个别国家有关的会议。而且,参照由于特派团访问几内亚(比绍)解放区所获得的具体结果,委员会利用各关系民族解放运动对它所发出的邀请,拟派遣类似的访问团到非洲其他殖民地访问,以期协助这些领土的人民和他们的民族解放运动从事争取自由和独立的斗争。此外,遇必要时,委员会将和非统组织及关系民族解放运动商量,邀请能够就殖民领土现状的具体方面提供以其他方法无法取得的资料的个人。

197 此外,依照大会表明的意愿,特别委员会将在认为适当的时候,建议每个领土依照人民的意愿和宣言的规定获致独立的限期。而且,委员会依第2908(XXV)号决议第14段的请求,将继续对各小领土特别注意,并且向大会建议使这些领土的居民可以充分行使自决和独立权利的最合宜的方法与步骤。委员会将在下届会议,依照大会在这方面可能愿意作出的指示,继续审查反殖宣言适用的各领土名单。

198 考虑到关于“外国经济及其他利益的活动:在南罗得西亚、纳米比亚及葡管各领土以及所有其他殖民统治领土内妨害宣言的执行,并在南部非洲妨害消除殖民主义、种族隔离及种族歧

视的努力”的第2979(XXV11)号决议以及大会其他有关决议的规定,特别委员会打算继续审议其他方法,以期制止这些外国的经济及其他利益的活动。而且,参照委员会在本报告所载的结论和建议(见A/9023(第四编)),委员会打算斟酌情形继续研究各殖民国家在其管理下各领土可能妨害宣言执行的军事活动和安排。委员会进行研究时将以第2908(XXV11)号决议第5段和第2984(XXV11)号决议第5段和第9段的规定为准则。

199 至于各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行宣言的情况,特别委员会拟参照其一九七三年八月二十八日的决议(A/9023(第五编))继续在一九七四年审议这个问题。委员会审议时将考虑到国际组织对于执行大会有关决议,特别是关于非洲各领土决议的规定和在一九七三年曾和一些专门机构行政首长商量过的它的特派团的报告所采取的行动或打算采取的行动。就象上面第11段所指出的,委员会打算维持工作小组来密切注意这些组织对上述决议的执行情形,特别是斟酌情形和它们举行进一步的咨商和接触。委员会并将以其主席同经济及社会理事会主席于一九七三年就大会经济及社会理事会和特别委员会本身的有关决定范围内举行其他咨商的结果为准则。而且,考虑到第2980(XXV11)号决议的有关规定,委员会将同非统组织行政秘书长和该组织高级人员并同行政协调委员会和它的附属单位经常保持密切的联系,以便利各专门机构和其他关系组织切实执行各联合国机关的决定。

200 大会在第2908(XXV11)号决议的第16段要求管理国同特别委员会充分合作,依照大会和特别委员会前此所做决定,准许访问团体前往殖民地领土。第2984(XXV11)号决议的

第6段也载有同样的规定。从本报告有关各章和上面第191段可以看到,特别委员会注意到以前联合国的各访问团体所负起的建设性任务,对于派遣这种团体作为搜集各领土情况和人民对他们的未来地位的意愿和企望的适当和直接情报的方法,继续给予极大的重视。因此,依照它一九七三年八月八日的决议(本报告第三章第14段, A/9023, (第三编)委员会继续免取各管理国的充分合作,以便能够斟酌情形派遣访问团体前去加勒比海、印度洋和太平洋地区各领土以及非洲各领土,取得此种情报。委员会相信大会将愿意再度向各管理国提出呼吁,请依照委员会以前所作决定及委员会可能在一九七四年通过的决定给予合作,便利前去各领土的访问。

201 特别委员会深知大会对于在非殖民化方面发动一次世界性宣传运动所给予的重视,并考虑到大会第2909(XXV11)号决议和其他有关的决议,打算在来年继续注意这个问题。参照它对于这个问题的结论和建议(见A/9023(第三编,第二章)),特别委员会预期将继续对新闻厅所拟订的出版物方案和其他新闻工作加以检查。特别是,请愿书和新闻小组委员会,与秘书处密切合作和联系,将进一步考虑实际作用,将有关新闻作最广泛散播的方法与途径,并将执行不断的行动方案来达到这个目的。此外,委员会主持人员将经常和秘书处的适当单位保持密切接触,以求实施第2909(XXV11)号决议的第6段这一段中,请秘书长商同特别委员会不断搜集并编制关于非殖民化工作问题各方面的基本资料,研究和论文,由新闻厅重新传播。对于这一点,大会无疑将愿意请秘书长加紧努力,并请管理国和秘书长合作,来促进大量传播非殖民化方面的新闻。

202 特别委员会也特别重视对这方面有特别兴趣的非政府

组织在支持争取解放的殖民地人民方面的贡献。在来年中,特别委员会将继续寻求这种非政府组织的密切合作,以便除其他事项外还求在反殖运动方面得到它们的支持来传播有关的新闻,并动员世界的舆论。为了达到这个目的,委员会将象在一九七三年一样,于一九七四年派出成批的人员和有关的组织在它们的总部举行咨商,并参加这些组织所安排的处理反殖问题的会议、研究班和特别的会议。同样地,委员会也要继续与经济及社会理事会合作,审查“在理事会取得咨商地位的非政府组织如何协助达成宣言和大会其他有关决议的目标。”

203. 参照关于会议时地分配办法的有关大会决议的规定,同时考虑到它以往各年的经验以及下年度的可能工作量,特别委员会已核定一个暂定的-一九七四年度会议计划(见上面第171段至第174段),建议大会加以核准。同样,委员会考虑到第1654(XVI)号决议第6段和第2621(XXV)号决议第3段(9)的规定其中大会授权委员会在为它有效履行职责所必需的任何时间和任何地点,在联合国总部外的其他地点召开会议。委员会于审议这个问题后,考虑到以往各年在总部以外举行会议所得到的积极结果,决定通知大会它可能考虑于一九七四年在总部以外地点举行一系列的会议,同时建议大会划拨必要经费充供该年度委员会工作之用时,对这种可能性加以考虑。在作出这个决定时,委员会想到它在一九七三年度以内,还没有在总部以外地点开过会,尽管大会为此用途划拨了必要的经费。

204. 特别委员会建议大会在第二十八届会议审查执行宣言的问题时,不妨考虑本报告有关各章所反应的特别委员会各项建议,尤其是认可本节所列举的各提案,以便使委员会能够履行它所

计拟的工作。而且,委员会建议大会重新向各管理国提出呼吁,请立即采取一切必要步骤执行宣言和有关联合国决议。关于这方面,特别委员会考虑到由于有些管理国积极参加委员会工作所获得的有益结果,建议大会再度要求各关系管理国与委员会合作以执行委员会的任务,尤其是积极参加委员会有关各该国管理下领土的工作。考虑到大会已经肯定地认为非自治领土直接参加联合国和各专门机构的工作,是促进这些领土的人民在取得与联合国会员国平等地位方面得到进步的一项有效手段,特别委员会又建议大会应请管理国容许有关领土的代表参加第四委员会和特别委员会对于有关各该国家的项目的讨论。再者,大会也不妨向所有国家、各专门机构和联合国体系内其他组织再度呼吁,请遵从大会和安全理事会在联合国关于非殖民化问题的各项决议内向它们提出的要求。

205. 特别委员会建议大会核定上文列举的工作计划时,同时划拨足够的经费,备付委员会拟于一九七四年度进行的工作的费用。委员会获悉如照上面第200段,派遣访问团体,将需经费98,000美元左右。关于在总部以外地点举行一系列的会议,如委员会决定依照大会第1654(XVI)号决议第6段和第2621(XXV)号决议第3段(9)的范围举行这种会议,将需经费约176,000美元。拟议访问非洲若干领土解放区的工作(见上面第196段)将需费用约计12,000美元。又据估计,于一九七四年度办理委员会所订非殖民地化方面联合国工作的增订宣传方案(见上面第201段),将引起支出约计70,000美元。计拟共各专门机构和联合国组织体系就工作小组的工作方案举行的进一步咨商和接触,将需费用5,000美元左右。此外,特别委员会主席同经济及社会理事

会主席向预定举行的进一步咨商（见上面第199段）加上和行政协调委员会和它的筹备委员会举行的有关咨商将引起支出3,500美元左右。同样,与非统组织的经常咨商另需费用3,000美元左右（见上面第199段）。与非政府组织的咨商将需费15,000美元上下（见上面第202段）。再者,各民族解放运动代表参加委员会的工作（见上面第196段）将引起费用约19,000美元左右。与非统组织和民族解放运动咨商,以便自个人取得资料的安排（见上面第196段）,将引起支出6,000美元左右。最后特别委员会希望秘书长考虑到大会所指定的各种额外工作以及大会本年作成的决定所引起的工作,继续对委员会提供其执行任务时所需的一切必要便利和人员。

R. 报告的通过

206. 八月二十九日第九四七次会议,经主席提议,特别委员会无异议决定授权报告员直接向大会提出本报告的各章,但第一章的“工作的检查”和“将来的工作”两节除外。

207. 九月十四日第九四九次会议,在澳大利亚代表发言之后,委员会无异议通过本报告“工作的检查”和“将来的工作”两节,其中采纳了澳大利亚提议的一些改动(A/AC.109/PV.949)。委员会一九七三年度会议闭会时,主席和委内瑞拉斐济(代表亚洲委员)、捷克斯洛伐克(代表东欧委员)、瑞典(代表澳大利亚和瑞典)、塞拉利昂(代表非洲委员)等国代表以及副主席和报告员(A/AC.109/PV.949)都作了发言。

附 件

特别委员会代表名单(一九七三年)

阿富汗

代表: 阿卜杜勒·拉赫曼·帕兹瓦克 (PAZHWAQ) 先生
阿比卜拉赫·加齐 (KARZY) 先生
穆罕默德·法尔哈德·米尔扎 (MIRZA) 先生
阿卜杜勒·马吉德·曼格尔 (MANGAL) 先生

澳大利亚

代表: 劳伦斯·亨金太尔 (MCINTYRE) 爵士
阿什温 (ASHWIN) 先生 (到七月为止)
阿奇博尔德·邓肯·坎贝尔 (CAMPBELL) 先生 (由七月起)
约翰·坎贝尔 (CAMPBELL) 先生
理查德·安东尼·罗 (ROWE) 先生

保加利亚

代表: 格奥尔吉·格列夫 (GHELEV) 先生
卢宾·戈特泽夫 (GOTZEV) 先生
伊万·加尔瓦洛夫 (GARVALOV) 先生
迪米塔尔·斯坦诺耶夫 (STANOEV) 先生

智利

代表： 温贝托·迪亚斯·卡萨努埃瓦 (DIAZ CASANUEVA) 先生
詹姆斯·霍尔杰 (HOLGER) 先生
乌尔达里科·菲格罗亚 (FIGUEROA) 先生
顾问： 胡安·卡洛斯·巴莱罗 (VALERO) 先生

中国

代表： 张永宽先生
顾问： 吴妙发先生

刚果

代表： 艾尔伯特·丰吉 (FOUNGUI) 先生
迪迪厄·伊洛伊 (ILOY) 先生

捷克斯洛伐克

代表： 兹德纳克·切尔尼克 (ČERNÍK) 先生 (到七月为止)
拉迪斯拉夫·什米德 (ŠMÍD) 先生 (由七月起)
伊尔贾·侯林斯基 (HULINSKY) 先生
斯坦尼斯拉夫·苏亚 (SUJA) 先生

埃塞俄比亚

代表： 泽弗德·格布雷—塞拉西 (GABRE - SELASSIE) 先生
副代表： 伊尔马·塔德斯 (TADESSE) 先生

斐济

代表： 塞米萨·西基沃 (SIKIVOU) 先生
维西纽·普拉萨德 (PRASAD) 先生
萨特亚·南丹 (NANDAN) 先生
埃伯利·奈拉提致 (NAILATIKAU) 亲王

印度

代表： 萨马尔·森 (SEN) 先生
贾殷 (JAIN) 先生
巴拉卡特·艾哈迈德 (AHMAD) 先生
迪利普·拉希利 (LAHIRI) 先生

印度尼西亚

代表： 柴迪尔·安瓦尔·萨尼 (ANWAR SANI) 先生
约加·索戈莫 (SOEGOMO) 先生
穆罕默德·西迪克 (SIDIK) 先生
副代表： 普雷伊特诺·辛吉 (SINGIH) 先生
努格罗霍·威斯努穆尔蒂 (WISNOEMOERTI) 先生

伊朗

代表： 迈赫迪·埃萨西 (EHSASSI) 先生
副代表： 侯森·菲鲁兹·海尔穆特·汉江 (HANJAN) 先生

伊拉克

代表： 阿卜杜勒·卡里·谢赫利 (AL - SHAIKHLY) 先生
维萨姆·扎哈维 (ZAHAWIE) 先生
里亚德·凯西 (AL - QAYSI) 先生
阿默尔·萨利·阿雷姆 (ARAIM) 先生

象牙海岸

代表： 西梅翁·阿克 (AKE) 先生
阿马杜·特拉奥雷 (TRAORE) 先生
科菲·夸梅 (KOUAME) 先生
伊格内斯·亚皮 (YAPI) 先生

马里

代表： 塞杜·特拉奥雷 (TRAORE) 先生
西拉加图·西塞 (CISSE) 先生
阿利奥·特拉奥雷 (TRAORE) 先生

塞拉利昂

代表： 伊斯梅尔·比内·泰勒——卡马拉 (TAYLOR - KAMARA) 先生
法马·约瑟芬·约卡·班古拉 (JOKA - BANGURA) 夫人
约瑟夫·曼南·科罗马 (KORAMA) 先生

瑞典

代表： 奥洛夫·赖德贝克 (RYDBECK) 先生
凯·桑德伯格 (SUNDBERG) 先生

福尔克·勒夫格伦 (LOFGREN) 先生

约翰·林德 (LIND) 先生

阿拉伯叙利亚共和国

代表：海萨姆·凯拉尼 (KELANI) 先生

拉菲克·裘贾蒂 (JOUEJATI) 先生

艾哈迈德·法蒂·马斯里 (AL - MASRI) 先生

安尼斯·哈塔布 (KHETTAB) 先生

纳杰迪·贾扎文 (JAZZAR) 先生

里亚德·西亚吉 (SIAGE) 先生

特立尼达和多巴哥

代表：尤斯塔斯·塞格诺累特 (SEIGNORET) 先生

弗兰克·阿卜杜拉 (ABDULAH) 先生 (到七月为止)

克里斯托弗·托马斯 (THOMAS) 先生

琼·伊夫林·乔治 (GEORGE) 夫人 (由七月起)

文森特·戴维·拉塞 (LASSE) 先生

突尼斯

代表：拉希德·德里斯 (DRISS) 先生

阿卜杜勒·克里姆·穆萨 (MOUSSA) 先生 (到七月为止)

穆罕默德·巴克鲁什 (BACHROUCH) 先生

苏维埃社会主义共和国联盟

代表：涅克列萨 (NEKLESSA) 先生

顾问：迪库申 (DIKUSHIN) 先生 (到六月为止)

卡尔塔绍夫 (KARTASHOV) 先生

萨夫琴科 (SAVCHENKO) 先生

坦桑尼亚联合共和国

代表：萨利姆·艾哈迈德·萨利姆 (SALIM) 先生

沙利 (CHALE) 先生

卢戈伊 (LUGOE) 先生

奥庞加 (OPANGA) 先生

雷伊马穆 (RWEYEMAMU) 先生

委内瑞拉

代表：马塞尔·阿尔弗雷多·格拉尼埃杜阿耶厄

(GRANIER-DOYEUX) 先生

莱昂纳多·迪亚斯·冈萨雷斯 (DIAZ GONZALEZ)

先生

奥拉西奥·阿特亚加·阿科斯塔 (ARTEAGA ACOSTA)

先生

南斯拉夫

代表：米尔詹·科马蒂纳 (KOMATINA) 先生

亚历山大·佩松查克 (PSONČAK) 先生 (到二月为止)

兹拉坦·基基奇 (KIKIC) 先生

专门机构

国际劳工组织

代表： 冯施特丁克 (VON STEDINGK) 先生 (到六月为止)
阿米尔·阿里 (ALI) 先生 (由八月起)

副代表： 阿卜杜勒·马吉德·阿齐兹 (AZIZ) 先生

联合国粮食及农业组织

代表： 查尔斯韦茨 (WEITZ) 先生

副代表： 莫里斯·格林 (GREENE) 先生
阿兰·维达尔—纳凯 (VIDAL - NAQUET) 先生

联合国教育科学及文化组织

代表： 安德烈·瓦尔沙维 (VARCHAVER) 先生
米哈伊尔·博里索夫 (BORISSOV) 先生
罗伯托·克雷姆佩尔 (KREMPER) 先生
肖纳·特罗普 (TROPPE) 女士

世界卫生组织

代表： 斯塔夫罗斯·马拉法托普洛斯 (MALAFATOPoulos) 博士

副代表： 维拉·卡姆 (KALM) 夫人

国际复兴开发银行

代表： 埃内斯托·弗朗哥—奥尔古因 (FRANCO - HOLGUIN) 先生
彼得·夏特内 (CHATENAY) 先生

国际货币基金组织

代表： 戈登·威廉斯 (WILLIAMS) 先生

汉马顿·塞赫尔斯 (ZEGERS) 先生

联合国难民事务高级专员办事处

代表： 达雅尔 (DAYAL) 先生

珀金斯 (PERKINS) 先生

第二章和第三章
(A/9023(第二编))

目 录

<u>章次</u>	<u>段次</u>	<u>页次</u>
二. 非殖民化新闻的传播	1 - 8	115
A. 特别委员会的审议经过	1 - 6	115
B. 特别委员会的决定	7 - 8	119
附 件		
一. 主席萨利姆·艾哈迈德·萨利姆 先生(坦桑尼亚联合共和国)的 报告		122
二. 特别委员会参加非政府组织会议 的代表团的报告		131
三. 请愿书和新闻小组委员会关于传 播非殖民化新闻问题的第二次报 告		151
三. 遣派视察团访问各领土问题	1 - 14	183
A. 特别委员会的审议经过	1 - 13	183
B. 特别委员会的决定	14	186
附件: 主席的报告		188

第二章

非殖民化新闻的传播

A. 特别委员会的审议经过

1. 特别委员会在一九七三年二月二十三日第九〇二次会议上通过工作小组的第六十八次报告(A/AC.109/L.841)时决定,除其他事项外,应续设请愿书小组委员会并改称为请愿书和新闻小组委员会,其任务除了有关请愿书和其他来文方面的工作外,并负责注意大会一九七二年十一月二日关于传播非殖民化工作的新闻的第2909(XXVII)号决议,和特别委员会一九七二年八月十四日关于本项目的决议的执行情况。^① 特别委员会还决定单独审议本项目并把这一项目发文请愿书和新闻小组委员会审议和提出报告。

2. 特别委员会在一九七三年五月二十一日至八月八日第九一三次和九三一至九三三次会议上审议了这个项目。

3. 在审议这个项目时,特别委员会注意到大会各有关决议的规定,特别是第2909(XXVII)号决议。大会在这个决议的第3段请秘书长注意特别委员会的建议,“继续采取具体措施,通过他可以利用的一切媒介,包括出版物、广播和电视,广泛并不断宣扬联合国在非殖民化方面的工作,殖民地内的情况和殖民地人民不断进行的解放斗争……”。大会在同一决议第8段请特别委员会“继续寻求有效传播关于非殖民化工作的新闻的适当方

① 大会正式记录,第二十七届会议,补编第23号(A/8723/Rev.1),第一章,第97段。

法,并向大会第二十八届会议提出报告。”特别委员会并且以一九七二年十一月二日第2908 (XXV11)号决议作为工作方针,大会在该决议第17段请特别委员会“继续在达成宣言的目标和执行联合国的有关决议方面,争取对非殖民化工作特别关切的国内和国际组织的支持,尤其要协助经济及社会理事会进行一九七一年十月二十九日理事会第1651 (L I) 号决议所规定的研究”。此外,特别委员会对本年前来委员会和小组委员会的非洲殖民领土各民族解放运动代表提供的有关情报妥为注意。特别委员会还注意到一九七三年四月间在奥斯陆举行的支援南部非洲殖民主义和种族隔离受害者的国际专家会议的有关建议 (A/9061) 以及各方在委员会为庆祝支援南部非洲几内亚 (比绍) 和佛得角群岛等殖民地人民争取自由、独立和平等权利的团结周而举行的特别会议上所作的有关发言 (A/AC.109/PV.914)。

4. 在审议这个项目时,特别委员会也注意到有关本项目的下列报告所载的有关意见和建议,以及各委员关于这些报告的发言:

(a) 侯赛因·尼尔·埃尔米先生 (索马里) 关于他代表特别委员会和种族隔离特别委员会于二月六日至八日在赫尔辛基同世界和平理事会秘书处举行协商的报告 (A/AC.109/PV.901 和 Corr.1);

(b) 副主席迈赫迪·埃萨西先生 (伊朗) 关于他同亚非人民团结组织 (亚非团结组织) 于二月二十四日至二十七日在亚丁城举行执行委员会第十二届会议时举行协商的报告 (A/AC.109/PV.906 和 Corr.1);

(c) 主席萨利姆·艾哈迈德·萨利姆 (坦桑尼亚联合共和

国)关于他同各非政府组织举行协商的报告(参看本章附件一);

(d) 由副主席弗兰克·阿卜杜拉先生(特立尼达和多巴哥)和法马·约·约卡—班古拉夫人(塞拉利昂)组成的特别委员会代表团关于与各非政府组织举行协商的报告(参看本章附件二);

(e) 种族隔离特别委员会观察员并且代表特别委员会参加下列会议的报告:五月五日至八日在莫斯科举行的世界和平理事会主席团会议(A/AC.115/SR.248);六月二十九日至七月二日在塔那那利佛举行的关于非洲殖民主义、种族隔离和新殖民主义的国际会议(A/AC.115/SR.254);七月七日至九日在莫斯科举行的世界和平力量大会第二次协商会议(A/AC.115/SR.254)。关于特别委员会与上述以及其他组织合作的报告载在本报告第一章(A/9023(第一编),N节)。

5. 在五月二日特别委员会第九一三次会议上,请愿书和新闻小组委员会报告员在向特别委员会发言(A/AC.109/PV.913)时,提出了小组委员会第一八一次报告,即关于本项目的第一次报告(A/AC.109/L.869),这个报告载列,除其他事项外,有关举行支援南部非洲、几内亚(比绍)和佛得角群岛等殖民地人民争取自由、独立和平等权利的团结周的若干建议。在同次会议上,印度、澳大利亚、突尼斯、象牙海岸、苏维埃社会主义共和国联盟、马里、伊拉克等国代表以及主席都作了发言(A/AC.109/PV.913)。关于特别委员会为团结周举行特别会议的报告载在本报告第一章(A/9023(第一编),J节)。

6. 特别委员会在八月六日至八日第九三一至九三三次会议上审议了请愿书和新闻小组委员会第一八五次报告内载小组委员会关于本项目第二次报告以及上文第4段(a)至(d)所提

的各项报告(参看本章附件三)。印度代表在八月六日第九三一次会上(A/AC.109/PV.931)以及马里和澳大利亚等国代表在八月七日第九三二次会议上(A/AC.109/PV.932)都先后就这个项目作了发言。

B 特别委员会的决定

7. 特别委员会在八月八日的第九三三次会议上继印度和苏维埃社会主义共和国联盟代表的声明 (A/AC.109/PV.933) 之后, 通过了请愿书和新闻小组委员会关于这个项目的第二次报告, 以及上面第4段 (a) 至 (d) 提到的各项报告, 并赞成里面所载的意见、结论和建议。特别委员会作这些决定时, 协议与新闻厅就以上报告所提的具体措施的执行方式问题继续协商。

8. 在审议中的年度, 特别委员会就与委员会议程特定项目有关的事项广予宣传的问题也采取了以下各种决定:

(a) 特别委员会于四月五日、六月二十二日和七月二十日分别召开的第九〇六次、第九二一次和第九二九次会议上通过了请愿书和新闻小组委员会的第一七八次、第一八二次和第一八四次报告 (A/AC.109/L.850, L.875 和 L.886), 决定请新闻厅对以下请愿书所载或所提的消息尽量广为传播:

(一) 津巴布韦非洲人全国委员会驻外代表团主任埃·耶·姆·兹沃布戈的一九七三年二月二十八日关于南罗得西亚的信件 (A/AC.109/PET.1236);

(二) 黑人发展联合会党 (黑人联合会党) 的丹尼斯·扬的 一九七三年二月十四日关于英属洪都拉斯^② 的信件 (A/AC.109/PET.1237);

(三) 世界改革教会联盟 (日内瓦) 秘书长埃德蒙·佩蕾的

② 联合王国政府以一九七三年六月一日枢密院令将英属洪都拉斯正式改名为伯利兹。

一九七二年十二月十九日关于莫桑比克的信件(A/AC.109/PET.1243);

(四) 国际民主妇女联合会(柏林)秘书长范尼·埃德尔曼的一九七三年四月五日关于莫桑比克的信件;

(五) 国际自由工会联合会秘书长奥托·克斯顿的一九七三年七月十日关于莫桑比克的电报(A/AC.109/PET.1251);

(b) 委员会于四月二十七日第九一一次会议上通过的关于南罗得西亚问题的决议(A/9023/Add.1,第七章第22段)第9段中,决定请秘书长将关于津巴布韦局势和联合国各机构的有关决定和行动的消息尽量广为宣传;

(c) 特别委员会在同次会议上通过的另一项关于南罗得西亚的决议(A/9023/Add.1,第七章第22段)的第10段中请所有各政府、各专门机构和联合国体系内其它组织、各有关联合国机构和特别关心非殖民化工作的非政府组织采取适当步骤通过其可使用的一切媒介广为传播并继续宣扬联合国的工作,特别着重对南罗得西亚所加制裁的执行,并请秘书长依大会第2909(XXV11)号决议的规定在这方面采取具体措施,尤其使关于任何破坏制裁的情报尽可能获得最普遍的传播。

(d) 特别委员会于六月十三日第九一五次会议上决定请新闻厅以适当的形式出版提交一九七三年四月在奥斯陆举行的支持南部非洲殖民主义和种族隔离受害者国际专家会议的工作文件和该会议的参加者所作的有关声明的选集;

(e) 特别委员会于六月二十二日第九二一次会议上通过的关于葡管领土问题的决议第12段(A/9023/Add.3,第九章,第26段)中请秘书长记住大会第2909(XXV11)号决议的有关规定,继续采取有效的具体措施,通过其可使用的一切媒介广为传播并

继续宣扬关于这些领土的局势的消息；

(f) 特别委员会于七月二十日第九二九次会议上同意了请愿书和新闻小组委员会的第一八四四报告(A/AC.109/L.886),决定向新闻厅建议采取步骤,使用包括人权委员会所载的葡萄牙统治下的各领土内,特别是莫桑比克所犯的罪行证据在内的联合国可得的最近和以前的文件;

(g) 特别委员会于八月二日第九三〇次会议上请新闻厅就其可得的关于莫桑比克村民被屠杀的所有一切消息尽量广为传播,并特别请它编制一特别出版物,传播有关问题;

(h) 特别委员会于八月七日第九三二次会议上通过第一小组委员会的报告(A/9023(第三编),第四章),决定请秘书长采取步骤,就大会关于外国经济和其他利益在殖民领土的活动的决定尽量广为宣传;

(i) 特别委员会于八月二十日第九四〇次会议上通过了第一小组委员会的报告(A/9023(第四编),第五章),决定请新闻厅加强宣传活动,向世界舆论传达关于殖民国家在其统治的领土上的军事活动与安排,阻碍一九六〇年十二月十四日的第1514(XV)号决议的执行的的事实。

附件一 *

主席萨利姆·艾哈迈德·萨利姆
(坦桑尼亚联合共和国)先生的报告

1. 在一九七三年三月二十七日的来文中，世界和平理事会秘书长邀请特别委员会主席访问(芬兰)赫尔辛基的理事会总部，与该组织官员就共同关心事项进行协商。

2. 四月五日，特别委员会第九〇六次会议，回顾其先前授权主席在四月九日至十四日在挪威、奥斯陆举行的支援非洲南部殖民主义和种族隔离受害者国际专家会议上代表它发表讲话的决定^①，又注意到几个有关非政府组织亦将参加该会议，爰决定授权主席斟酌情形与关系组织进行协商、包括访问赫尔辛基世界和平理事会总部、以期进一步加强与这些组织在实现给予殖民地国家和人民独立宣言的目标上的合作。特别委员会在采取此项决定时，特别参照了关于传播非殖民化工作的新闻的一九七二年十一月二日大会第 2909 (XXVII) 号决议和一九七二年八月十七日委员会自己的决议。^② 在这些决议中，联合国认识到各关系组织在传播关于非殖

* 以前曾经编号 A/AC.109/L.859 印发。

① A/AC.109/PV.903。

② 大会正式记录，第二十七届会议，补编第 23 号 (A/8723/Rev.1)，第一章，第 97 段。

民化工作的新闻这一方面所能发挥的重大作用，再度吁请这些组织与秘书长紧密合作，担负并加强大规模传播此类新闻的工作。

3. 在奥斯陆会议期间，主席会见了若干积极参加非殖民化工作的非政府组织的代表，并与他们进行协商，这些组织包括：非洲事务局；安哥拉委员会；世界和平理事会；国际防卫和援助基金；国际大学交换基金；莫桑比克、安哥拉及几内亚自由委员会；（伦敦）反种族隔离运动；联合国协会世界联合会；纳米比亚友人会；非亚人民团结组织和世界基督教协进会。

4. 主席在进行协商时把联合国为实现一九六〇年十二月十四日大会第 1514 (XV) 号决议的目标而作的努力的最近发展情况告诉这些组织，并与它们探讨了如何协调动员有关殖民问题的世界公众舆论的进一步措施。各组织的代表也向主席保证，他们愿意继续与联合国有关机关及秘书长合作、大规模传播有关殖民问题的新闻、特别是关于殖民地人民、尤其在非洲南部、正在为争取解放而持续进行的斗争、和国际社会为消除一切方式和形态的殖民主义残余迹象而作的努力的新闻。事实上，许多此类组织在这一方面已经和特别委员会建立了密切的工作关系，并经常有效地交换有关情报。此外，有几个组织已采取了具体步骤向民族解放运动提供物质援助、或已停止与非洲南部的殖民主义和种族主义政权合作。代表们对特别委员会建立与各关系非政府组织定期协商的制度表示感谢。此类协商和交换意见对它们为了最有效地号召世界公众舆论反对殖民主义的祸害与危险而拟订并开展行动方案，已经有了帮助。

5. 在奥斯陆会议结束后，主席于四月十六日访问了 斯德哥尔摩，由瑞典外交部秘书长和政治事务司司长接见。主席对瑞典政府在委员会为协助达成第 1514 (XV) 号决议的目标而作的努力方面，作了积极的领导，特别是作出积极贡献、向有关民族解放运动提供了道义和物质援助，并积极参加曾于一九七二年访问几内亚（比绍）和佛得角解放区的特派团的工作，向他们转达特别委员会的感谢。

6. 其后，主席于四月十七日和十八日访问了赫尔辛基，和世界和平理事会的官员举行了一系列的会商。会商的详细情形，在世界和平理事会秘书长和主席于一九七三年四月十八日在赫尔辛基联合发表的声明中有说明，这项声明已成为本报告的一个构成部分（见下面附录）。对此，主席愿特别提请注意世界和平理事会邀请特别委员会出席理事会筹组的下列各会议：

- (a) 一九七三年五月十九日在日内瓦举行的非政府组织会议所属非殖民化、种族歧视和种族隔离问题特别小组委员会；
- (b) 一九七三年七月十三日至十五日在莫斯科举行的世界大会第二次筹备委员会；
- (c) 日期待定、将在塔那那利佛举行的殖民主义和种族主义特别国际会议；
- (d) 一九七三年十月二日至七日在莫斯科举行的世界和平力量大会。

四月十七日，主席出席了和平理事会为他的访问而举行的招待会，在会上，他有机会会见芬兰政府外交部的高级官员、和平理事会秘书处的成员和驻芬兰外交团的若干成员，和他们讨论了特别委员会所关心的各项问题。

7. 主席愿指出，特别委员会和许多非政府组织——特别是上面第三段提到的那些组织——间的合作已有显著增加。这些组织在许多情形下，代表了若干国家中一大部分的人民，已经鼓动了群众对仍在殖民统治下的人民所正在进行的斗争提供了不少政治上和物质上的支援。在主席看来，有关非政府组织对动员世界舆论支持国际社会的努力所发挥的日益重要的作用，可说是对实现宣言目标的一项重大贡献。

主席深信，特别委员会将会顾到这种情况，而继续研究方法途径，来加强委员会与各有关非政府组织间的合作。

8. 最后，主席愿对有关非政府组织的官员、特别包括和平理事会秘书长罗梅希·钱德拉先生，对主席执行特别委员会托付给他的任务给予合作和协助，表示感谢。主席在挪威、瑞典和芬兰各国首都停留期间，受到盛情款待，也愿对这些国家的政府表示特别的感谢。

附 录

世界和平理事会关于和特别委员会主席萨利姆·艾哈迈德·萨利姆大使于一九七三年四月在赫尔新基举行讨论的声明

1. 坦桑尼亚联合共和国常驻联合国代表，联合国给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席萨利姆·艾哈迈德·萨利姆先生于一九七三年四月十七至十八日访问了世界和平理事会（和平理事会）的赫尔新基总部。

2. 应和平理事会之邀而作的这次访问是特别委员会主席和其他成员正在进行的一连串访问的一部分，他们要访问的是那些在动员舆论和组织群众行动，来支援殖民统治下的各个国家及领土的解放运动、与他们团结一致的工作上起带头作用的非政府组织总部。

3. 和平理事会秘书长腊麦希·强德腊先生热烈欢迎萨利姆先生，并且对特别委员会在萨利姆先生主席任内所作的伟大的工作和特别委员会在支持解放斗争方面所作的大量贡献表示祝贺。

4. 特别委员会的工作在使支援南部非洲，几内亚（比绍）和佛得角群岛解放运动的世界团结运动得以进至目前这一个新的更高的阶段这件事上有绝对的重要性。

5. 和平理事会秘书长和他的同事们非常感激他们能借特别委员会主席来访的机会，详细地协商和平理事会与特别委员会之间密切合作的进一步发展问题。由于特别委员会的代表出席了和平理事会的许多会议，由于和平理事会的代表团参加了特别委员会的听询，再加上定期的协商，过去两年来，这两个组织之间的合作已经扩大了。

6. 萨利姆先生感谢和平理事会邀请他来访问理事会的总部，他传达了特别委员会对和平理事会的问候，并且强调，特别委员会希望与既是支援解放运动的不断扩大的团结运动的组成部分又在废止殖民主义行动方面起重要作用的和平理事会和其他非政府组织加强合作和共同行动。

7. 特别委员会的主席很详细地向和平理事会秘书处报告了特别委员会的方案，最近的活动和决议。大会第四委员会关于给予为非洲统一组织（非统组织）所承认的解放运动以观察员身份的决定以及随后大会核准了特别委员会的建议，在委员会中给予解放运动以观察员的身份的决定，是努力使各方完全承认解放运动才是他们人民的真正代表的重大进展。凡是有关他们国家的事情，各国政府，各政府间组织以及联合国体系内所有的组织都必须与这些解放运动讨论。

8. 联合国这些历史性的决定之所以产生是因为解放运动获得了伟大的胜利的结果。关于这一点，萨利姆主席特别强调一九七二年四月间访问几内亚（比绍）解放区的联合国特派团的伟大成果。这类的访问应该受鼓励，因为这是评价实际情况的最好方法。

9. 和平理事会在赞美去几内亚（比绍）的特派团之余，对需要鼓励类似的访问这一点也同意萨利姆先生的意见，并且希望支持解放运动的非政府组织也去访问。

10. 特别委员会的主席向和平理事会报告了大会上一届会议中有关殖民地人民斗争的各项决议。他特别提请大家注意呼吁各方纪念支援解放运动团结周的决议，团结周从五月二十五日，即非统组织成立十周年的那一天，开始。

奥斯陆会议

11. 特别委员会主席强调最近的支援南部非洲殖民主义和种族隔离受害者国际专家会议的历史重要性。这个由联合国和非统组织组织共同筹备的会议已经确定了联合国，非统组织，各非政府组织，各国政府和人民支援解放运动与他们团结一致的行动方案。

12. 主席很高兴和平理事会的秘书长以一个个别专家的身分和其他来自各非政府组织的专家一起参加了奥斯陆会议。他敦促和平理事会把奥斯陆方案告知各大陆最大部分的人民，着重强调执行和继续推动奥斯陆方案的必要性。

13. 秘书长以及来自南非（非洲人国民大会），马达加斯加，埃及，法国，阿根廷，西班牙，波兰，印度，苏维埃社会主义共和国联盟和美利坚合众国的几位秘书向特别委员会主席报告了和平理事会在各个国家和大陆为动员舆论和组织群众行动支持解放运动正在进行的工作。理事会已经拟定了一个纪念团结周的特别方案。至于奥斯陆会议，理事会已经按照特别委员会主席的杰出的意见，决定：

- (a) 发表并且广为传布奥斯陆方案；
- (b) 尽可能在许多国家中组织奥斯陆“共鸣”会议，来报告奥斯陆方案并且争取大家对它的支持；
- (c) 采取主动，可能时和其他非政府组织并在政府支持之下，在各国成立反殖及反种族隔离中心；
- (d) 加强承认解放运动的运动；
- (e) 出版一份经常的每月一次的非洲通讯，供给有关解放运动斗争，联合国非殖民化特别委员会，种族隔离特别委员会和联合国纳米比亚理事会的的工作，联合国和非统组织有关的决定和各非政府组织所采取的行动的的情报；
- (f) 向民众宣传奥斯陆会议有关举行一个主要的支援解放运动的国际（联合国，非统组织和非政府组织）会议的建议并且争取大家的支持。

世界和平力量大会

14. 和平理事会向特别委员会主席详细地报告了将于一九七三年十月二日到七日在莫斯科召开的建议中的争取国际安全和裁军、国家独立、合作及和平的和平力量世界大会的筹备情形。由特别委员会副主席弗兰克·阿卜杜拉先生（特立尼达和多巴哥）及其第一小组委员会主席法马·约卡一班古拉夫人（塞拉利昂）组成的特别委员会代表团曾经参加了从三月十六日到十八日在莫斯科举行的世界和平力量大会国际协商会议，并且已经向特别委员会报告了协商会议把非殖民化和支援解放运动的问题作为将来大会的中心问题的决定。

15. 和平理事会对特别委员会积极响应它的邀请去参加协商会议表示感谢，也非常感激特别委员会代表团的工作，他们的工作在强调今日反抗殖民主义斗争和支持解放运动武装斗争的重要意义上起了决定性的作用。

16. 和平理事会向萨利姆先生传达了一项对特别委员会的热诚邀请，邀请它派代表参加世界大会本身以及大会的最重要的筹备会议：世界大会第二次筹备会议（一九七三年七月十三日到十五日，莫斯科）；和关于殖民主义和种族主义的特别国际会议，这个会议（日期待定，塔那那利佛）也要草拟给世界大会的报告。

世界和平理事会主席委员会

17. 世界和平理事会秘书长并请特别委员会主席转请特别委员会派其代表参加世界和平理事会主席委员会的下一届会议（一九七三年五月五日至八日，华沙）。特别委员会的代表曾经参加过世界和平理事会的以往各届会议，所以他们的出席未来的届会将有莫大价值，尤其是因为奥斯陆方案及与各解放运动团结一致的行动将是议程上最重要问题之一，而且由于世界各洲六十余国的主要政治势力及许多国际非政府组织的具有影响力代表的出席，将有可能确实使大众舆论有最广泛的可能动员。

非政府组织会议小组委员会

18. 世界和平理事会秘书长以其具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织会议人权委员会的废止殖民主义、种族歧视及种族隔离小组委员会主席的资格，将该小组委员会的成立和所作初步决定通知了萨利姆先生。联合国特别委员会的代表团参加了第一次会议，所以希望该委员会的代表也能出席一九七三年五月十九日在日内瓦举行的下一次会议。

19. 特别委员会主席感谢世界和平理事会已决定采取新主动以加强其与各解放运动团结一致的工作，以及邀请参加各种会议及其他各项活动。主席将尽早向委员会提出这些邀请。

20. 萨利姆先生向世界和平理事会致贺，特别是祝贺理事会决定采取行动以执行奥斯陆方案及其为了大规模地宣传特别委员会的各项决定所作成的各项计划。他表示希望特别委员会和理事会之间的不断合作将产生越来越多的成果。

21. 世界和平理事会秘书处感谢特别委员会主席因其访问而给予的启示，以及因其所提主张理事会采取新行动的建议而产生的价值极大的具体结果。理事会盼望和特别委员会经常协商以求加强各国人民执行联合国支援解放运动的决议和决定的行动。

附件二*

特别委员会参加非政府组织会议的代表团的报告

导 言

1. 特别委员会在一九七三年三月八日第九〇三次会议上考虑了世界和平理事会送给它的邀请以后,决定派遣一个由主席指定二个成员组成的代表团代表本委员会出席下列的非政府组织会议:

- (a) 一九七三年三月十三日在日内瓦举行的非政府组织非殖民化、种族歧视和种族隔离问题小组委员会;
- (b) 一九七三年三月十六日至十八日在莫斯科举行的世界和平力量大会国际协商会议。

2. 特别委员会在同次会议上又决定这个代表团的旅程包括前往对非殖民化方面特别关切的各非政府组织的总部。特别委员会在作成这个决定时回顾了它在提送大会第二十七届会议的报告里曾说:^②

“特别委员会并将求取在非殖民化方面特别感到关切的非政府组织的密切合作,以期得到它们的支助,以传播有关新闻,并动员世界舆论拥护非殖民化的工作。为了这个目的……委员会将考虑于一九七三年派遣一小组成员前往各关系组织的总部,同它们进行协商……”

* 以前曾经编号A/AC.109/L.877印发。

② 大会正式记录,第二十七届会议,补编第23号(A/3723/Rev.1)第一章第193段。

本着同样的考虑,特别委员会仍以大会各项有关决议的规定为准则,特别是一九七二年十一月二日第 2908 (XXV/11) 号决议其中大会在第 17 段里,

“请特别委员会继续在达成宣言的目标和执行联合国的有关决议方面,争取对非殖民化事业特别关切的国内和国际组织的支持,尤其要协助经济及社会理事会进行一九七一年十月二十九日理事会第 1651 (L1) 号决议所规定的研究;”。

3. 主席在三月十二日第九〇四次会议上通知特别委员会说,他和各成员商量以后,已指定本委员会副主席弗兰克·阿卜杜拉先生(特立尼达和多巴哥)和法马·约卡——班古拉夫人(塞拉利昂)代表本委员会出席上述会议并进行协商。

4. 依照特别委员会的决定,特别委员会代表团访问了下列城市:三月十三日至十四日,日内瓦;三月十五日至二十一日,莫斯科和列宁格勒;三月二十二日,阿姆斯特丹;三月二十三日,布鲁塞尔;三月二十四日至二十六日,巴黎;三月二十七日至三十日,伦敦。代表团除了代表特别委员会出席上文第 1 段所指的两个会议——这两个会议总共有一百多个国际和国家非政府组织参加——以外,还至少和五十个非政府组织进行协商,有的是个别地在它们的总部举行,有的是和数个组织一起举行(参看下面第 17 段)。所协商的组织性质很广泛,不仅包括在非殖民化方面特别关切的各组织,并且包括例如主要的工会、宗教和市民协会这种通常都关切非殖民化工作的组织。

5. 除了上文第 1 (a) 段所指的决定以外,特别委员会在四月二十七日第九一一次会议上考虑了非政府组织非殖民化、种族歧

视和种族隔离问题小组委员会的另一个邀请,即参加该小组委员会五月十九日在日内瓦举行的第二次会议。特别委员会在同次会议上授权主席进行协商并就这个邀请采取适当行动。主席根据这个决定并顾到各成员关于此事的意见,后来便指定副主席阿卜杜拉先生出席该小组委员会的会议,以继续早先交托给他作为出席该小组委员会第一次会议和有关非政府组织会议的特别代表团之一员所承担的任务。在该小组委员会的会议期间,大约有二十个非政府组织出席,关于这些组织的一览表,见下面附录二。

6. 在同各非政府组织代表进行的一切会谈和协商中,代表团对于各方给它的同情接待以及这些组织深切关心殖民主义和种族主义问题的情况,深为感动。同时,代表团的经验已再次明显出,特别委员会和非政府组织实有必要建立远较以往更为广泛的合作关系。

7. 代表团鉴于这些初次接触所得的积极成果,深深地觉得应该不断努力,来发展特别委员会和各国国际和国家组织之间互相有利的关系。不过,特别委员会所推动的任何方案如要获得成功,就必须顾到此种方案所针对的各组织的多元性,而且必须符合它们的特殊需要和利益。在本报告里,代表团已努力对这些需要加以分析,并就进一步合作措施的根本原则提出建议。

A. 代表团的活动

非政府组织非殖民化、种族歧视和种族隔离

小组委员会会议

8. 该小组委员会是取得经济及社会理事会咨商地位的非

政府组织会议的人权委员会的一个附属机构,是为了实施这个会议的第十二届大会的第五号决议和第七号决议而设立的。它的主要任务是拟具关于向种族主义、种族隔离和种族歧视进行战斗的十年的行动提案。所以该小组委员会是由那些取得经济及社会理事会咨商地位的、在非殖民化和种族歧视方面特别关切的各非政府组织的代表组成的。

9. 三月十三日小组委员会在日内瓦举行第一次会议,有二十二个组织的代表出席。因为这个小组委员会是新设立的,所以这次会议主要是讨论工作的安排。所讨论的事项中有:主张在一九七四年举行非政府组织非殖民化、种族歧视和种族隔离大会的提案;刊印各非政府组织在这一方面进行活动的通讯;以及同特别委员会、非洲统一组织和各解放运动建立关系。大家同意在五月十九日举行小组委员会第二次会议时,审查这些和其他具体提案。

10. 在讨论的过程中,特别委员会的代表们曾发言,促请与会者注意大会一九七二年十一月二日第 2908 (XXVII) 号决议、第 2909 (XXVII) 号决议和一九七二年十二月十四日 第 2980 (XXVII) 号决议,并说明特别委员会的活动和目标。他们着重指出,特别委员会盼望各非政府组织予以合作和支持,尤其是关于向南部非洲种族主义政权的宣传进行战斗以及动员公共压力以支持例如安全理事会制裁南罗得西亚非法政权等联合国行动所经常需要的大规模新闻传播。

11. 在会议结束时,大家同意除其他事项外,小组委员会的成员应该邀请它们本国有联系的机构和其他有关组织举办关于纪念支援南部非洲、几内亚(比绍)和佛得角群岛等殖民地人民争

取自由、独立和平等权利的团结周的联合方案，使与募集民族解放运动基金一事连在一起。

12. 五月十九日，出席小组委员会第二次会议的组织的一些代表，叙述了各该组织参照小组委员会第一次会议中的讨论情况而进行的活动。特别委员会代表向小组委员会报告了关于特别委员会、联合国纳米比亚理事会和种族隔离问题特别委员会近来的活动情况。小组委员会的成员大体上都同意，在奥斯陆举行的支援南部非洲殖民主义和种族隔离受害者的国际专家会议是殖民地人民进行解放斗争和国际大家庭（尤其包括感到关切的非政府组织在内）采取协同努力来促进南部非洲非殖民化过程的历史上的里程碑。关于在一九七四年举行非政府组织非殖民化、种族歧视和种族隔离问题国际会议的提议，小组委员会赞同邀请联合国的有关机构在这个会议的筹备上和进行上密切联系。

世界和平力量大会国际协商会议

13. 三月十六日至十八日在莫斯科举行的世界和平力量大会国际协商会议是世界和平理事会发起召开的，为了将在十月二日至七日举行的争取国际安全和裁军、国家独立、合作及和平的世界和平力量大会奠定基础。因为即将举行的这个大会的目的之一是尽量使极广泛的非政府组织聚集在一起，所以这个协商会议不仅是进行必要的组织上的筹备工作，而且也审查可能参与这个大会的各有关方面。参加这个会议者计有来自六十国家的四十个国际非政府组织和八十一个国内非政府组织的代表。

14. 因为这个大会的目标是讨论维持广泛意义的世界和平，所以有关民族独立、非殖民化、种族歧视、种族隔离和新殖民主义等

问题想必是议程上四个主题之一。这些问题曾在全体会议上作一般性审查,并在负责就每一主题的准备工作中提出建议的四个委员会中的一个委员会里作了较详细的审查。这次会议上所通过的建议之一是:世界和平力量大会应该尽量在各种细节的基础上讨论民族独立、殖民主义和种族主义问题,包括殖民主义的势力及其对受统治人民的影响和民族解放运动在争取和平与自由的事业上所发挥的作用等。

15. 特别委员会代表们曾积极地参加了协商会议的各次全体会议和讨论民族独立、殖民主义、种族主义、种族隔离和发展问题的委员会各次会议。特别委员会副主席曾在全体会议上代表特别委员会发言(参看下面附录三);此外,特别委员会的代表们曾同各非政府组织的代表个别地或集体地进行了协商,就如何增加各非政府组织的支助,以实现给予殖民地国家和人民独立宣言各项目标的方法与途径,加以讨论。代表们还利用这次会议所引起的公众兴趣,举行报界、电视和无线电的记者访问,他们在这些记者访问中扼要说明了委员会的任务,并着重指出必须尽量广泛地动员各组织和一般公众来支持继续向殖民主义进行战斗。

同非政府组织进行的其他协商

16. 除了参加上述的会议外,特派团的主要目的之一,如上文所述,是同尽量多的有关非政府组织开始联系并进行协商。

17. 因此,在所访问的每一个地方,都作出安排去访问各组织的总部并在可能范围内进行个别协商。特派团在外地访问的期间,在阿姆斯特丹访问了安哥拉委员会的总部,在布鲁塞尔访问了世界青年大会,在伦敦访问了反种族隔离运动、世界基督教广播通

信协会和英国教会协进会。此外,因为在可以利用的时间内不可能分别访问所有关心的组织,所以代表团举行了数次团体会议,由若干组织的领导人参加。因此,代表团能够同五十个组织的代表会谈,其中一些组织的名称列在以下的附录一内。此外,代表团在巴黎时,曾有机会访问联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)的总部,并同出席非政府组织会议的种族主义讨论会的各非政府组织代表会谈。在伦敦,代表团也曾有机会同议会里有兴趣的议员会谈。

18. 在各代表联合或个别参加的所有这些会议上,他们所关切的事项是说明特别委员会的工作和任务,并探寻可以建立对特别委员会和各有关组织彼此都有利的合作关系的方法与途径。

B. 代表团的意见和建议

19. 过去说过,在调查过程所发动的许多接触中,发觉了范围广大国际的和国家的非政府组织,包括那些主要是关于其他事项许多组织的领导人,对于殖民主义问题都表示普遍的关心和兴趣。因为他们对于联合国在非殖民化和人权方面的行动和目标态度积极而确具热情,所以使人作出一种结论:积极支持特别委员会工作的可能性比迄今为止所估计的,要大得多。

20. 可是,必须指出的是:要取得非政府组织的支持和合作的任何努力,必须要互助互惠,方能有良好的关系。因为每一个非政府组织都各有各的组成份子和为那些组成份子服务的方案,所以在每一事例中应该设法寻求一种彼此互利的共同基础。如果在若干组织中,它们的工作不一定和与殖民主义的斗争直接有关,那么寻求共同基础和建立合作关系的工作就需要一个审慎周详

的计划和所有阶层的共同努力。甚至就直接有关或对非殖民化方面已经发生兴趣的各组织而言,特别委员会要加强关系并获得与它们更密切的合作基础,也需要有仔细的计划。

情报的传播

21. 可以回忆到的是,特别委员会和大会最近一次是在其第2909(XXVII)号决议中,曾提到须得各非政府组织支持关于非殖民化情报的传播。这些组织拥有几百万的成员,在大规模传播这些情报上,将无疑地是未来最重要的手段之一。

22. 代表团在和非政府组织各代表咨商时常常对于:它们目前所有关于非殖民化情报的缺乏,感到诧异。就是对反殖特别有兴趣的那些组织对于特别委员会的当前活动或大会最近所采的行动,也知道得很少。举例来说,极少数代表才知道:大会曾采行动,允予非洲统一组织所承认的各解放运动以观察员的地位,使它们的代表可以出席一九七二年大会第四委员会的有关会议。

23. 代表团认为答不在各组织自身,而是在于情报之不易取得或者所得情报的形式,使他们不易利用。代表团认为有关联合国活动和一般非殖民化问题的情报的适当传播是必要的。还有,这种情报的形式必须要适合有关各组织的特殊需要。这也许是关键所在,因为从咨商中发觉各非政府组织所需的情报都因各组织对于解放斗争所作承诺的程度以及它们成员对各殖民问题的了解兴趣的程度而各不同。举例来说,代表团发觉到:有些非政府组织的代表对于非殖民化的涵义以及非殖民化和种族主义大标题下其他问题之间的关系,就弄不清楚。关于处理诸如殖民主义、种族隔离和种族歧视各问题的各联合国机关和其所涉的

复杂问题,都有些混淆不清。还有,联合国决议中所常用的技术性字眼并没有能向孤陋寡闻的读者说清楚目前存在的殖民主义各问题的复杂性。在大多数情况之下,它们所需要的是能使大众容易了解问题的材料。非政府组织代表们一再向代表团提出联合国能否向它们多供基本材料,包括视听材料在内,以便它们将那些材料分发给它们的会员,从而使“一般民众”了解非殖民化方面的问题。

24. 必须注意的是,大规模传播情报的任何方案基本上是一个大众教育的方案。如果要这个方案发生效力,就须情报传播的方式能使收受者与所涉的问题发生联系。还有,非政府组织并没有无限的资金或资源来从一大堆没有分析过的材料中进行筛撒或拣选的工作。

25. 大会曾一再强调下列一点的极端重要,那就是,对于殖民主义的罪恶和危险,特别是非洲殖民地人民正在继续进行解放斗争的情报,以及国际社会为了协助消除一切形式殖民主义残余痕迹而正在作出努力的情报,都应尽量地迅速地予以传播。根据大会在这方面所付秘书长的任务,新闻厅就应研究出最好的方法来编制和传播关于那些题目的有效资料。要做到这点就应该注意到非政府组织之大致上可以分成下列三类:(a)是和非殖民化问题特别有关的各组织,这些组织应该收到越来越多的相当详细的材料;(b)是对这方面有一般兴趣的各组织;(c)是非政府组织中主要的也是较大的一组,这些组织的组成份子还没有关心到那些问题,对它们应该给以基本材料俾至少能使它们了解所涉及的各种问题以及联合国非殖民化方面各种决议的含意。属于第一类者即是非政府组织领导者中那些重要的个人或“传播者”,是已

经与特别委员会建立了密切工作关系的。

26. 还有大会曾经明白表示,希望联合国各新闻处应在非殖民化方面加紧情报工作,故新闻厅应即考虑适当措施经由各新闻处,尤其是在西欧的各新闻处,来扩大和各非政府组织的接触。各新闻处不但能分发基本材料,而且还能以某种方式提供目前情报,以备非政府组织马上就可以用在它们的出版物中。

27. 代表团还认为应该,而且也觉得是有用的,将非政府组织在非殖民化方面工作的消息予以传播,因为这样也许能刺激别的机关进行类似的工作。上文第9段提到,非政府组织非殖民化种族歧视和种族隔离问题小组委员会目前正在讨论一个关于发行一种通讯稿的提案。就新闻厅方面,则也可以考虑是否可以出版一种关于殖民问题的公报,以便非政府组织也可以用来作为基本材料传播。代表团认为,联合国的一种定期刊物,联合国和南非,正可改编成为这种公报于适当和必要时予以发行。

其他合作的部门

28. 若干国际的和国家的非政府组织,都已经积极在支持反殖民主义的斗争。可是,代表团还有兴趣和各组织进行下列的讨论:如何增强它们的支持以及非政府组织的领导者认为他们在协助联合国非殖民化的工作上,能够担任些何种任务。

29. 在咨商的过程中,代表团一再得到非政府组织的保证,表示愿意协助特别委员会的工作。大家认为那些非政府组织比较可能进行的一项工作便是充当影响政府和公共舆论的压力团体。非政府组织曾对解放运动积极地募集了资金并提供过其他重要协助,而且还对在南非殖民地有活动的那些公司使用了压力。代

代表团曾被特别提请注意在荷兰的各组织发动抵制安哥拉咖啡并提醒大家注意葡管领土内若干石油公司所演角色的行动。从讨论中透露：非政府组织对于向葡萄牙出售船只和车辆一事也正在考虑采取类似的行动。那些船只和车辆是被用来在葡萄牙殖民战争中运输军事人员和材料的。

30. 这些只是关心的非政府组织能够积极支持非殖民化运动的几种方式而已。关于这方面，代表团愿意回忆下列一点：大会曾对关心的各组织为了协助那个宣言的执行，具体规定了它们可在下列四个部门上作出努力：(a)向来自殖民领土的难民们提供协助；(b)向在非洲对解放殖民统治和国家解放运动进行斗争的人民，特别是向有关领土的解放区内的居民，提供协助；(c)依据大会和安全理事会的有关决议，停止对葡萄牙与南非政府以及南罗得西亚非法政权的一切合作；(d)订定程序，以便非洲殖民领土国家解放运动的代表们，遇必要和适当时，参加各关心组织有关会议的讨论。代表团深信，各关心组织如果有适当的指示和协助，必能继续加紧工作以谋上述各项目标的全部实现。

其他的合作措施

31. 咨商过的各组织都一再强调，直接同特别委员会成员接触的价值。它们对于委员会派遣一个代表团的主动精神表示欢迎，并希望将来仍有同样的接触。这些接触不但可以提供一个和委员会共同研究增加它们合作方法的机会，而且还能够使它们和委员会成员在无线电、电视和报纸上进行会谈。

32. 代表团完全同意这些意见。的确，特别委员会和非政府组织的代表们应该有进一步的定期接触。还有，每当特别委员会

的代表团或代表们访问非政府组织总部的所在国时,也应该去访问那些组织,鼓励它们去进行和新闻记者的会谈及其他方式的宣传。

33. 基于同样理由,代表团对于非政府组织会议人权委员会在联合国总部设立一个非殖民化,种族歧视和种族隔离小组委员会,也表示欢迎。代表团认为下列一事非常重要,那就是特别委员会要和非政府组织非殖民化,种族歧视和种族隔离问题小组委员会的会议维持关系,并经常出席该会议。

34. 鉴于上述并注意到本年度在奥斯陆举行的支援南部非洲殖民主义和种族隔离受害者国际专家会议所得的积极结果,代表团坚决认为应该支持一九七四年举行一次非政府组织非殖民化,种族歧视和种族隔离问题的会议。

35. 就特别委员会来说,除大会第二十八届会议另有新的指示外,似可以考虑于一九七四年在西欧各首都举行一系列的会议,并邀请这个地区各非政府组织的代表们来参加。

附录一

特别委员会代表团协商的非政府组织部分名单

日内瓦

废止奴制协会

天主教国际社会服务联盟

国际妇女权利平等责任平等同盟

国际法学家委员会

国际天主教慈善事业会议

国际大学妇女联合会

国际女律师联合会

国际议会联盟

国际学生拥护联合国运动

国际学生联合会

泛太平洋和东南亚妇女协会

大同学会

 国际天主教学术文化事务运动

 国际天主教学生运动

国际民主妇女联合会

国际妇女和平自由联盟

世界基督教女青年会

阿姆斯特丹

安哥拉问题委员会
第三世界新闻社
蒙德兰内基金会
南部非洲地方团体
种族主义和殖民主义新闻基金会

布鲁塞尔

国际基督教商业行政人员联盟
国际自由工会联合会
国际合作促进社会经济发展协会
纳米比亚问题委员会
比利时联合国协会
世界劳工联合会

伦敦

基督教文献发展社
国际大赦社
反对种族隔离运动
世界乡村妇女协会
争取莫桑比克、安哥拉和几内亚（比绍）自由委员会
公谊会世界协商委员会

国际合作社同盟
国际社会民主妇女协进会
国际防卫和援助南部非洲基金会
国际计划生育联合会
联合美以美教会通讯联合委员会
解放社
职业妇女国际协会
联合圣经会
联合国青年和学生协会
福音佈道社联合会
世界女童子军协会

附录二

参加一九七三年五月十九日在日内瓦举行的
第二次非政府组织非殖民化、种族歧视和
种族隔离问题小组委员会会议的成员

亚非人民团结组织

国际大赦社

反对种族隔离运动

阿拉伯律师联盟

基督教和平会议

国际法学家委员会

国际社会民主妇女协进会

国际争取人类权利联合会

国际抵抗运动联合会

国际新闻记者组织

国际学生联盟

国际大学交换基金

国际民主妇女联合会

学校担任和平工具世界协会

世界民主青年联合会

世界工会联合会

世界联合国协会联合会

世界犹太大会

世界和平理事会

世界基督教学生联合会

世界基督教女青年会

附录三

特别委员会副主席一九七三年三月
十六至十八日在莫斯科举行的世界和
平力量大会国际协商会议上的演说

1. 首先让我对你和其他代表们表示联合国给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会——简称特别委员会——主席的歉意，他很抱歉不能来参加这个重要的争取国际安全和裁军、国家独立、合作及和平世界和平力量大会的国际协商会议。各位都很清楚联合国安全理事会目前正在巴拿马市举行一连串的会议，鉴于那些会议讨论事项中包括有关非殖民化问题的这一事实，特别委员会认为它的主席不得不前往参加。

2. 今天在此代表特别委员会出席的荣誉和特权就落在我（委员会副主席）和我的同事塞拉利昂的约卡——班古拉夫人身上了。我们的确很高兴能在这儿和大家一同开会；并且代表二十四国委员会，我们希望向世界和平理事会表示热烈感谢它们邀请委员会前来出席这次会议。

3. 对特别委员会有特殊重大意义的是这次协商会议在苏联首都召开的这件事，因为我们都不会忘记这个伟大国家采取的促成联合国大会在其第十五届会议上通过给予殖民地国家和人民独立的历史性宣言的动议。

4. 容我现在来谈谈各位在今后几天讨论中所要处理的论题，我愿意提醒各位：大会去年在其第二十七届会议上采取的一些有关殖民问题的重要决定。我这样作是希望大会这些决定能

成为本会议在非殖民化方面采取行动的提案的部分根据。

5. 首先,大会重申各种方式的殖民主义——包括种族主义、种族隔离、外国和其他利益的经济剥削——的继续存在以及用殖民战争来压制非洲殖民地领土上的民族解放运动是与联合国宪章、世界人权宣言、以及给予殖民地国家和人民独立宣言格格不入的,并且也造成了对国际和平与安全的威胁。因此,大会和安理会的决议和决定应该受到尊重和实施是绝对重要的,并且需要所有象我们这样致力于非殖民化事业的人们的共同一致行动。

6. 世界上没有任何其他地方争取自决和独立的斗争比南部非洲和几内亚(比绍)还要艰苦、还要激烈了。大会已经谴责了把没有代表性的政权和专横霸道的宪法强加于这些领土人民的手段,并且要求有关殖民国家停止加强外国经济和其他利益在这些领土上的地位,停止迷惑世界舆论,并且停止鼓励外国移民有系统的拥入,同时不将当地原有居民逐出,迁出或转移到其他地区去。

7. 今年初发生的两件事件很生动地证实了南部非洲和几内亚(比绍)殖民主义政权在面临殖民地人民行使他们自决、独立权利的坚决意志时感到日益增加的绝望。当然,我自然指的是我们亲爱的弟兄、几内亚和佛得角非洲独立党总书记阿米尔卡·卡布拉尔先生的惨遭暗杀及伊恩·史密斯的南罗得西亚非法种族主义政权对邻国赞比亚的经济侵畧这两件事。我确信各位也都认为这种事件只是加强了我们的决心,要帮助这些人民从事斗争从压迫的殖民主义枷锁中解放出来。

8. 在特别委员会特派团去年四月到几内亚(比绍)各解放区的十分成功的访问之后,大会找出了协助给予殖民地国家和

人民独立宣言有效执行的四个行动方面：

(1) 承认安哥拉、几内亚(比绍)、佛得角和莫桑比克的解放运动是这些领土的人民真正意愿的真实代表；

(2) 增加对来自殖民地领土的难民的援助；

(3) 对争取从殖民统治下解放出来的非洲人民，对他们的解放运动，以及特别是对有关领土的解放地区人民，给予精神和物质上的援助；

(4) 停止与葡萄牙、南非政府以及伊恩·史密斯非法政权的一切合作。

9. 与这些目标特别相关的是要提醒大家注意大会呼吁世界各国政府和人民由五月二十五日起每年举行支援南部非洲、几内亚(比绍)和佛得角殖民地人民争取自由、独立和平等权利的团结周的决定。希望团结周能朝着募集非统组织为反殖民主义和种族隔离斗争所设置的援助基金而向前推动。

10. 这点使我想到在座的各个组织能够协助特别委员会履行它负的关于宣言执行的使命的方法。委员会作为它工作的一部分，在过去几年中已与一些在非殖民化领域内有特别关切和兴趣的非政府组织发展了一种关系。它们的代表们在许多场合中出席委员会作证。由于世界和平理事会召开了这个会议，我愿特别提到它们与委员会的密切合作以及它们作为请愿者在委员会和大会第四委员会上所作的可贵的证言。

11. 特别委员会目前正求扩大它与国家和国际非政府组织的联系，以便得到它们的合作和援助来加强世界反对各种形态的殖民主义恶魔的舆论；并且对这些不顾联合国各有关决议继续推行殖民主义者和种族主义者政策的政权加以有效完全的隔离。

因此,在要实现宣言目标得到有关组织的支持之下,使联合国和有关组织维持正常联络乃是特别委员会的意愿。

12. 作为结语,容我代表特别委员会再次对世界和平理事会邀请委员会出席此次会议表示感谢。我的同事与我出席今天的会议表示了委员会与世界和平理事会及其他在座的组织共有的团结。我们希望这种团结的表示将鼓励各位为终止殖民主义浩劫所将采取的必要有力行动。代表特别委员会,我预祝各位顺利完成审议工作。

附件三*

关于传播非殖民化新闻问题的第二次报告

报告员：杰姆斯·何尔格尔先生（智利）

1. 请愿书和新闻小组委员会关于传播非殖民化新闻问题的第一次报告（A/AC.109/L.869）曾经于一九七三年五月二十一日由特别委员会在其第九一三次会议上通过。
2. 小组委员会从五月十七日到七月二日第一九一至一九六次会议继续深入地审议该问题。
3. 在那段期间，小组委员会与新闻厅的职员，并与葡萄牙统治下诸非洲领土，南非和纳米比亚解放运动的领袖们举行了几次协商。小组委员会委托印度的代表，同 一九七三年四月九日到十四日在奥斯陆举行的“支持非洲南部殖民主义和种族隔离受害者国际

* 以前曾经编号 A/AC.109/L.890 和 Corr.1 印发（小组委员会第一八五次报告）。

“专家会议”的一些出席者交换意见。小组委员会也请求它的主席当特别委员会特派团访问专门机构的总部时,就实施一九七二年十二月十四日大会第2980 (XXVII) 号决议与那些专门机构的行政首长接触。

4. 由于那些接触和协商,小组委员会在其第一九六次会议上,通过了它现在提交给特别委员会的下列结论和建议。

A. 结论

5. 小组委员会愿对它在新闻厅方面所遇见的那种合作精神以及所有与之协商的职员都欣然把完成工作所需要的资料供应给小组委员会表示满意。它与新闻厅的职员所作的协商,使得小组委员会能够欣赏在传播非殖民化新闻方面,特别是在“与南部非洲、几内亚(比绍)和佛得角的自由、独立和平等权利而战斗的殖民地人民团结周”所作出的相当多的努力。小组委员会也能够开始深入地审查新闻厅在非殖民化方面的工作,最先审查的对象是所编制的出版物和视听资料以及联合国各新闻处的活动(见下面附录一)。

6. 小组委员会对新闻厅的代表所作的保证表示欢迎,他们保证要继续合作并且就下列小组委员会认为重要的事项协助小组委员会:

(a) 编制联合国关于非殖民化的文件应当经常送给它们的那些非政府组织的名单;

(b) 与各解放运动合作,为了由新闻厅重新传播而准备与非殖民化问题各种部门有关的基本资料、研究和评论;

(c) 在出版定期刊物《目标:正义》的工作队和小组委员会之间建立持续的合作。

7. 小组委员会也欢迎在新闻厅内,设立一个关于非殖民化和种族隔离的专题工作队,队员是从各种与新闻媒介有关的服务单位中来的专家。这种重新组织希望会迎合小组委员会一些成员觉察到的一项需要,就是新闻厅须作出更多的努力来加强宣扬非殖民化的问题,新闻厅和特别委员会之间也要有更亲密的联系。

8. 同时,小组委员会周密地考虑之后,得到了已经其他联合国机构道出的结论,即更广泛地传播非殖民化新闻的主要障碍是,某些国家内的新闻界及其他公共新闻媒介对这个题目所缄默无言的阴谋,和他们的不愿利用供给了他们的资料。

9. 关于非洲殖民领土人民所从事的继续的解放斗争的进展,民族解放运动是主要的消息来源。由于这个事实,小组委员会在与解放运动的代表协商的过程中,曾经要求他们把这个题目的新闻和文章供给特别委员会。小组委员会注意到各解放运动对于那种形式的合作很感兴趣并且也热心于宣扬解放斗争,但小组委员会也同时发现他们多数急切需要援助,特别是像操作任何新闻事务所必需的无线电等设备的供应以及人员的训练。

10. 印度代表巴拉特·艾哈迈德提出了关于他与“支持非洲南部殖民主义和种族隔离受害者国际专家会议”的出席者进行的讨论的评论(见下面附录二);特别委员会访问非政府组织的代表团也提出了报告(见本章附件二)。鉴于这些评论和报告,小组委员会强调国际和国家非政府组织在传播非殖民化新闻方面具有十分重要的任务。如果采取像代表团所建议的那些措施以便取得更多方的组织的积极支持,那末上述的任务就甚至能变为更加有效。在那方面小组委员会赞同印度代表的结论,特别是关于需要增订目前经常接到联合国文件的非政府组织的名单,以及需要印制适合各

组织的需求与兴趣的新闻资料,既使他们利用又偏重行动。小组委员会也赞同印度代表关于下列需要的结论,即特别委员会需要特约杰出的专家和反对殖民主义者撰写关于非殖民化特殊问题的各种文章,以及保证已有的新闻资料——诸如奥斯陆国际会议的文件——在适当的形式下受到利用以便尽可能地达到广大的群众手中。

11. 小组委员会的主席通知委员会说,当他同国际劳工组织(劳工组织)、联合国粮食及农业组织(粮农组织)、联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)、世界卫生组织(卫生组织)及联合国儿童基金会(儿童基金会)的各行政首长协商期间,作为特别委员会派去访问专门机关的特派团的成员之一的他,曾经就实施一九七二年十一月二日大会第2909(XXV11)号决议的第5段一事而与他们作出了讨论,按该段中请求各专门机构同秘书长合作,并在他们各自职权范围内,从事或加紧进行非殖民化新闻的传播工作。这项讨论显示出,专门机构听从大会的要求的主要问题是难于取得恰当的新闻在它们的出版物中刊载。但是,协商过的每个机构的行政首长都向主席保证,定将在它机构的职权范围内注意宣扬非殖民化问题。

12. 小组委员会满足地知道了二件事,就是粮农组织所出版的双月刊《谷物》即将刊载一篇与非洲解放运动的一位代表的谈话报导,以及劳工组织曾经发表一篇关于葡萄牙统治下领土的人民自由和工会权利的小册子。小组委员会特别高兴地知道,教科文组织想在传播非殖民化新闻方面担任开路先锋的任务,方法是发表一系列的特别研究并在新闻方面援助解放运动。还有,教科文组织正在准备发表的一套关于种族隔离的材料也将包括关

于非殖民化的资料。

13. 由于上述的事实,小组委员会作出结论说,需要进一步地与教科文组织协商以便研究那个机构与特别委员会之间合作的可能性。这样的协商可能关连到一些具体的计划,诸如可能由教科文组织准备一套单独的关于殖民主义罪恶的新闻材料;发动一个以反抗殖民主义的斗争为主题的电影计划;及由教科文组织举行一个关于非殖民化的会议。

B. 建议

14. 基于上述的结论,小组委员会向特别委员会提出下列建议:

小组委员会将进行的行动方案

15. 小组委员会应当在今后几个月内继续集会以推展下列行动方案:

(a) 与“联合国通讯员协会”主席接触目的是组织一个派在联合国的记者的会议,会议的题目是增加殖民问题的新闻采访的各种办法。

(b) 与非政府组织的代表举行一项相似的讨论,这些组织是对非殖民化特别有兴趣的并且它们的总部在纽约或其附近。

(c) 举行协商以便召开一次小组委员会与种族隔离问题特别委员会及纳米比亚理事会处理新闻传播问题的辅助机构的联席会议。

(d) 继续它与非洲统一组织(非统组织)所承认的殖民领土内各民族解放运动的协商,以便与他们一起准备一项传播他们解放斗争的新闻的协调行动计划。

(e) 在联合国新闻厅的协助下组织一系列的记者招待会和会议,以便解放运动的代表能够会见国际新闻界。

(f) 举行协商以便组织焦点是非殖民化问题的一个“非洲电影节”。这些影片应当特别谈到殖民主义的残酷和罪恶,非洲殖民地人民的解放斗争,以及国际社会为中止殖民主义所作出的努力。

(g) 在新闻厅和联合国训练研究所(训研所)的合作之下,采取所需的步骤去鼓励大家举行非殖民化的会议和研究会。

(h) 请求秘书处随时通知小组委员会任何它可能接到的要求或邀请,例如,从非政府组织或教育界来的,请派非殖民化问题讲解人或演说者的要求。

(i) 请特别委员会职员通过非统组织通知各非洲代表团,说明小组委员会在受到邀请的非洲代表团不能供给演说者的情况下,愿意为非政府组织的会议提供非殖民化的演说者。

(j) 命秘书处编撰一项通告,题目是非殖民化新闻的传播。这件通告应当提到“给予殖民地国家和人民独立宣言”,转载大会第 2909(XXVII) 号决议的要点,并且应当紧急要求作出最大限度的努力以保证快速地实施那些决议。小组委员会建议应当把通告经由适当的途径送达下列各方:所有的专门机构及其他与联合国有关的组织;非政府组织;研究非殖民化问题的研究所或大学教职员;报纸的编辑;专栏作家及无线电和电视的评论员;所有的联合国新闻处(应当要求这些新闻处保证广为传播);及解放运动(它们因而会知道联合国在这方面的行动)。

(k) 邀请解放运动的领导人及所有对非殖民化方面有兴趣的非政府组织,把它们身边任何关于非殖民化的新闻或资料供给特别委员会或请愿书和新闻小组委员会,并且提出他们为改进关于非殖民化新闻的传播而想作出的任何建议。

(l) 与新闻厅作出协商,目的是安排小组委员会到总部附近的一个联合国新闻处的访问一次。

与民族解放运动合作

16. 小组委员会向特别委员会建议它应当:

(a) 要求新闻厅准备葡萄牙文的无线电节目,广播对象是在几内亚(比绍)、佛得角及非洲南部葡萄牙统治下各领土内为自由而斗争的人民,并要求增加目前向非洲南部广播的时间。

(b) 要求新闻厅从有关民族解放运动接到新闻公报及其他资料叙述解放斗争的进展和解放地区的情况时保证作最广泛的和最充分的利用。

(c) 要求新闻厅在非统组织的合作下,组织无线电技工的在职训练,给予非统组织承认的解放运动的成员。

(d) 要求专门机构和与联合国有关系的国际组织,依照第2980(XXVII)号决议的第4段,并按照第2909(XXVII)号决议的精神,通过非统组织向民族解放运动提供更多的物质援助,特别是关于设备的供应,诸如电晶体收音机、打字机、影印机和油印机及其他器材,使他们能够更多宣扬他们的反殖斗争和他们在解放区的民族重建工作。

(e) 要求各专门机构——特别是教科文组织和劳工组织——商同非统组织,为民族解放运动组织一项训练方案,训练印刷和报业技术人员;并且要它们向解放运动供应活动的无线电转播站,以便非洲受殖民和种族主义统治的居民能更多地知晓联合国关于非殖民化的工作。

(f) 要求专门机构在他们各自的职权范围内继续传播非殖民化的新闻。

(g) 要求新闻厅向关怀非殖民化问题的非政府组织经常以适当方式传达关于特别委员会、大会和安全理事会在非殖民化方面的工作的新闻,以及从非洲南部殖民领土的民族解放运动所收到的新闻,以便它们可使世界舆论明白非殖民化问题。

关于一九七四年工作方案的建议

17. 小组委员会向特别委员会建议,在一九七四年应当采取下列措施:

(a) 将要由特别委员会于“与南部非洲、几内亚(比绍)和佛得角为自由、独立和平等权利而战斗的殖民地人民团结週”之际组织的研究会应当注重与传播非殖民化新闻有关的问题。它应当使特别委员会、非政府组织、联合国专门机构及处理种族隔离和纳米比亚问题的各联合国机构之间,能够有机会作出具体的意见交换。这次研究会也不妨邀请报纸编辑、社论作家以及大学教员参加。

(b) 特别委员会应当向新闻厅建议,新闻厅高级职员同新闻界代表所惯常举行的“面对面”讨论,应当注重非殖民化问题。

(c) 应当为了在一个国家内——这个国家感到到目前为止新闻报导仍嫌不足,但政府愿意利用政府或私人的新闻媒介去鼓励宣扬运动的推行——组织非殖民化的宣扬运动而举行协商。此举如果得到成功,就可能刺激其他国家的新闻界,并且可能成为联合国各新闻处仿效的典型。

(d) 应当与教科文组织举行协商以便考虑可否推行下列计划:

- (i) 编制一套关于殖民主义罪恶的新闻材料;
- (ii) 发动关于反抗殖民主义的斗争的一个电影计划;
- (iii) 举行一次关于非殖民化的教科文组织会议。

(e) 应与新闻厅协商可否在那个部门内设立同经济和社会新闻中心相似的一个非殖民化研究中心。

(f) 特别委员会应当向新闻厅建议,它应当发行一种期刊,其出版週期尚待决定,刊载解放运动、非政府组织和处理非殖民化问

题的联合国机构所供给的新闻及论著,并且也可能转载国际新闻界对非殖民化问题的评论。

长期措施

18. 念及第2909(XXV11)号决议的第8段中要求特别委员会继续为有效地传播非殖民化新闻而寻求适当的办法,小组委员会作出了结论,认为除了那些定期的特定行动外,一个关于传播非殖民化新闻问题和改进那方面宣扬技术的长期措施的全盘研究会是最有用的。关于那一点,小组委员会建议特别委员会采取下列行动:

(a) 向大会建议,大会应当要求秘书长在他认为需要的协助之下,对联合国在非殖民化方面的新闻活动进行一项研究。这项研究应当包括经费筹供程序、任用职员、出版物方案、新闻界的关系、目前安排的功效以及与其他联合国机构的新闻处的关系;

(b) 建议秘书长应当根据这项研究而拟订一个特殊的和具体的非殖民化问题新闻方案。

19. 这项研究和方案应当增长秘书长取得下列各方的合作的能力以实施这个新闻方案:联合国各会员国政府、私人机构、非政府组织和教育家。该新闻方案的目标应当是让世界人民知道殖民主义的罪恶、非殖民化问题有关的联合国决定及受压迫的人民争求解放的斗争。

附录一

传播非殖民化工作 和有关问题的新闻

新闻厅的说明

1. 本报告的目的是向给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的请愿书和新闻小组委员会,就新闻厅在非殖民化方面的工作情形,作一全面的说明。本报告主要是按照新闻媒介的种类来划分章节。这里包含的资料是为了帮助小组委员会的讨论,而并不构成将依照大会一九七二年十一月二日第2909(XXVII)号决议向小组委员会提出的报告。

A. 无线电

2. 新闻厅无线电事务处对非殖民化工作和有关问题,包括二十四国委员会的工作的报导,范围极广,种类亦多。

会议的直接广播

3 一九七二年,安全理事会和大会的所有会议,都由短波现场广播到欧洲、中东、北非和中非,和拉丁美洲。这些会议包括专门讨论下列问题的会议:一般的非殖民化问题、纳米比亚、南罗得西亚、葡管领土和南部非洲的其他问题。一九七三年也沿用了同样的型式,最近的一次是广播安理会处理赞比亚控诉南罗得西亚的会议经过。这些会议一般在总部地区由WNYC——调幅与调频电台和WKCR——调频电台转播。安理会一九七二年在亚的斯亚贝巴的会议由埃塞俄比亚无线电台和福音之声只在当地作了部分广播。

4. 应当提到,短波广播通常也由各区域的广播组织来收听和使用,纵使只是为了参考目的。然而,究竟有多少人收听这些广播,那是很难估计的,但是由于“半导体革命”,有理由相信在非洲和拉丁美洲收听的人数会很可观。目前正在作一项调查,来确定新闻

厅工作的这一方面。

新闻广播

5. 联合国在非殖民化方面的所有活动,包括特别委员会的讨论、旅行和报告,都由联合国无线电的新闻和中央方案科报导,有英文的每日新闻公报与每周新闻摘要。这种新闻稿由联合国无线电内部的各科以十八种语言改编采用:计有阿姆哈拉语、阿拉伯语、中国语、英语、法语、希腊语、希伯来语、匈牙利语、印度尼西亚语、意大利语、葡萄牙语、俄语、索马里语、西班牙语、斯瓦希利语、泰加洛语、泰语和土耳其语。这些公报也由约一百二十位驻在总部的无线电和电视特派记者采用。每周新闻摘要由无线电的所有各科、特派记者和九十五个国家与领土的广播组织所采用。

6. 应当提到,联合国的新闻广播在大会期间每日都有,其他时候则每周一次,这项新闻广播可以进一步分类如下:

亚洲科: 新闻广播每日三百五十次,每周十四次,以五种语言播出。

欧洲科: 每日七百二十八次,每周一百零八次,以七种语言播出。

拉丁美洲和西班牙科: 每日三百二十次,每周一百二十四次,以两种语言播出。

非洲科: 每日七十次,每周三十六次,以四种语言播出。

中东科: 每日一百四十次,每周三十六次,以阿拉伯语播出。

定期特写节目

7. 无线电事务处编制下列的定期特写或新闻杂志节目,供应全世界或各区域采用。

(a) 主题叙述节目

8. 这是报导一个联合国主题的十五分钟节目,每年五十二次,在一九七二年内,共有八个这种节目专谈非殖民化工作和有关问题,而一九七三年到目前为止,已有四个这种节目。这一系列的节目是用英文编写,由一百二十个国家与领土的广播

组织采用,并由联合国无线电的内部各科改编使用。在一九七二年内,亚洲和欧洲科制作的一些节目中都采用了这一系列的资料。

(b) 专题报导节目

9. 这个十五分钟特写节目主要是关于经济和社会事项,每年四十八次,用英文编写,由五十个国家与领土的无线电台采用,并且由无线电的内部各科为区域性重点而改编使用。在一九七二年内,有四个节目专谈非殖民化问题。

(c) 联合国一周

10. 这一系列每年有五十二个节目,这是十五分钟的英文新闻杂志,由美国、加拿大、加勒比海、非洲、亚洲和大洋洲各国一千多个广播组织,包括广播网使用。在这一系列节目里,几乎是每周都涉及非殖民化工作和有关问题。

11. 在一九七二年内,拉丁美洲科用西班牙语和葡萄牙语制作了十五个有关非殖民化的无线电特写,一九七三年到目前为止,已经做了六个这两种语言的节目。自一九七三年初以来,中东科已制作了三个这方面的特写。

特别节目

12. 一九七二年和一九七三年间,派遣了无线电工作人员到非洲和欧洲去收集关于非殖民化工作和有关问题的材料,包括与民族解放运动领导人的会面访问。在一九七二年内,这些无线电工作人员还报导了特别委员会在非洲的会议和活动情形。结果,非洲科终能在这一主题上制作出四个特别节目。

13. 一九七三年的采访行程包括非洲的法语和英语国家,还在奥斯坦支持南部非洲殖民主义和种族隔离受害者国际专家会议上取得录音资料。已有计划要作法语和英语的特辑。

14. 一九七二年的人权日节目涉及种族歧视问题,而一九七三年则为了纪念世界人权宣言二十五周年,已经计划编制一个特别记录节目。

讲习班

15. 在一九七二年和一九七三年内，新闻厅的三角研究奖金方案采取了非洲无线电广播人员讲习班的方式，使他们与联合国和联合国的向题，特别是有关南部非洲的向题接触，交换国际广播政策和向题的情报，并使他们熟习联合国无线电的制作方法。

16. 一九七二年讲习班的参加人员是从博茨瓦纳、莱索托、尼日利亚、塞拉利昂、斯威士兰和乌干达的各广播组织来的，全部是说英语的。从非洲最南部份来的无线电新闻工作人员的参加，意义特别深长。

17. 一九七三年的讲习班要在四月间举行，到目前为止，参加的人员都来自法语国家，如喀麦隆、中非共和国、刚果、加蓬、马达加斯加、摩洛哥、塞内加尔、上沃尔特和扎伊尔。

18. 在这二次讲习班中，联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）和非洲统一组织（非统组织）的特别参加，被认为是具有特别重要性的。

19. 一九七二年的讲习班中，参加的广播组织加速了关于非殖民化和联合国节目的制作，向南罗得西亚、南非和纳米比亚播送。

20. 预期一九七三年的讲习班会产生同样类型的节目，向葡管领土播送。扎伊尔无线电台已经有了一个用联合国无线电所供给的材料制作的葡语节目。

未来计划

21. 如果有适当的经费，无线电事务处计划于一九七四年在非洲给非洲广播人员举办一个讲习班。假如经费再许可的话，一九七五年的计划是派遣无线电工作人员到亚的斯亚贝巴去，与非统组织无线电单位联合制作非洲主题的无线电节目。

B. 照 片

22. 一九七二年四月,联合国的一位摄影员随同特别委员会到非洲,又和委员会的特派团访问了几内亚(比绍)。除了经常散发委员会种种活动的照片之外,特派团视察几内亚(比绍)的照片特写和图片说明在全世界作广泛的分发。还准备了特别委员会各项工作的小规模照片展览,在各有关委员会会议期间展出。

23. 关于种族主义,种族歧视,种族隔离和殖民主义等等问题的会议和特别场合都在总部和海外作了报导,今后将继续如此。这些会议的摄影报导根据其性质给予地方性和世界性的分发。在这方面,已为奥斯陆国际会议,安排了特别的摄影报导。关于特别委员会在葡管领土方面的活动已经准备好了一个小规模的展览将在会议期间展出。

24. 计划中要制作一幅关于种族隔离的挂图,可是曾经一再设法取得彩色底片迄今尚未成功。如果能够得到适当的材料,这个挂图定于一九七五年制出。

C. 电视和影片

25. 一九七二年制作了两部报告短片,报导非洲非殖民化方面的重要活动。第一部名为“安全理事会在非洲”,一刻钟长,记录安理会议到亚的斯亚贝巴的旅程,那里,殖民问题在议程上十分突出。第二部影片也是十五分钟长,名为几内亚(比绍)七日记报导非殖民化委员会的一个团体去该领土解放地区的视察,并且还包括已故阿米卡尔·卡布拉尔先生出席该委员会的一段镜头。

26. 目前正在制作一个关于纳米比亚的基本资料影片,说明该领土的性质和历史,并叙述为它争取独立的国际努力。这个计划正面临着困难,因为有关纳米比亚的影片资料极感缺乏——其他殖

民领土也都有同样的情形。

27. 一位制片人主管奥斯陆国际会议的报导工作。根据在奥斯陆收集的资料, 将于一九七三年制作一部以此为题材的影片。

28. 无线电科将于一九七四年发行一部有关非洲葡管领土的半小时影片, 现正向各个解放运动寻找资料。

29. 希望在一九七五年发行一部同样背景的有南罗得西亚的影片。

30. 在审查期间, 各有关殖民问题的各机关——尤其是特别委员会——的会议, 曾由新闻厅影片摄影员作深入的报导。一个摄影队曾陪同特别委员会到科纳克里、卢萨卡、和亚的斯亚贝巴去。在三国首都摄制的委员会会议经过曾供应给电视网和新闻片传播机构, 主要是给电视新闻(VISNEWS)和合众社电视新闻(UPI TV), 这两家新闻组合供应一百二十五个国家与领土的电视台和电视网。

31. 这一年与殖民问题有关的其他事件包括下列各项：
- a) 非殖民化特别委员会在总行举行的会议——一九七二年一月—二月。已摄成电影分发。
 - b) 安全理事会在非洲开会——一九七二年一月—二月。每天的报导供应传播机构。
 - c) 安全理事会关于南罗得西亚的会议，二月—三月，用电子技术报导；材料供应美国的各电视网编辑部和各新闻组合。
 - d) 特别委员会关于纳米比亚问题的会议，三月十七日。科林·温特主教的出席委员会经合众社摄成电影并由新闻组合供应用户。
 - e) “几内亚(比绍)集团”举行的记者招待会，于五月八日制片报导并由新闻组合供应用户。
 - f) 安全理事会关于南罗得西亚的会议，七月二十一日。以电子技术报导；材料供应电视网编辑室和各新闻组合。
 - g) 安全理事会关于纳米比亚的会议，七月三十一日至八月一日。以电子技术报导并摄成电影。
 - h) 特别委员会关于波多黎各的会议。以电子技术报导并供应各新闻组合。
 - i) 大会年度会议，九月至十二月。每日供应美国各电视网编辑室的电视资料及供应各新闻组合的影片报告中，殖民问题占了重要部分。
 - j) 安全理事会于九月二十八日至三十日关于南罗得西亚的会议经摄成影片，这种报导供应给各新闻组合以及赞比亚和肯尼亚两国代表团。
 - k) 几内亚和佛得角非洲独立党的卡布拉尔先生和莫

桑比克解放阵线的多斯桑托斯先生于十月中旬出席第四委员会这件事经摄成影片分发。卡布拉尔先生在十月十八日举行的记者招待会也有同样的报导。

- 1) 安全理事会在十一月中旬关于葡管领土的会议用电子技术报导。
- m) 安全理事会关于赞比亚控诉南罗得西亚的会议，从一九七三年一月二十九日至二月二日均经摄片报导，电视片和印本供应转播机构和赞比亚代表团。
- n) 秘书长在一月三十日特别委员会首次会议上的发言经摄成电影，二月二日为已故卡布拉尔先生举行的纪念会议经摄成电影分发。
- o) 特别委员会三月九日的一次会议经摄成电影。
- p) 安全理事会三月八日至十日关于赞比亚和南罗得西亚的各次会议均经摄成影片。

D. 出版物

32. 首先应该说明的是，新闻厅所有一般参考性出版物如年鉴、基本事实、联合国是什么、联合国简介、对演讲人的建议等等都涉及非殖民化问题。

33. 同样应该注意的是，目标：正义季刊仍然是传播有关这个题目的新闻的主要工具。其中比较重要的文章，为了响应大会、特别委员会及其他机构的决议而常常以单行本散发。

34. 专门涉及这个问题的最近出版物包括下列各项：

- (a) 危害人类罪：关于种族隔离的问答。
- (b) 联合国与南部非洲（由联合国各新闻处、各非政府组织及其他机构散发的特写系列）
- (c) 一切有关的联合国公约和宣言的许多语文的再印本
- (d) 关于特别委员会各项活动的订正散页再版（草稿已完成）
- (e) 关于各民族解放运动的活动的活动的小册（尚未出版）。

E. 对外关系

35. 联合国各新闻处的全球新闻网，在传播本组织在非殖民化方面的工作以及反对种族主义、种族隔离和殖民制度造成的其他方式的压迫和歧视方面所进行斗争的新闻上，继续扮演着重要角色。

36. 对外关系司负责通过各新闻处把新闻厅各司就非殖民化问题编制的出版物和视听材料作全世界的分发。此外，各新闻处还编制了它们自己的补充材料，通常用它们所服务地区的最重要的语言编写。它们也将总部所提供的资料改编和翻译成当地方言。新闻的分发，主要是通过各国的新闻媒介、教育机构、非政府组织及其他大众转播机构的合作。对于对联合国工作这一方面直接有兴趣的有影响力的个人，各新闻处也供应资料。

37. 对外关系司在其预算范围内，把安全理事会和特别委员会在联合国总部以外举行会议的经过要点用电报拍发给许多新闻处。我们作出了特别的努力，使各新闻处，特别是设在非洲和欧洲的新闻处，跟得上联合国在总部及外地关于非殖民化所作的工作。

38. 作为执行大会关于传播非殖民化新闻的第 2909 (XXVII)

号决议的行动的一部分，新闻厅已经要求预算拨款，要尽快在卢萨卡和内罗毕开办联合国新闻处。在检查期间，新闻厅继续作了特别努力，使赞比亚和肯尼亚的各新闻媒介和非政府组织熟悉与反对殖民主义、种族隔离和种族主义的斗争有关的一切事项，新闻厅为了这项任务征得了秘书处其他部门的支持。

F. 同各非政府组织的合作

39. 特别委员会主席于一九七三年二月七日在新闻厅非政府组织科为联合国总部的国际及各国非政府组织所安排的一次简报上，提出了各非政府组织能对非殖民化事业作出贡献的一些方法。这次简报是关于非殖民化的一系列简报的最近一次。

40. 新闻厅非政府组织科将主席的建议和发言的大纲向各非政府组织及联合国各新闻处广予分发。

41. 主席说各非政府组织通过下列办法可以作出重要贡献：(1) 通过各收容国政府或联合国难民事务高级专员向逃出殖民领土的难民提供援助；(2) 传播殖民主义和种族隔离的罪恶的新闻；(3) 停止同葡萄牙、南非及南罗得西亚的一切合作，并展开运动要求它们的政府停止这种合作。

42. 总部及外地的新闻厅官员正在继续努力，取得各非政府组织的支持，通过个人接触及委员会职员和有关的秘书处官员所作定期简报，传播有关新闻。

43. 在外地扩大接触的一个方法是，预先将特别委员会职员的访问，特别是到西欧访问的新闻告知联合国各新闻处，这样可以为对非殖民化

问题特别关心的非政府组织安排一些会议。

44 获得非政府组织经常支持的一个有效方法是通过指派一些流动的区域非政府组织官员，就特定问题与它们地区内所有国家的非政府组织进行个人接触并提出主张。这些官员的任务之一将是发表和协助传播新闻厅关于非殖民化的材料。

45. 经济及社会理事会的非政府组织委员会响应经济及社会理事会一九七一年十月二十九日第1651(LI)号决议关于享有咨商地位的非政府组织就完成给予殖民地国家和人民独立宣言的目标所提建议和所从事工作正在进行一项研究，很可能产生将来加强同非政府组织的合作的有效建议。

附录二

和一九七三年四月九日至十四日在奥斯陆举行的
支持非洲南部殖民主义和种族隔离受害者
国际专家会议的参加者协商的经过

印度代表的观感

1. 依照请愿书和新闻小组委员会成员的协议,我和支持非洲南部殖民主义和种族隔离受害者国际专家会议(奥斯陆,一九七三年四月九日至十四日)的一些参加者就宣传特别委员会的工作和非洲南部非殖民化事业的方法进行了协商。协商的对象包括许多非政府组织的领袖,这些组织对支援非洲南部的解放斗争都非常积极,其宣传所达计有好几百万的人民。它们和各解放运动在工作上也有很紧密的联系。

2. 他们都不是宣传技术专家,而是一些重要组织的坚毅领袖,他们知道有向他们本国人民宣传的需要和与此有关的一些问题。

3. 一般说来,他们的态度是新闻应该偏重于行动方面,在编印和散发时都应该和“行动团体”合作。他们倾向于认为只是通过报纸或新闻媒介进行宣传不会有多大效果,此类方法可能会得到一些宣传效果,但不会太有关联或帮助。他们所特别关注的并不是宣传殖民主义如何邪恶,他们所关注的是宣传解放运动的斗争,殖民国家得到的支持等等,以期加强关于支援解放运动和停止与殖民国家合作的宣传。

4 他们认为如果“行动团体”，特别是西方国家的“行动团体”能够得到联合国在新闻方面的支援，结果必然会使新闻媒介也不得不发佈新闻。

5 举例来说，抵制南非运动员团体的运动在大不列颠及北爱尔兰联合王国成为大新闻，就是因为关涉到行动；联合国对关于抵制的联合国决定所提供的材料也很有用。

6 同样的，如果特别委员会刊印赞成联合王国国内反对庆祝英葡同盟六百周年运动的材料，这会对此项运动会有帮助，而且还可以收到宣传之效。“行动团体”将广为散发这些材料。

7 这种方法在奥斯陆会议的提案中已有反映。

8 更具体的是，在和我进行不公开讨论时，一些非政府组织的领袖对特别委员会较多注意于与非政府组织的关系，表示感谢。其中有几位对于他们从秘书处收到特别委员会的文件，也表示感谢。

9 讨论时曾有下列具体建议提出来。

10 特别委员会所编制的宝贵材料通常在形式方面不适合于供广大人民阅读。所需要的是篇幅不多的小册等，很容易由非政府组织以低邮率散发，而且也便于阅读。在这一方面，有两类截然不同的工作：

(a) 特别委员会和其他联合国机构记录中已经载入的材料应选择要撮述或重新编写，以便广为散发，内容则强调联合国政策。这些出版物除了给一般公众阅读外，也供在地方政府反对联合国政策的一些国家内积极支持联合国的人士使用；在刊印这些刊物时应该与非政府组织，尤其是一些以行动为主的团体，有紧密协商，因为在散发时主要负责的就是它们。重要的是应该记住散发材料的问题。

(b) 特别文件应该由对问题研究有素,并且据悉已与一些积极的非政府组织有经常联系的知名专家和反殖人士编制。下面是举例提出的一些题目:

(一) 葡萄牙统治领土的解放斗争: 著者,巴兹尔·戴维森;

(二) 国际问题: 纳米比亚: 著者,鲁思·弗思特;

(三) 欧洲经济共同体和葡萄牙: 著者,思·博斯格拉;

(四) 南非和欧洲经济共同体: 著者,阿布杜尔·思·明蒂;

(五) 北大西洋条约组织和葡萄牙: 荷兰,安哥拉委员会;

(六) 联合王国和南部非洲: 联合王国,反种族隔离运动。^②

11. 可以建议进行的还有许多其他研究,在这一方面活动的团体甚至还可提出更多的题目。但不可同时编制太多材料,庶几可以从一两个例子中摄取经验,知道如何编印其他材料。为了传播新闻而编印材料固然重要,但也必须配合推进的活动。研究必须要有政治目的,不可只为研究而研究。

12. 有些人强调应该请各非政府组织建议著者和研究题目,并就材料的有效散发提供意见。这些非政府组织对各解放运动的需要和政策是知道的。

13. 从联合国各委员会听询意见经过和各请愿人发言内容取出的材料须更广泛地加以利用。应该以篇幅不多的小册形式印制,以便广为散发。这就需要相当繁重的编辑工作,这里应强调

② 项目(三)和(四)早已由世界基督教协进会委托编制,所以可聘请原著者,或利用世界基督教协进会的材料。

的也是要印制在散发国家有用处的材料。

14. 特别委员会应请每一领土的解放运动撰写关于其斗争和斗争目标的简述,由联合国加以印制散发。必须向它们指出,这些材料主要是以一般公众为对象,所以撰写时应文字简洁而且言之成理。

15. 应该编制载列简单事实和数字的小册,提供一般性情报,供在西方国家、非洲、亚洲、拉丁美洲等地散发。这些材料也可供学校使用。在这一方面,特别委员会也应该请联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)赶快印制由伦敦反种族隔离运动提供的关于非洲南部的教育材料特辑袋。全世界各地的学校和高级学术机构都可利用这种材料特辑袋,在有些国家,政府可积极参加将材料特辑袋分发给各教育机构。

16. 一个迫切的问题是要印制提交奥斯陆会议的文件和会议报告。虽然已依照奥斯陆国际会议建议采取步骤设立一个南部非洲单位或若干主管南部非洲其他各领土的专属单位,但有人问我能否请主管种族隔离的单位印发全部奥斯陆文件。这个问题所以会谈,是因为新的单位是否真会很快就成立,不无疑问。

17. 有些非政府组织已印制的文件或小册,应以各种语文尽量广为散发,例如安哥拉委员会所编印的关于葡萄牙和北大西洋条约组织的小册。有人还问我这类材料可否翻译成各种语文印行。

18. 有人提议联合国的三个委员会应筹组一次西欧行动团体的会议,规划如何协调宣传运动。

19. 有人提议应想办法为刊印安哥拉委员会所编的“事实和报告”这一类活动劝募经费,许多国家的反殖组织都因这类活动而得益。

20. 另有人提议联合国应宣扬各国的反殖活动,作为鼓励此类活动的方法。

21. 最优先的工作是经常散发文件或活动简报,让各解放运动(不但是它们的总部,还有所有驻外办事处)和西方国家的反殖组织知道特别委员会的工作。经我要求后,各有关组织已将通讯地址开来(见附单)。(这些地址可与种族隔离单位和《目标:正义》的邮寄名单对照,以便得到一张相当完备的名单)。

22. 安哥拉委员会的出版物已拥有数十万读者。特别委员会应与安哥拉委员会洽商至少出版一种荷兰文刊物备供在荷兰散发。

23. 特别委员会应安排刊印爱德华多·蒙德兰和阿米尔卡·卡夫拉尔向联合国机构发言的内容。这些发言会有恒久的价值。

24. 最后我想不必再重复奥斯陆国际会议报告中已经提出过的提案,但应提请对其中有些提案给予特别注意。

(a) 强调应在非洲至少设立两个无线电广播单位:一个在葡萄牙统治领土,一个在“英语”殖民地区域,并认为这类单位早就应该设立。

(b) 要求在非洲设立更多新闻处,特别在所有与殖民地领土邻接的国家。提到的国家有几内亚、刚果人民共和国和博茨瓦纳。

(c) 世界和平理事会和其他方面强调需要召开一次由各非政府组织尽量参加的国际会议,尤其因为奥斯陆会议只包括了各非政府组织的少数个别领袖。

(d) 应特别注意于宣传需要向各解放运动提供援助。用一份关于重建解放区情形的附有图片的小册去帮助筹集经费。

附 单

反殖组织

比利时

Comité Flamand contre le Colonialisme Portugais
c/o UCOD, Dagobertstraat 10
3000 Louvain

Comité d'Aide aux Zônes Libérées des Colonies Portugaises (CACP)
7 Impasse des Jardins
4000 Liège

Comité de Soutien à la Lutte contre le Colonialisme et l'Apartheid
Avenue Beau Vallon, 14
1410 Waterloo

François Houtart
Vlamingenstraat 116
3000 Louvain

加拿大

Liberation Support movement
P.O. Box 338
Richmond, Ottawa

African Relief Services Committee
Box 4328, station E
Ottawa

Ottawa Southern Africa Information Group
c/o P. Bunting
100 Friel Street, apt. 11
Ottawa K1N-7W6

Project Mozambique
Jack Seaton, 208 Major Street
Toronto 4, Ontario

丹麦

Afrika 71
Sankt Peders Straede 30
1453 Copenhagen

英国

Committee for Freedom in Mozambique, Angola and Guinea
531 Caledonian Road
London N. 7

Anti-Apartheid Movement
89 Charlotte Street
London W1P 2DQ

Portuguese and Colonial Bulletin
10 Fentiman Road
London S.W. 8

Amnesty International
53 Theebald's Road
London WC1X 8SP

Movement for Colonial Freedom
313-315 Caledonian Road
London N.1

Basil Davidson
17 Woodlands Road, Barnes Common
London S.W. 13

Antonio de Figueiredo
320 Upper Richmond Road West
East Sheen, London S.W. 14

德意志联邦共和国

Deutsches Komitee für Angola, Guinea-Bissau und Moçambique
53 Bonn
Borgweg 21

Aktion Dritte Welt
78 Freiburg
Lorettostrasse 20 a

Akafrik
48 Bielefeld
Wickenkamp 30

Cabora Bassa Gruppe
6 Frankfurt/M
Robert Mayerstrasse 30

A. A. K., Barbara Schilling
355 Marburg
L. Liebigstr. 46

Africa Komitee, c/o Peter Meyns
1 Berlin 41
Ahornstr. 12 a

Aktionskomitee Afrika
44 Münster
Frauenstr, 3-7

Eduardo de Sousa Ferreira
6900 Heidelberg
Weberstrasse 10

芬兰

Trikont
Hakarinne 6 E 74
02120 Tapiola 2

法国

Comité de Soutien de la Lutte de Libération dans les Colonies Portugaises
6 Rue Emile Dubois
Paris 14ème

Libération Afrique
94 Rue Notre Dame des Champs
Paris 6ème

Cimade
176 Rue de Grenelle
Paris 7ème

Agence de Presse Libération
22 Rue Dussoubs
Paris 2ème

Mario Soares
17 Boulevard Garibaldi
Paris 15ème

意大利

Liberazione e Sviluppo
Via dei Fiordalisi 6/1
20146 Milano

ARMAL
Casella Postale 7211
00100 Roma

International Conference in Support of the Peoples in the
Portuguese Colonies
Via Del Corso 267
Roma

Manuel Jorge
Viale Giulo Cesare 71
00192 Roma

Padre Bertulli
c/o Padre Bianchi
Casa di Animazione Missionaria
Via Degli Ammiragli 119/D
00136 Roma

荷兰

Angola Comité
Da Costastraat 88
Amsterdam

Mondlane Stichting
Hagestraat 10
Haarlem

Medisch Komitee Angola
Minahassastraat 1
Amsterdam

Associação Caboverdiana
Diergaardesingel 83 a
Rotterdam

Program to Combat Racism of the World Council of Churches
Dutch Branch
c/o R. J. van der Veen
Prins Hendriklaan 37
Amsterdam

挪威

Fellesradet for des Sørilige Afrika
Lagesgatan 5
Oslo 1

/...

瑞典

Arvika Afrika Grupp
Hamngatan 7 b
67100 Arvika

Göteborg Afrika Grupp
c/o U-Gruppen, Majorsgatan 12
41308 Göteborg

Lunds Afrika Grupp
Box 1143
22105 Lund 1

Stockholm Afrika Grupp
Fack 10031
Stockholm 21

Uppsala Afrika Grupp
Box 2059
75002 Uppsala

Comité de Desertores Portugueses
Kämnarsv, 5F-231
22246 Lund

Alberto Neto
Kransbindervägen 10
S-Hägersten 12636

Onésimo Silveira
Blodstenvagen 18
75244 Uppsala

瑞士

Informationsdienst 3.Welt
3000 Bern 9
Neufeldstrasse 9

Medic' Angola
Florastr. 43
8008 Zürich

World Council of Churches
Program to Combat Racism
150 Route de Ferney
1211 Geneva 20

/...

MSPACP
3 Rue de Pré-Naville
11207 Geneva

Third World Group Zürich
Hirschengraben 8
8000 Zürich

美利坚合众国

Committee for Free Mozambique
616 West 116 Street
New York, N. Y. 10027

Gulf Boycott Coalition
Mrs. Pat Roach
1715 Shaftsbury Road
Dayton, Ohio 45406

Liberation Support Movement
P. O. Box 814
Oakland, California 94604

Southern Africa Committee
244 West 27th Street
New York, N.Y. 10016

Student Organization for Black Unity
304 Ferris Booth Hall, Columbia University
New York, N.Y. 10027

Madison Area Committee on Southern Africa
c/o University YWCA
306 N. Brooks Street
Madison, Wisconsin, 53714

第三章

遣派视察团访问各领土问题

A. 特别委员会的审议经过

1. 特别委员会在一九七三年二月二十三日第九〇二次会议上核可了工作小组第二十八次报告(A/AC.109/L.841),因此决定将遣派视察团访问各领土的事作为一个独立项目审议。特别委员会并决定由全体会议审议这个项目,亦可斟酌情形由各小组委员会于视察各别领土时加以审议。

2. 特别委员会于八月二日至八日的第九三〇次第九三二次和第九三三次会议中,审议了这个项目。

3. 特别委员会审议这项目时考虑到大会各有关决议的规定,特别包括一九七二年十一月二日关于给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况的第2908(XXV11)号决议,在第16段中,大会要求各有关管理国“与特别委员会充分合作,准许视察团体前往殖民地领土,俾可获得有关这些领土的直接资料,并查明在其所管领土内居民的意向与愿望。”特别委员会也考虑到大会一九七二年十二月十四日第2984(XXV11)号决议中的有关规定,该决议是关于与特别委员会有关的十七个领土,在第6段中大会再度要求各有关管理国“重新考虑对于接受联合国视察团前往……领土一事的态度,并允许此种视察团进入其所管理的领土”。此外,特别委员会并充分注意到大会一九七一年十二月十四日第2977(XXV11)第2983(XXV11)第2985(XXV11)和第2986(XXV11)号各决议的有关规定,这些决议是分别关于巴布亚新几内亚,西撒哈拉,塞舌尔,纽埃和托克劳

群島的。

4. 特别委员会审议这项目时已收到有主席的报告（见本章附件），其中叙述他依照委员会一九七二年八月十四日第八一一次会议所通过的决议第3段同各有关管理国代表协商的经过。^①

5. 至于分别对西属撒哈拉和塞舌尔问题的第2983 (XXV11) 号和第2985 (XXV11) 号决议的执行，在管理国同意准许视察团进入该领土以前，特别委员会无法派出该决议中议定的视察团。本报告第十章和第十二章 (A/9023/Add.4) 中载有委员会审查这事的经过。

6. 主席在八月二日第九三〇次会议上作了一项声明 (A/AC.109/PV.930)，他在这项声明中提出了上面第4段所提到的报告。

7. 在八月七日第九三二次会议上，埃塞俄比亚代表就这项目提出一件决议草案 (A/AC.109/L.895)，参加为共同提案国的，最后计有下列各国：阿富汗、埃塞俄比亚、斐济、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、塞拉利昂、阿拉伯叙利亚共和国、特立尼达和多巴哥、坦桑尼亚联合共和国和南斯拉夫。

8. 在同次会议上，埃塞俄比亚代表代表各提案国对该决议草案 (A/AC.109/L.895) 序言第4段提出一个口头修正，即在“取得了……”之前加“因此”二字。

9. 在八月八日第九三三次会议上，特别委员会在主席发言 (A/AC.109/PV.933) 之后，无异议通过了经口头修正的决议草案（见下面第14段）。

① 大会正式记录，第二十七届会议，补编第23号 (A/8723/Rev.1)，第四章，第12段。

10. 决议草案文经于八月十四日交给各管理国代表,提请其本国政府注意。

11. 除了审议该项目的一般方面外,特别委员会计及了上面第3段所提大会各有关的决议,对于遣派视察团访问个别领土一事,作出了决定,载在本报告下列各章:

<u>章次</u>	<u>领土</u>	<u>文件</u>
十一	科摩罗群岛	A/9023/Add.4
十二	西属撒哈拉	

12. 此外,第一和第二小组委员会在审议发交它们的个别领土时考虑到上述大会各决议以及特别委员会关于这个项目以前的各项决定。

13. 其后,特别委员会通过如下所示的第一和第二小组委员会的有关报告,认可了许多有关派遣视察团访问各别领土的结论和建议:

<u>章次</u>	<u>领土</u>	<u>文件</u>
十一	塞舌尔和圣赫勒拿	A/9023/Add.5
十五	吉尔伯特和埃利斯群岛, 皮特凯恩和所罗门群岛	
十六	纽埃和托克劳群岛	
十七	新赫布里底群岛	
十八	美属萨摩亚和关岛	
十九	科科斯(基林)群岛和 巴布亚新几内亚	
二十	太平洋岛屿托管领土	
二十一	文莱	

二十三

百慕大

二十四

英属维尔京群岛、凯曼群

岛、蒙特塞拉特和特克斯

和凯科斯群岛

二十五

美属维尔京群岛

A/9023/Add.6

B. 特别委员会的决定

14. 上面第9段中提到的特别委员会于八月八日第九三三次会议通过的决议 (A/AC.109/431) 全文转载如下:

特别委员会，

审议了向各领土派遣视察团的问题，

研究了主席关于这个问题的报告，^②

回顾大会曾在一九七二年十一月二日第 2908 (XXVII) 号决议 和一九七二年十二月十四日第 2984 (XXVII) 号决议中要求各管理国同给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会充分合作，准许视察团进入殖民地领土，

记得过去联合国各视察团曾获得有关领土的第一手资料，查明领土人民对其未来地位的意愿和希望，因此取得了建设性的成果，从而增加了联合国的能力，去协助这些人民实现给予殖民地国家和人民独立宣言以及联合国宪章所定目标，

对澳大利亚和新西兰政府在这一方面继续同联合国合作，表示感谢，

1. 注意到新西兰政府重新邀请特别委员会派遣一个视察团前往托克劳群岛，并且注意到该国政府宣布有意为联合国在纽埃岛 作出安排，以便该领土人民于一九七四年实行自决时由联合国在场监督；

2. 又注意到澳大利亚政府邀请特别委员会派遣一视察团前往科科斯(基林)群岛，并注意到该国政府继续准备依照大会一九六九年十二月十六日第 2590 (XXIV) 号决议的规定，接受联合国视察团前往巴布亚新几内亚；

3. 深以为憾的是某些管理国家的消极态度，它们继续忽视大会及给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会在这方面一再发出的呼吁，因此妨碍了在它们所管领土内充分迅速有效地执行给予殖民地国家和人民独立宣言；

4. 要求有关管理国重新考虑它们的态度，同联合国充分合作，准许视察团进入它们所管的领土；

5. 要求特别委员会主席就本决议第 4 段的执行及前面第 1 和第 2 段中所提视察团的派遣，继续同有关管理国洽商，并斟酌情形，随时将洽商经过报告特别委员会。

② 见本章附件。

附件 *

主席的报告

1. 在一九七二年八月十四日第八八一次会议上，给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会通过了一项关于向各领土派遣视察团的问题的决议。^②该决议的案文如下：

“特别委员会，

“审议了各领土派遣视察团的问题，

“研究了主席关于这个问题的报告，

“回顾大会在一九七一年十二月二十日第 2869 (XXVI) 号决议和第 2878 (XXVI) 号决议中要求各管理国同给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会充分合作，准许视察团进入殖民领土，以便取得关于各领土的第一手资料，并查明它们所管的领土内居民的意愿和希望，

“记得一九七二年六月，应新西兰政府的邀请派出纽埃岛视察团，一九七二年二月，特别委员会参加了应澳大利亚政府邀请派出的视察团，去观察巴布亚新几内亚的议会选举，都获得建设性的成果，

“1. 深以为憾的是某些管理国家的消极态度，它们继续忽视大会及给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会在这方面一再发出的呼吁，因此妨碍了在它们所管领土内充分迅速有效执行给予殖民地国家和人民独立宣言；

“2. 再度吁请各管理国家同特别委员会充分合作，准许视察团进入它

* 以前曾经编号 A/AC.109/L.389 和 Add.1 印发。

② 大会正式记录，第二十七届会议，补编第 23 号 (A/8723/Rev.1)，第四章第 12 段。

们所管理的领土；

“3. 要求特别委员会主席就本议第2段的执行继续同有关管理国家洽商，并斟酌情形将洽商经过向特别委员会报告。”

2. 依照该决议第3段的规定，主席于一九七二年八月二十一日向澳大利亚、法国、葡萄牙、西班牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国的常驻代表们发出同样措词的信，请各该国政府表示关于进行决议所构想的洽商的时间和方式的意见。

3. 一九七三年六月中，主席向那些在其他的信中表示准备同他进行对该问题的讨论的代表们，即澳大利亚、新西兰、联合王国和美国的代表们，在各次洽商中，主席提请注意大会各项有关决议的规定，特别是一九七二年十一月二日关于给予殖民地国家和人民独立宣言的执行第 2908 (XXVII) 号决议和一九七二年十二月十四日关于特别委员会所关注的十七个领土的第 2984 (XXVII)

号决议。在前一决议的第16段中，大会要求管理国家“与特别委员会充分合作，准许视察团前往殖民地领土，以便获得有关这些领土的直接资料，并查明在其所管领土内居民的意向与愿望”。在第 2984 (XXVII) 号决议第6段中，大会要求管理国家“重新考虑对于接受联合国视察团前往……领土一事的态度，并允许此种视察团进入它所管理的领土”。

4. 主席也回忆到：关于本年向各殖民领土派遣视察团一事，特别委员会在其致大会第二十七届会议的报告中有下列的说明：^⑤

“……从本报告有关各章……可以看到，特别委员会注意到以前联合国的各视察团体所负起的建设性任务，对于派遣这种团体作为收集各领土情况和人民对他们的将来地位的意向和愿望的适当和直接情报的方法，继续给予极大的重视。因此，依照它一九七二年八月十四日的决议，委员会拟继续觅取各管理国的充分合作，以便能够斟酌情形，派遣视察团体前去加勒比海、印度洋和太平洋地区各领土以及非洲各领土，取得此种情报。委员会相信大会将愿意再度向各管理国提出呼吁，请依照委员会以前所作决定及委员会可能在一九七三年通过的其他决定，给予合作，便利前去各领土的视察。”

⑤ 同上，第一章，第191段。

5. 在答复这些建议时，新西兰代表说：正如他以前通知特别委员会的（A/AC.109/SC.3/SR.167），定于一九七四年下半年举行的纽埃人民自决行动，预计将在有联合国观察员在场的情况下进行。关于这样一个联合国在场的的时间和方式，将经由以后的洽商决定。关于托克劳群岛，新西兰代表证实他的政府愿意并准备于双方同意并方便的时间，在该群岛上接纳一个小规模的特别委员会视察团。主席对于新西兰政府在履行大会所付托工作中对委员会给予的不断合作，特别是关于在一九七二年遣派视察团前往纽埃一事，表示委员会的感谢。该视察团所获得的积极成果，再度明显地证明了联合国在非殖民化程序的加速上，特别是在这些领土和相类似的各领土中，所能发挥的极珍贵作用。主席也满意地注意到，纽埃政府的一个代表团预期将出席大会第二十八届会议的有关会议。象众所周知的，大会曾说过“非自治领土直接参与联合国和各专门机构的工作，是促使此等领土人民进展到与联合国会员国平等的地位的有效方法”。因为这个理由，大会曾一再强调“管理会员国亟宜在其代表团内包括非自治领土代表，俾参加……第四委员会对于此种事项的讨论”。主席认为新西兰政府在这方面所采的主动精神，和它对大会各决定中的这些规定的继续遵守，都足资示范的。

6. 澳大利亚代表回忆到在最近的第四十届会议中，托管理事会曾决定将关于向巴布亚新几内亚派遣下一次定期视察团的审议，延至一九七四年的会议。预料如果同意派遣这个视察团，它将于一九七四年七月至一九七五年三月间成行。它的成员的组成问题，和一九七一年和一九七二年派到该领土的联合国视察团的情形一样，将再度根据一九六九年十二月十六日大会第2590（XXIV）号决议第5段所规定的方式来决定。至于科科斯（基林）群岛，澳大利亚政府很乐意将根据以后同有关方面的洽商，在该领土接纳一个小规模的特别委员会视察团。主席回忆到由于一九七一年和一九七二年遣派联合国视察团的结果，大大有利于特别委员会和大会对巴布亚新几内亚问题的审议，他因此向澳大利亚政府对大会有关巴布亚新几内亚各决议的规定的继续遵守，表示委员会的感谢。主席随时准备参加所

拟计的关于向巴布亚新几内亚，和斟酌情形向科科斯（基林）群岛派遣视察团问题的洽商。关于这一点，主席希望指出管理国代表另外在一九七三年七月十三日第二小组委员会第一七八次会议中所说的一句话，他说只要彼此能对时间和成员问题取得协议，澳大利亚政府是愿意接待一个派到科科斯（基林）群岛的视察团的。

7. 美国代表说他的政府在特别委员会审查他的政府所管非自治领土的情况时，一向同它紧密的工作。本着同样合作的精神，他向主席保证他就派遣视察团问题所作的建议，将得到他的政府最认真的考虑。主席希望委员会不久就能从美国政府得到关于这方面的积极答复。

8. 在主席同联合王国代表的洽商中，主席曾提请后者特别注意一九七二年十二月十四日大会关于塞舌尔问题的第 2985 (XXVII) 号决议。在那个决议中，大会曾重申它向管理国提出的要求，请它接待联合国特派团，并商同特派团作成必要的安排，以便举行关于该领土将来地位的复决。此外，大会请特别委员会继续审议这个问题，特别包括遣派特派团的问题在内，并就此向大会第二十八届会议提出报告。

9. 联合王国代表说他政府对于向殖民领土派遣视察团问题的基本立场，仍旧不变。象主席所回忆的，这个基本立场是虽然联合王国政府并不是每一次都断然拒绝接待一个视察团，可是也不能让特别委员会相信联合王国会同意这些提议。联合王国代表说，他的政府继续认为目前向特别委员会提供有关各领土情况的资料，决不能算是不充分。联合王国代表向主席保证，对于主席代表特别委员会就该问题所作的建议，将递送给他的政府，促请其注意。

10. 主席对这个问题的进一步报告，如有必要，将作为本文件的增编制发。

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
